

THE BOOK WAS DRENCHED

UNIVERSAL
LIBRARY

OU_196204

UNIVERSAL
LIBRARY

तक्षशिला

—•••—

लेखकः

श्रीधर विनायक वर्तक, बी. ए.

All Rights Reserved by the Publisher

Chad
1969
Chad

Printed & Published by V. P. Pendherkar at the
Tutorial Press, 211a, Girgaon Back Road, Bombay

निवेदन

—*—*—*

नाव्यमहर्षी हेनरीक ईब्सेन यांचे हैं नाटक रंगभूमीवर आणतांना मला साहजिकच अत्यानंद होत आहे. ईब्सेनचे लिखाण वाचल्यामुळेच माझें लक्ष रंगभूमीकडे जोराने खेंचले गेले व माझ्या नाव्यविषयक कामगिरीला सुरवातही ईब्सेनच्या नाटकाच्या या भाषांतरापासूनच झाली; कारण जरी माझी ‘आंधळ्यांची शाळा’ व ‘लपंडाव’ हीं नाटके अगोदरच प्रसिद्ध होऊन गेली आहेत तरी कालानुक्रमाच्या दृष्टीने पाहून गेल्यास माझें रंगभूमीवर आणण्यालायक असें पढिले नाटक हेच आहे.

हें नाटक ईब्सेनच्या Hoermoendene Paa Helgeland या नाटकाचे भाषांतर आहे. हें नाटक त्याने १८५७ साली म्हणजे आपल्या वयाच्या तिसाव्या वर्षी लिहिले.

आपल्या सामाजिक नाटकांच्या द्वारे ईब्सेन जन्मभर ख्रीयांच्या हक्कांकरतां लढला; त्याच्या या मतांची पूर्व छाया या नाटकावर पडलेली दिसते. विशेषतः तिसच्या अंकांतील शक्तिसागर व तक्षशिला यांचे संभाषण वाचले असतां माझ्या या विधानाची सार्थकता वाचकांस पटल्यावांचून राहणार नाही. तरी पण येथे ही गोष्ट स्पष्टपणे नमूद केली पाहिजे कीं, पुढे आपल्या कांतिकारक तत्वज्ञानाने सर्व जगभर प्रसिद्धी पावलेला ईब्सेन व हें नाटक लिहिणारा ईब्सेन यांमध्ये पुष्कळच फरक आहे. परिणतावस्थेस पोंचल्यानंतरचीं ईब्सेनचीं नाटके या नाटकाशीं ताढून पाहिलीं असतां या नाटकांत कांहीं किरकोळ दोष आढळतील यांत शंकाच नाही. परंतु या नाटकाचा एक विशेष असा आहे कीं, ईब्सेनचे जे विशिष्ट नाव्यतंत्र आहे तें या नाटकांत जवळजवळ पूर्णत्वास पोंचले आहे, असे म्हणावयास हरकत नाहीं. हें नाटक लिहिण्याच्या अगोदरचीं ईब्सेनची नाव्यविषयक व इतर लिखाणे अपरिपक्व स्वरूपाचीं होतीं. परंतु या नाटकांत त्याच्या सर्व शक्ति प्रतिबिंबीत झाल्या आहेत व म्हणूनच या नाटकाची त्याच्या एकंदर नाटकांत एक प्रकारची विशेष योग्यता मानिली जाते.

या नाटकाचें कथानक अद्भूतरम्य व नवल पूर्ण असून एका उच्च दर्जाच्या मानिनी स्त्रीची वंचना व प्रेमभंग आणि त्यामुळे दोन श्रेष्ठ जीवनांचा नाश हा त्या कथानकचा निष्कर्ष आहे.

या नाटकाचा दुसरा अंक म्हणजे नाव्य-न्यूनना-कौशल्याची परमावधि, असें कित्येक टीकाकारांचे मत आहे व तो अंक वाचल्यावर व प्रत्यक्ष रंगभूमीवर पाहिल्यावर वाचकांचे व प्रेक्षकांचेही तेंच मत होईल यांत मला शंका वाटत नाहीं.

चौथ्या अंकांतील अरुणदेवाच्या तोंडची कविता माझे कवि मित्र श्री० अनंत काणेकर यांनी लिहिली असून, ती छापू दिल्याबद्दल भी त्यांचा आभारी आहें.

गिरगांव, सु. नं. ४
२८-११-३३

श्री० वि० वर्तक

तक्षशिला

अंक १ ला

[स्थळ—एक उंच तुटलेला कडा. त्याची मागची बाजू उतरत उतरत समुद्रांत घुसलेली आहे. डाव्या बाजूला एक नौकागृह. उजव्या बाजूला वृक्षाच्छादित टेकड्या. पलिकडे खालच्या अंगाला समुद्रांत दोन लढाऊ जहाजांच्या डोलकाच्या दृगोचर होत आहेत. लंब दूरवर समुद्रांत उजव्या अंगाला खडक व थोडीशीं बेटे दिसत आहेत. दिवस हिंवाळ्याचे असून खूप वाढल सुटले आहे.

शक्तिसागर जहाजांतून उतरून किनाऱ्यावर नुक्काच आला आहे. त्याच्या अंगांत पांढरा झगा असून, त्याऱ्यावर चांदीचा कमरपट्ठा आहे. त्याऱ्यावरून निळा पायधोळ अंगरखा पांघरलेला आहे. पायांत मोजे असून केसांच्या कातड्याचे बूट आहेत. डोक्याला पोलादाचें शिरखाण असून कमरेला फक्त आंखूड तरवार लटकत आहे.

त्याच्या मागोमाग उजव्या बाजूच्या टेकाडावरून अरुणदेव प्रवेश करतो. त्याच्या अंगांत मेंढराच्या कातड्याचा काळा झगा असून अंगांत चिलखत घातलेले आहे. पायांत मोजे व त्यावरून केसांचे बूट. खांद्यावरून पिंगट किनार असलेला पायधोळ अंगरखा घेतलेला आहे. डोक्यावर शिरखाण असून तोडाचा कांहीं भाग त्यानें झग्यानें झांकून घेतला आहे. तो उंच असून अतिशय मजबूत आहे. त्याची दाढी पांढरी शुभ्र असून खूप लंब आहे. उतार वयामुळे कमरेत किंचित् पोंक आला आहे. डाल, तरवार व भाला इत्यादि आयुधांनीं तो सजलेला आहे.

शक्तिसागर पहिल्यानें पुढे येतो, एकवार सभोवार नजर फेकतांच त्याला नौकाशृङ्ह दिसतें. त्याबरोबर ताबडतोब घाईघाईनें त्याच्याजवळ जातो व दरबाजा मोहून उघडण्याचा प्रयत्न करतो: अरुणदेव पुढे सरसावून खालीं उतरतो. सागरला पाहून किंचित् दचकतो. त्याला त्याची ओळख पटल्यासारखी वाटते. एक पाऊल पुढे घेऊन तो बोलावयास सुरवात करतो.]

अरुण०:—ए, मागं सरक !

सागरः—(वळून तरवारीला हात घालतो.) जन्मांत मी कधींच मागं सरकलो नाहीं.

अरुण०:—बन्या बोलानं मागं सरक ! माझे सैनिक थंडीनं गारठून गेले आहेत; त्यांना निवाच्याची जागा पाहिजे.

सागरः—आणखी मला तर ती एका थकलेल्या स्त्रीकरितां पाहिजे.

अरुण०:—एका यःकथित् स्त्रीपेक्षां मला माझ्या सैनिकांची किंमत जास्त वाटते.

सागरः—(जरा हंसून) बदमाष लोकांची किंमत इतकी वाढली तर एकूण !

अरुण०:—(तरवार उपसून) या उर्मटपणाचा जाव तुला रक्तानंच यावा लागेल.

सागरः—(तरवार उपसून) आजोबा, ही गोष्ट तुम्हालाच जड जाईल.

(अरुणदेव त्याच्यावर हळा करतो. सागर त्याचे वार परतवितो. किनान्यावरून सरिता व सागरची कांहीं माणसें प्रवेश करतात. उजवीकडील टेकाडावरून अरुणदेवाचे सहा मुलगे प्रवेश करतात. सरिता सर्वांच्या अगोदर येऊन पोहोचते व सागरला लढतांना पाहून)

सरिताः—धांवा ! धांवा ! सागर एका परकी माणसाबरोबर लढताहेत.

अरुणदेवाचीं मुळेः—चला, चला, बाबांच्या मदतीला चला.

सागरः—(आपल्या सैनिकांस उद्देशून) मागं हटा ! याच्याशीं लढायला मी एकटा पुरेसा आहे.

अरुण०:—(आपल्या मुलांस उद्देशून) तुम्ही मधें पऱ्ह नका ! (सागरास) संभाळ !

सागरः—आपणच संभाळा ! (त्याच्या हातावर वार करतो. म्हातान्याची तरवार गळून पडते.)

अरुण०—शाबास ! वीरा, शाबास ! प्रत्यक्ष सागर सुद्धां तुझा हा पराक्रम पाहून खाली मान घालील.

सागरः—(हंसून) तर मग मलाच खालीं मान घालावी लागणार म्हणायची !

अरुणदेवाची मुळेः—कोण तुम्ही, सागर ? तुम्ही शूर वीर शक्तिसागर !

अरुण०—पण माझी मुलगी पळवून नेलीस त्या रात्रीं तुझ्या तरवारीचं पाणी काहीं औरच होते (तोंडावरचं आवरण काढून टाकतो.)

सागर व त्याचे सैनिकः—कोण अरुणदेव !

सरिता:—(आनंदाने) कोण ? बाबा ! भाऊ !

सागरः—सरिते, अशी माझ्या पाठीशीं उभी रहा.

अरुण०—आतां इतक्या सावधगिरीची जरूरी नाहीं. (सागरजवळ येऊन) मी तुला पाहिल्यावरोबर ओळखलं. सर्वे जगांत प्रव्यात लढवय्या अशी तुझी रुहातीं आहे, म्हणून केवळ तुझी परीक्षा पहाण्याकरतां मीं हें भांडण उपस्थित केलं. आजपासून आपण दोस्त होऊंया !

सागरः—तसं ज्ञालं तर फार चांगलं होईल !

अरुण०—(त्याला मिठी मारून) सागर, तूं अजिक्य वीर आहेस. या म्हातान्याशीं दोन हात करून त्याला उघड युद्धांत जिंकणारा पहिला योद्धा आहेस !

सागरः—(त्याचा हात आपल्या हातांत धरून) तर मग आपणा दोघां-मधील हा शेवटचाच युद्धप्रसंग समजा. बोला, कोणच्या अटींवर माझ्याशीं तह करण्याची आपली इच्छा आहे ?

अरुण०—(सर्वांस उद्देशून) ऐका, सर्वजण ऐका ! आज बरोबर आठ पावसाळे पुरे ज्ञाले, सागर आणि त्याचा मित्र गुनार मुळखगिरीवर असतांना माझ्या धरी आले. उच्च दर्जाच्या पाहुण्यांना उचित असा मी त्यांचा सन्मान केला. पण गुलारनं जबरदस्तीनं माझी मानलेली मुलगी पळवली आणि सागर, तूं तर प्रत्यक्ष माझी पोटची पोरच येऊन निघून गेलास त्या पापाची निष्कृति म्हणून

आम्ही तुला तीनशे दिनार दंड करतो. ते दिल्याबरोबर आमचा तुमचा तंटा मिटला असं समजा.

सागरः—आपण खरोखरच फारच सोप्या अटी घालीत आहांत. अस्ताच्या असां आपण सांगितलेल्या रकमेची भरपाई करण्यांत थेईल; इतकंच नव्हे, तर शेतद्वीपाच्या राजानं दिलेला हा दुर्मिळ रेशमाचा झगा मी आपखुशीनं आपणांस अर्पण करीन.

सरिता:—आपलं आजचं वर्तन आपल्या शौर्याला व और्दायाला शोभेल असंच आहे. (बापाकडे वकून) बाबा, तुमच्या आजच्या कृतीबद्दल मी तुमची कशी उतराई होऊ ? आज मी खरोखरीची सुखी झाल्यें. भाऊ—(आपल्या भावांशी एका बाजूला कुजबुजत उभी रहाते.)

अरुण०:—आज आपलं भांडण मिटलं. माझी मुलगी मला परत मिळाली. सागर, तुमचं लम आमच्या सम्मतीनं झालं असं समजून यापुढं तुमचा मानमरातब ठेवण्यांत थेईल.

सागरः—आतां आपल्या मुलांप्रमाणं मी निरंतर आपल्या पाठीशी आहें असं समजा.

अरुण०:—त्या संबंधी माझी खात्री आहे इतकंच नव्हे तर तुझ्या कसोटीची वेळही अगदी जवळ येऊन ठेपली आहे.

सागरः—माझी तयारी आहे. बोला—आपली काय आज्ञा आहे ?

अरुण०:—कायेन, वाचेन, मनानं मला तुझी मदत हवी आहे. गुनारला हुड्कून काढण्यासाठी मी या बेटाकडे आपलीं जहाजं हांकारलीं आहेत, तक्षशिलेला लबाडीनं पळवून नेल्याबद्दल मला त्याचा जाब विचारायचा आहे.

सागरः—(थक होऊन) काय ! गुनार !

सरिता:—तक्षशिला ! कुठं सांपडणार तीं दोघं तुम्हाला ?

अरुण०:—कुठं म्हणजे ! गुनारच्या घरी !

सागरः—गुनारच्या घरी ! कुठं आहे गुनारचं घर !

अरुण०:—येथून चार बाणाच्या टप्यावर. (बोटानें दिशा दाखवतो.) तुम्हाला माहीत नाहीं ?

सागरः—छे ! मागं आमची समुद्रावर तुकामूक ज्ञाली त्या नंतर मी गुनारचा कधींच शोध केला नाही. मी मुलुखगिरीवर फिरतो आहें आणखी गुनार घरीं वडिलार्जित जमिनीचा उपभोग वेतो. आज वादळासुळं गलबतं भडकून मी केवळ यट्टेन या किनाच्याला लागलो. आतां हें मात्र खरं की गुनार इथंच कोठं तरी रहातो येवढं मला माहीत होतं.

सरिताः—(बापाकडे वळून) असं ! तर मग गुनारच्या शोधाकरतां आपण घर सोडलं एकून !

अरुण०:—होय. (सागरास) आपली भेट केवळ दैववशात् ज्ञाली. तुला हुडकून काढायची माझी इच्छा असती तरी तुझा मागमूस लागणं मला फारच कठीण गेलं असतं.

सागरः—खरं आहे तें !—हो पण—गुनारचं काय ? अरुणदेव, मला असं सांगा की, वाटेल त्या भल्याबुन्या उपायांनी गुनारचा कोंडमारा करण्याचा आपण निश्चय केला आहे का ?

अरुण०:—अर्थात् ! सागर, माझं काय म्हणणं आहे तें एकदं नीट ऐकून घे. माझ्या उन्हाळ्यांतली गोष्ट. माझ्या धाकव्या मुलाच्या—बलदेवाच्या—वाढ-दिवसानिमित्त सर्व सरदारांना मीं मेजवानी दिली. मेजवानी आटोपल्यावर दिवाणखान्यांत सर्व मंडळी जमली आणि बोलण्यावरून बोलणीं निघतां निघतां बायकांना पळवून नेण्याच्या गोष्टी सुरु ज्ञाल्या, आणखी एका क्षणांत माझ्यावर गुनारचा सूड न घेतल्याबहुल कडक टीकेचा भडिमार सुरु ज्ञाला; माझ्या अंगाचा नुसता भडका उडाला आणि मी तिथल्या तिथं शपथ घेतली की, गुनारला योग्य तो दंड द्यायला लावल्यादिवाय किंवा त्याचा अन्य रीतीनं भयंकर सूड घेतल्याशिवाय पुन्हां हें काळं तोंड स्वकीयांना दाखवायचं नाहीं.

सागरः—ठीक आहे. तसं असेल तर कसंही करून आपणांला हा प्रश्न तडीला लावलाच पाहिजे !

अरुण०:—अर्थात् ! पण धावरूं नको. मी गुनारवर भल्याच अटी लादणार नाहीं; कारण गुनार शांतताप्रिय आहे. (एकदम आवाज बदलून) सरिते, या प्रवासाला निघालो हें एक प्रकारे फार चांगलं ज्ञालं. अलीकडे माझा घरीं बसल्या बसल्या कांहीं केल्या वेळ जाता जात नसे. सर्व जन्म मी समुद्रावर संचार करण्यांत

धालवला—वरतीं नीलवर्ण अनंत आकाश—खालीं झोके देणाऱ्या समुद्राच्या प्रचंड नीलवर्ण लाटा—अशा या निसर्गाच्या रस्य पाळण्यांत माझे काळ्याचे पांढरे झाले—शिवाय आयुष्याची सहचरी देवाघरीं निघून गेली; मोठीं मुळ प्रतिवर्षीं मुलुखगिरीवर जाऊं लागलीं, बलदेवसुद्धां प्रतिवर्षीं चंद्रकलेप्रमाणं वाढूं लागला.

सरिता:—(आनंदानें) बलदेव तुमच्यावरोबर आहे ?

अरुण०:—होय. तो तिकडं गलवतावर आहे. काय छोकरा झाला आहे म्हणून सांगूं ! सरिते, तूं घर सोडल्यापासून काय वाढला आहे म्हणतेस ! छोकरा प्रति शक्तिसागर होणार !

सरिता:—(हंसत) बाबा, हें चागलं नाहीं वरं का ! आम्हां सर्वांपेक्षां तुम्ही त्याच्यावरच जास्त प्रेम करतां !

अरुण०:—अग तो सर्वात लहान आहे—माझा बछडा ! शिवाय त्याचा तोंडवळा त्याच्या आईसारखा आहे—म्हणून वरं...

सागर:—पण मला असं सांगा—तुमचं आणि गुनारचं हें प्रकरण—आजच्या आजच ...

अरुण०:—होय आजच्या आज—उद्याची बात नाही. योरस्य रक्षम गुनारनं भरपाई म्हणून दिली तर मी ताबडतोब माघार घ्यायला तयार आहे. पण गुनारला तंटा मिटवण्याचा हा मार्ग पसंत न पडला तर त्याचं नशीब त्याच्यावरोबर !

[कर्णराज प्रवेश करतो.]

कर्णराज:—वीरहो ! तुम्ही भेटलांत फार चांगलं झालं !

अरुण०:—वीरांची भेट नेहमीं चांगलीच असते असं नाही !

कर्णराज:—तुम्ही जर खानदानीचीं माणसं असाल तर मला तुमच्यापासून अभय पाहिजे. गुनारचीं माणसं माझा खून करण्याकरतां माझ्यावर चाल करून येत आहेत.

अरुण०:—गुनारचीं माणसं !

सागर:—तर मग तुंच कांहीं तरी त्याचा अपराध केला असला पाहिजेस.

कर्ण०:—मी आपला अधिकार सोडून मुळीच वागलों नाही. किनाच्या-जवळच्या एका लहानशा बेटावर आम्ही आपलीं गुरं चरणीस लावली होतीं-गुनारच्या माणसांनी येऊन आमचे उत्कृष्ट स्वोड विनाकारण उधकून लावले, त्याच्या एका नोकरानं मला शिव्या दिल्या, फार काय सांगू ‘लवंडा’ म्हणायला सुद्धां कमी केलं नाही. मला साहजीकच फार त्वेष चढला व मी त्याला तिथल्या. तिथं छाडून टाकला.

अरुण०:—बरोबर ! बरोबर ! कोणताही स्वाभिमानी मनुष्य तुझ्यासारखाच वागला असता.

कर्ण०:—पण आज सकाळीं उटून पहातो तों त्याची माणसं माझ्यावर तोड करून आलेली. योग्य वेळीं इशारत मिळाली म्हणून बरं ज्ञालं, मला निसदून तरी जातां आलं. पण आतां विसावा घ्यायला सुद्धां फुरसत नाहीं. कारण शत्रू अगदीं पाठीवर आहे !

सागरः—ए ! तुझ्या बोलण्यावर माझा मुळीच विश्वास बसत नाहीं. गुनारला मी अगदीं लहानपणापासून ओळखतो. तो निरपराधी माणसावर कधींच हळा करणार नाहीं.

कर्ण०:—खुद गुनारचा यांत फारच थोडा हात आहे. या सर्वांच्या मुळाशीं त्याची बायको—तक्षशिला ...

सरिताः—तक्षशिला !

अरुण०:—(स्वतःशीं पुटपुटत) तक्षशिला—ती—कारटी काय वाटेल तों करील.

कर्ण०:—त्याच्या दासाला मारल्याबद्दल मी गुनारला योग्य दंड यावयास तयार होतों, आणि तोहि तंदा तोडायला तयार ज्ञाला. पण तक्षशिला मध्ये पडली आणि तिरस्कारयुक्त शब्दांनीं नवन्याला टोंचून तिनं आमचा तह उलथून पाडला. शेवटीं गुनार दक्षिणेकडे निघून गेला अन् आज सकाळीं —

सागर—तीं पहा दक्षिणेकडून कोणी माणसं येत आहेत.

कर्ण०:—अं ! हा तर गुनार !

अरुण०:—(कर्णास) तूं स्वस्थ रहा ! मी गुनारशीं या बाबतींत वाटाघाट करून पहातों.

[गुनार सैनिकांसह प्रवेश करतो, त्याचा पोषाख साधा असून कमरेला फक्त एक लहानशी कुन्हाड आहे.]

गुनारः—(कांहीं वेळ सर्वाच्याकडे निरखून पाहून) कोण अरुणदेव !

अरुण०—होय मीच तो !

गुनारः—या ! या ! घर आपलं आहे—आपण मित्रभावानं आलां असाल तर !

सागरः—भाई ! भाई गुनार.....

गुनारः—कोण ? भाई शक्ति ! (दोधे कडकझून भेटतात.) तू यांच्याबरोबर आहेस ! तर मग खात्रीनं अरुणदेव मित्रभावानंच आले असले पाहिजेत. (अरुणदेवास) आपण कां आलांत तें ओळखणं फारसं कठीण नाही. खात्रीनं तक्षशिलेला पळवून नेल्याबद्दलचा जाब विचारायला—

अरुण०—तुझा तर्के खरा आहे. माझ्या सम्मतिशिवाय तू तिला घेऊन गेलास हा तुं फार मोठा गुन्हा केला आहेस.

गुनारः—धर्म आणि व्यवहार हीं दोन्हीं तुमच्या बाजूला आहेत. तरुण-पणच्या उच्छृंखल कृत्याबद्दल ग्रत्येकानें दंड सोसलाच पाहिजे. आपण माझा जाब विचारण्याकरतां याल असं मला फार दिवसांपासून वाटतच होतं, आणखी जर दंड देऊन हा तंटा मिटण्यासारखा असेल तर माझी तयारी आहे.

सागरः—होय मलाहि हाच मार्ग पसंत आहे. अरुणदेव खात्रीनं फार कडक अटी घालणार नाहीत.

गुनारः—तें तर खरंच, कारण तक्षशिलेच्या योग्यतेप्रमाणंच दंड यायचा म्हटला तर माझं सर्वस्व देऊन टाकलं तरी भरपाई होणं कठीण !

अरुण०—घावरू नका. मी व्यवहार सोळून वागणार नाहीं. पण अगोदर दुसरा एक तंटा आणिला तोडायचा आहे. (कर्णाकडे बोट दाखवून) या इसमाला तं ओळखतोस ?

गुनारः—(पाहून) कर्णराज ! (अरुणदेवाकडे वळून) याचं माझं भांडण आहे हें आपल्याला माहीत नाहीं ?

अरुण०:—तुझ्या माणसांनी याचीं गुरं उधकून लावली त्याबद्दल तूं त्याची नुकसानभरपाई केलीच पाहिजेस !

गुनारः:—पण त्यानं माझा दास मारला त्याबद्दल त्यानं अगोदर भरपाई केली पाहिजे.

कर्ण०:—तुझ्या माणसानं अगोदर माझा अपमान केला.

गुनारः:—योग्य मार्गानं हा तंटा मिटवण्याची माझी तयारी आहे. असं मी तुला कालच सांगितलं आहे.

कर्ण०:—पण तक्षशिलेची कुठं त्याला सम्मती आहे ! आज सकाळी तूं घरी नसतां ती माझ्यावर चाल करून आली. मला ठार मारण्याचा तिचा उघडउघड उद्देशा दिसतो.

गुनारः:—(संतापाने) खरं सांगतोस तूं हें ? तिनं खरोखरच तुझ्यावर हाशा केला ?

कर्ण०:—मी एक अवाक्षरसुद्धां खोटं बोललों असेन तर शपथ !

अरुण०:—तेवढ्याकरतांच त्यानं माझी मदत मागितली—आणि—आणि त्याला ती मिळाल्याशिवाय खास रहाणार नाहीं.

गुनारः:—(विचारपूर्वक) अरुणदेव, आपण माझ्याशीं आज प्रेमळपणानं आणि सन्मानानं वागलांत, केवळ त्यामुळं आपलं मन मी मोऱ्ह इच्छीत नाहीं. ऐक कर्ण, तूं माझा मनुष्य मारलास,—माझ्या माणसांनी तुझीं गुरं उधकून लावली—फिटफाट झाली. तुमचं आमचं देणंघेण कांहीं राहिलं नाही ! आहे कबूल ?

कर्ण०:—कबूल—कबूल ! हें ध्या वचन.

अरुण०:—मग आतां याच्या जिवाला तूं किंवा तुझी माणसं यांच्याकडून कांहीं एक अपाय होणार नाही तर ?

गुनारः:—अर्थात् नाही—स्वतः मी किंवा माझी माणसं यांच्या हातून प्रत्यक्ष माझ्या घरी किंवा अन्यत्र याच्या जिवाला धोंका पोंचणार नाही.

सागरः:—(टेकडीकडे बोट दाखवून) तें पहा कोणी येत आहे.

गुनारः—(तिचं अचानक येणे त्याला न आवङ्न) ही तर तक्षशिला दिसते !

अरुण०ः—बरोबर सैन्यही दिसतं आहे.

कर्ण०ः—ती मला हुडकते आहे !

[तक्षशिला वर सांगितल्याप्रमाणे प्रवेश करते. तिच्या अंगावर वीराला साजेल असा पोशाख असून हातांत भाला आहे. तिच्या माणसांच्या हातांत तरवारी किंवा परशू आहेत.]

तक्ष०ः—(एकदम थांबून) इथं तर सैन्याची जुळवाजुळव झालेली दिसते !

सरिताः—(पुढे होउन) ये वाई तक्षशिले, किंती दिवसांना भेटलीस !

तक्ष०ः—(तिच्याकडे अर्धवट दुर्लक्ष करून) आपण आलां आहांत हें मला कळलं होतं ! (ती प्रत्येकाकडे दृष्टिनिक्षेप करीत पुढे जाते.) गुनार—आणखी कर्ण !—माझा शत्रू—अरुणदेव आणि त्यांची मुलं—(तिची दृष्टी सागरवर पडते, ती एक क्षणभर चमकते—एक पळभर भांवावून स्तब्ध उभी राहते पण लगेच सांवळून) आणखी पुष्कळच ओळखीचे चेहरे दिसताहेत—पण मला हें कळन नाहीं की यापैकीं भित्र कोण आणखी शत्रू कोण !

अरुण०ः—कां वर ! आम्ही सर्वच तुझे भित्र आहोत !

तक्ष०ः—तें जर खरं असेल तर अगोदर (कर्णाकडे बोट दाखवून) त्याला गुनारांच्या हवालां करा पाहूं.

अरुण०ः—तसं आतां करण्याची मुर्कीच जरुरी राहिली नाहीं.

गुनारः—तक्षशिले, आपला तंटा भिटला ! तडजोड झाली !

तक्ष०ः—तडजोड ? असं ! आपण फार दूरदर्शी आहांत ! कर्णाला या लोकांची मदत भिळाली—तेव्हां साहजिकच त्याच्या वाटेला न जाण्यांतच शहाण-पणा आहे असं तुम्हांला—

गुनारः—हें पहा असे टोमणे मारण्यांत आतां कांहीं हांशील राहिलं नाहीं. (तीव्रतेने) कर्णाचा आमचा तह झाला तोच वज्रप्राय !

तक्ष०ः—(मन आवळून) ठीक आहे ! आपण जर त्याला शांततेचं वचनच दिलं असेल तर तें पालायलाच हवं !

गुनारः—(शांततेने पण निश्चयाच्या स्वरांत) होय, मला तें पाळलंच पाहिजे !

अरुण०—(तक्षशिलेला) आणखी तूं येण्याच्या अगोदर दुसरा एक तंटा अर्धवट तुटत आला होता.

तक्ष०—(तिखटपणाने) हं ! तुमचा आणि गुनार मधला !

अरुण०—(मान हलवून) तुझ्यासंबंधीचा.

तक्ष०—त्याच्याखीं कोणाचा संबंध घेतो तें मला ठाऊक आहे. पण बाबा, मी तुम्हांला एकदांच बजावून ठेवत्यें कीं हत्यारबंद माणसांना भिजून गुनार तंटा तोडायला तयार झाले असे म्हणायला मी लोकांना निमित्त भिक्कूं देणार नाही. तुम्हीं जर एकटे प्रवासी म्हणून आलां असतात, आमचा पाहुणचार घेतला असतात तर तुमच्या आमच्या मधला हा लढा सहज भिट्टूं शकला असता !

गुनारः—पण तक्षशिले, अरुणदेव आणखी त्यांची मुलं केवळ मित्रभावानं आलीं आहेत.

तक्ष०—आलीं असतील कदाचित् ! पण लोकांना निराळाच प्रकार वाटेल. शिवाय गुनार, काल तुमचा सुद्धां यांच्या शांत भावनांवर विश्वास नव्हता आणखी म्हणूनच अरुणदेवांचीं गलवतं तुमच्या किनाऱ्याला लागलीं हें कळल्यावरोवर घाबरून जाऊन घाईघाईनं कमलाक्षाला दक्षिणेकडे पाठवून दिलात !

सागरः—(गुनारला) तूं आपल्या मुलाला दक्षिणेकडे पाठवून दिलास ?

तक्ष०—होय ! न जाणो अरुणदेव अंगावर तुद्धन पडला तर काय करता !

अरुण०—तक्षशिले ! हा थडेचा विषय नव्हे वरं ! तूं जर हा तंटा भिट-विष्ण्याच्या आड आलीस तर गुनारं मुलाला दक्षिणेकडे पाठवण्यांत दूरदर्शीपणाच दाखवला असे सिद्ध होईल !

तक्ष०—हे नशिबाचे लागेबांधे आहेत बाबा ! जें होणार तें थोडंच चुकतं आहे ! पण माझ्याविषयीं म्हणाल तर नामर्दपणाच्या उपायांनीं तंटे तोडीत बसण्यापेक्षां मी मृत्युला आनंदानं कवटाळीन !

सरिता:—अग, पण सागर सुद्धां योग्य तो दंड यावयास तयार झाले आहेत. मला नाहीं वाटत तेवढ्यावरूनच कोणी त्यांची किंमत कमी लेखील म्हणून !

तक्ष०:—शक्तिसागरांच्या मानापमानाच्या कल्पना त्यांच्या त्यांच्याजवळ, त्याची उठाठेव मला कशाला !

सागरः—त्या मला दुसऱ्यांनी शिकवायला नको आहेत.

तक्ष०:—प्रसिद्ध योद्धा म्हणून शक्तिसागरांची त्रिखंड ख्याती आहे. पण माझ्या दरवाजांतला पांढरा आस्वल मारून गुनारांनी आपली कीर्ती दिगंत गाजविली !

गुनारः—(सागरकडे पाठून भीत भीत) हो ! हो ! पण पुरे—पुरे ! आतां त्या जुन्या गोष्टी किती वेळ उकरून काढायच्या !

अरुण०:—हिमद्वीपांतल्या कोणत्याही वीरापेक्षां त्या रात्रीं गुनारनं जास्त पराक्रम गाजवला यांत शंकाच नाहीं, म्हणूनच...

सागरः—गुनारनं जरी दंड देऊन हा तंदा मिटवला तरी त्याची कोणीच ढीः थूः करणार नाहीं.

तक्ष०:—गुनारांनी जर दंड देऊन अरुणदेवाच्या अपमानाची भरपाई करणं अवश्य असेल तर त्यांना सुद्धां दुसऱ्या एका गोष्टीबद्दल अरुणदेवांजवळून भरपाईदाखल दंड मागण्याचा अधिकार पोंचतो. गुनार, तुम्हीं मला मागं एकदं एक वचन दिलं होतं त्याची तुम्हाला आठवण आहे का ?

गुनारः—केवळ अविचारानं त्यावेकीं मी तुला तसं वचन देऊन तुकलों आहे खरा ! पण तूं मला तें अगदीं निकरानं पालायलाच लावणार का ?

तक्ष०:—आपणां दोघांना यापुढं जर एका घरांत नांदायचं असेल तर तुम्हांला तें पाळलंच पाहिजे ! अरुणदेव ! तुमच्या मानलेल्या मुलीला पळवून नेत्याबद्दल गुनारांच्या जवळून जर तुम्हांला नुकसान भरपाई हवी असेल तर माझ्या बाबांचा खून करून त्यांचं सर्वस्व हिरावून घेतल्याबद्दल आपण सुद्धां मला—त्यांच्या औरसकन्येला—नुकसानभरपाईबद्दल योग्य तो दंड दिलाच पाहिजे.

अरुण०:—भीमदेव धर्मयुद्धांत पडला त्याबद्दल दंड यावयास मी बांधला गेलों नाही. तुझ्या नातलगांनी मात्र अन्यायानं तूं कोण आहेस हें मला न कळवतां तुला माझ्याकडे पाठवून दिली आणि मी सुद्धां नीट चौकळी न करतां तुला दत्तक घेतली.

तक्ष०:—मग त्यांत तकार करण्यासारखं असं काय आहे अरुणदेव ! पराक्रमी भीमदेवाच्या औरस कन्येचा—मानलेला कां होईना—पिता म्हणून मिरवणं हा तर उलट तुमचा सन्मानच झाला.

अरुण०:—सन्मान झाला कीं काय झालं तें मला ठाऊक नाहीं, पण तुझ्यामुळं मला ताप मात्र फार झाला.

तक्ष०:—तेवढ्यानंच काय झालं आहे अरुणदेव ! खरा ताप तर अजून पुढंच आहे.

अरुण०:—मी इथं बायकाशीं झगडण्याकरतां आलों नाहीं. गुनार ! तुला मी शेवटचं विचारतों—तू हिला पळवून नेत्याबद्दल दंड यायला तयार आहेस कीं नाहीस ? बोल !

गुनारः—आपणांला आतांच कळलं आहे कीं मी वचनानं बांधला गेलेलों आहें.

अरुण०:—(संतापून) बस् बस्, धर्मयुद्धांत केलेल्या कायदेशीर कत्तलीबद्दल मी कधींच दंड देणार नाहीं.

तक्ष०:—ठीक आहे तर ! आम्हीही दंड यायला तयार नाहीं ! तुम्हाला काय करायचं असेल तें खुशाल करून घ्या !

अरुण०:—(संतापाने) शिवाय मी असं विचारतों कीं, भीमदेवाच्या मरणाबद्दल जाब मागण्याचा कोणाला अधिकार आहे ? त्याचे सर्व नातलग मारले गेले आहेत—बोल त्याचा कायदेशीर वारस कोण आहे ?

तक्ष०:—कां बरं ! गुनार आहेत—माझ्या वतीनं.

अरुण०:—गुनार ! (हंसतों) हें पहा, तुझा याच्याशीं माझ्या संमतीनं विवाह झाला असता—किंवा त्यानं तुला पळवून नेत्याबद्दल योग्य तो दंड देऊन आपल्या पापाची निष्कृति करून घेतली असती—तर त्याला निःसंशय अधिकार पोंचला असता—पण—पण—

सरिता:—बाबा ! बाबा !

सागरः—(धार्दीने पुढें होऊन) अरुणदेव पुढंच बोलूं नका—पुढंच बोलूं नका !

अरुण०:—मी बोलणार—अगदी मोठ्यानं ओरहून बोलणार—पळवून नेलेल्या स्त्रीला कायदेशीर नवरा नाहीं !

गुनारः:—अरुणदेव !

तक्ष०:—अपमान आणखी बेअब्रू ! बेअब्रू आणखी अपमान—आतां मात्र कडेलोट झाला ! (अरुणदेवास) तूं—तूं—तुला याचं लवकरच प्रायश्चित्त मिळेले !

अरुण०:—(कठोरतेने) पळवून नेलेली स्त्री म्हणजे कायद्यानं फक्त रखेली मानली जाते. तुला जर जास्त उजळ नांव हवं असेल तर—

तक्ष०:—अरुणदेव—मला काय हवं आणखी काय नको—हें तुम्ही सांगायला नको ! गुनारची रखेली ! ठीक आहे ! (गुनारकडे वळून) गुनार, पुरुषाच्या अंगी दिगंत पराक्रम गाजवप्प्याची हिंमत असेल तर त्याची रखेली राणीपदावर विराजमान होते ! तुम्हाला जर माझ्या नांवाला लागलेली काळोखी धुवून काढायची असेल तर असला कृतांत पराक्रम गाजवावा लागेल ! अरुणदेव, आतां आजपासून आपले भार्ग अगदी भिन्न झाले. तुम्हाला एका क्षणाची सुद्धां फुरसत न देतां आमच्या तरवारी तुमच्या शिरद्वाणांशां झुंज घ्यायला सज्ज होतील. रक्काचा एक थेंब तुमच्या शरिरांत शिळक असेपर्यंत आतां निर्धास्त झोंप घेऊ नका—त्याचप्रमाण तुम्हाला जे जे कोणी मदत करायला तयार होतील, (एकदम कर्णांकडे वळून) कर्ण ! अरुणदेवांनी तुला पाठीशी घातला म्हणून तुझा आमचा तह झाला; पण निर्धास्तपणं घरी जाऊन झोंपा काढीत बसू नकोस असा तुला माझा इशारा आहे. आम्ही जरी वचनानं बांधली गेलों असलों तरी तूं मारलेल्या दासाला इतर नातलग आहेत ते त्याचा सूड—ठीक आहे, तुला योग्य ती सूचना दिली आहे, यापुढं तुझं नशीब तुझ्याबरोबर ! चला गुनार, आपल्याला आतां पुढल्या तयारीला लागलं पाहिजे. आपण मागं एकदां एक विलक्षण पराक्रम करून दाखवला आहेच पण आतां आपल्या—आपल्या रखेलीची अब्रू... .

गुनारः:—जरा मन आवर—स्वतःसंबंधी असले किळसवाणे शब्द उच्चारूं नकोस.....

सरिता:—तक्षशिले—थांब—थांब, मी बाबांचं मन वळविष्याचा प्रयत्न करत्ये.

तक्ष०:—(तिची पर्वा न करता) चला, घरीं चला ! बदफैली, छिनाल, रखेली या नांवाचा शिक्का माझ्या कपाळी लागेल असा कधीं मला संशय तरी आला होता का ? पण हीं असली बेअब्रू आणखी एक दिवस सुद्धां जर माझ्या वाव्याला येणार असेल तर ती धुऱ्युन काढण्याकरतां, गुनार, तुम्हाला आजपर्यंत जगांत कुणीच गाजवला नाहीं असा दिगंत पराक्रम गाजवावा लागेल (जाते).

गुनारः—(दुःखाने) भाई शक्कि, तुझ्यापासून मला एकच वचन हवं आहे. तूं हा किनारा सोडून जायच्या अगोदर एक वेळ मला तुझ्याशीं एकांतांत कांहीं बोलायचं आहे. (उत्तराची वाट न पहातां निघून जातो.)

अरुण०:—(संतापाने) तक्षशिले, आपल्या आजच्या कृत्याचीं फलं भोगावयास आतां आपल्या मनाची तयारी कर !

सरिता:—बाबा ! बाबा खरोखरच का तुमच्या मनांत त्यांचा सूड घ्यायचा आहे !

अरुण०:—चूप रहा !—सागर, आतां नुसता दंड भरण्यानं आमच्या-मधील तंटा मिटेलसं वाटत नाही.

सागरः—काय करण्याचा तुमचा इरादा आहे अरुणदेव ?

अरुण०:—तें मी अजून नकीं ठरवलं नाहीं, पण एवढं मात्र सांगून ठेवतों कीं गुनारच्या किनान्याला लागलेली हीं आमची धूळमेट फार दिवसपर्यंत लोकांच्या स्मरणांतून जाणार नाहीं !

सागरः—तसं होईल कदाचित्. पण मीहि आपणांला बजावून ठेवतों कीं मी जिवंत असे तोंपर्यंत आपणांला गुनारविस्त्रद कधींहि शब्द उपसू देणार नाहीं.

अरुण०:—(उसळून) ठीक आहे, तूं जरी माझ्या शत्रूला जाऊन मिळालास तरी मी माघार घेणार नाहीं. तुम्हा सर्वांना तोंड द्यायला आतां माझ्या मनाची तयारी आहे.

सागरः—अरुणदेव जिवांत जीव असेपर्यंत समरांगणांत आतां तुमची आणि माझी शत्रुत्वाच्या नात्यानं गांठ पडणं शक्य नाहीं. आपल्यामध्ये अत्यंत पवित्र असा नुकताच तह झाला आहे. विजयश्री आणि संपत्ती यांच्यापेक्षां सरिता मला जास्त प्रिय वाटते, आपण तिचे जन्मदाते पिते आहांत ही गोष्ट मी कालत्रयीहि विसरणार नाहीं.

अरुण०:—तुझ्या उदार अंतःकरणापासून मी तरी एवढ्याचीच अपेक्षा करीत आलों आहें.

सागर:—पण गुनार माझा मानलेला भाऊ आहे. अखंड मैत्रीची आम्ही शपथ घेतलेली आहे. समरांगणावर आणि शांततेच्या वेळी आम्ही निरंतर एकमेकांच्या सुखदुःखाचे वांटेकरी झालों आहोत. फार काय सांगू! जगांतत्या इतर कोणत्याहि मनुष्यापेक्षां गुनारवर माझं जास्त प्रेम आहे. गुनार शर आहे पण लढाईला हपापलेला नाही. आणखी माझ्याविषयी म्हणाल तर समरांगणाची भीति आजपर्यंत या हृदयाला कधीहि शिवली नाही हें तुम्हा सर्वांनाच मार्हीत आहे. पण असुणदेव, या सर्व गोष्टी बाजूला ठेवून मी आपल्यापाशीं याचना करतों कीं काय वाटेल तें करून आपण गुनारशी तडजोड करा! या एवढ्या बाबतींत सर्व गोष्टी माझ्या तंत्रानं चालूं द्या.

अरुण०:—मला तसं करतां येणार नाहीं, कारण मी आलों तसाच जर हात हालवीत परत गेलों तर माझे सर्व सरदार माझी नुसती राळ उडवतील.

सागर:—आपणांला रिक्त हस्तांनीं परत जायला नको, अमर्याद लुटीनं भरलेली माझी दोन जहाजं तीं तिकडे पलीकडे समुद्राच्या लाटांवर हेलकावे खात पडलीं आहेत. मोठमोऱ्या राजराजेश्वरांनीं दिलेल्या अमूल्य देणग्या, शब्दाखांनीं भरलेल्या असंख्य पेढ्या व इतर मौल्यवान् वस्तु यांची त्यांत नुसती रेलचेल उडाली आहे. त्यापैकीं हवं तें गलबत आपण घेऊन चला आणि अशा तन्हेनं तक्षशिलेला पळवून नेत्याबद्दलच्या दंडाचीं भरपाई करून घ्या.

अरुण०:—सागर, आपल्या औदार्यानं तंू मला थक करून सोडीत आहेस. गुनारकरतां तंू एवढा स्वार्थत्याग करणार!

सागर:—विश्वासू मित्राकरतां, जिवाच्या जिवलगाकरतां, जें जें करावं तें तें घोडंच आहे.

अरुण०:—आपली अर्धी संपत्ती तंू देऊन टाकणार?

सागर:—(विनवीत) माझं सर्वस्व घ्या. दोन्ही जहाजं त्यांतील सर्व मौल्यवान् वस्तूंसह घेऊन जा. फार काय मला सुद्धां एक गरीब सैनिक म्हणून आपली सेवा करण्याकरतां आपल्याबरोबर हिमद्वीपाला घेऊन चला. संपत्तीची

किंमत तीं काय—आज गेली तर उद्यां कमवितां येईल, पण अरुणदेव, तुम्ही जर गुनारविरुद्ध शब्द उचललंत तर मात्र मी फिरुन कर्धाच सुखी होणार नाही.

अरुण०:—(विचारपूर्वक) दोन लढाऊ जहाजं, उत्कृष्ट शस्त्राखं आणखी इतर मौत्यवान् वस्तु—असल्या चिजा किती मिळाल्या तरी थोड्याच (संतापाने) पण तक्षशिलेनं जातांना मला धाक धातला आहे—दम दिला आहे ! नाही—तुझ्या देणग्या घेऊन मी आपल्या स्वाभिमानाची राखवरांगोळी करायला तयार नाहीं !

सागरः—माझं ऐकून तर घ्या—

अरुण०:—छे ! छे ! मी आतां एक शब्द सुद्धां ऐकून घेणार नाहीं. मी आपल्या अब्रूकरतां एकटा लढेन, मग जें काय व्हायचं असेल तें होईल.

कर्ण०:—(जवळ घेऊन) शक्तिसागर शांततेचा उपाय सुचवीत आहेत त्याला जर आपली तयारी नसेल आणि सूड घ्यायचा आपला निश्चय कायम असेल तर त्याला दुसराहि एक उत्तम मार्ग आहे. तक्षशिला जिवंत असेपर्यंत दंड घेऊन तंटा मिटवण्याची गुनारची छाती नाही ! ती आशा आपण करू नका. पण आपण माझ्या म्हणण्याप्रमाणं वागायला तयार असाल तर मात्र आपणाला सूड उगवतां येईल.

अरुण०:—ठीक आहे बोल—तुला काय सांगायचं असेल तें सांग.

सागरः—खाचीनं हा कांहीतरी नीच उपाय सुचवणार !

सरिताः—बाबा, त्याचं ऐकूं नका !

कर्ण०:—तक्षशिलेनं मला उडाणटप्पू ठरवला आहे, आणखी लबाडीनं माझा जीव घेण्याचा तिचा निश्चय आहे. आपण फक्त माझं मागाहून रक्षण करण्याचं वचन देत असाल तर आज रात्रीं हक्कच जाऊन तीं दोघं आंत असतांना मी त्यांच्या घराला आग लावून देतों. बोला आहे कबूल ?

अरुण०:—कबूल ? मी सांगू का मला काय कबूल आहे तें ! बेवकुब ! एक शब्द जर जास्त बोललास तर इथल्याइश्यं तुझं नाक आणि कान कापून टाकीन ! बदमाष ! हा अरुणदेव म्हणजे काय चौरांचा राजा समजलास होय !

कर्ण०:—ठीक आहे; तुम्ही जर अशा तच्छेनं गुनारवर चढाई केली नाही तर तो तुमच्यावर करील !

अरुण०:—ती निवारायला माझ्या मनगटांत पुरेसा जोर आहे समजलास.

सागरः—ए ! आणखी तू आतां येथून एकदम चालता हो पाहूं. तुझ्याशीं जास्त वेळ बोलणं म्हणजे.....

कर्ण०:—ठीक आहे. जशी आपली इच्छा. आतां मला वाटेल त्या उपायानं आत्मसंरक्षण केलंच पाहिजे. पण एवढं मात्र तुम्हांला बजावून ठेवतों कीं, आपण जर सौभ्य उपाय वापरलेत तर आपणांला पश्चात्ताप ज्ञात्याशिवाय कधीच राहणार नाही ! मी तक्षशिलेला पुरती ओळखतों, तिला गारद करायला मलाहि कांहीं तरी उपाय सुचेलच (जातो).

सरिता:—याच्या मनांत कांहीं तरी पाप दिसतंय. (सागरास) आपण त्याला कसंहि करून अडवलाच पाहिजे.

अरुण०:—(संतापाने) जाऊ दे. वाटेल तें करू दे. तिला तसंच पाहिजे.

सरिता:—असं बोलूं नका बाबा, ती तुमची मानलेली मुलगी आहे हें विसरूं नका.

अरुण०:—तिनं माझ्या दारांत पाऊल टाकल्यापासूनच माझ्या सर्व नाशाला सुखावात ज्ञाली. तिच्या बापाचं भविष्य खरं ठरणार असा रंग दिसतो.

सागरः—कोणाचं ? भीमदेवाचं भविष्य ?

अरुण०:—होय भीमदेवाचं—तिच्या बापाचं. माझा शेवटचा फटका लागून, जखमी होऊन रणांगणावर पडल्यावर त्यानं भेदक नजरेनं माझ्याकडे पाहिलं व आपलं भयंकर भविष्य वर्तवलं. तो म्हणाला, “माझं बीज जोंपर्यंत जगांत शिळक आहे तोंपर्यंत माझ्या मरणाबद्दल सूड उगवला गेल्याशिवाय राहणार नाहीं. ज्यानं माझा खजिना लुटला त्याला सुखाची झोंप कधीच घेणार नाही.” एवढं बोलून तो कांहीं वेळ शांत पडून राहिला—नंतर थोडसं हंसला आणि मग मेला.

सागरः—असल्या गोष्टीची आपण मुळीच पर्वा करू नये.

अरुण०:—कुणी सांगावं ! कुणी कुणी तर असं म्हणतात कीं भीमदेवानं आपल्या मुलांना लांडग्याचं काळीज खायला दिलं होतं. तक्षशिलेला तिचा वांटा खात्रीनं मिळाला हें तर उघडच दिसतं आहे. (कोणी येतें आहे असें पाहून) कोण ? गुनार ? आपली भेट ! आणि ती सुद्धां अशा शांत स्वरूपांत !

गुनारः—होय अरुणदेव—आपण पाहिजे तर मला नामर्द समजा—पण आपल्याशीं मी शत्रुत्वाच्या नात्यानं वारं शकत नाहीं.

अरुण०:—मग तुझं म्हणणं काय आहे ?

गुनारः—आपण इथून जाण्यापूर्वी आपला हा तंटा तुटावा एवढीच माझी इच्छा आहे. आपण सर्वजण माझ्या घरी या आणि हवे तितके दिवस माझा पाहुणचार व्या. उत्तमोत्तम अशं आणि पेयं यांची तृट पडणार नाहीं. शिवाय इतक्या लांबच्या प्रवासानंतर आपणांस विश्रांतीहि पाहिजेच. आपल्यामधील हें चमत्कारिक भांडण कोणीहि उकरून काढणार नाहीं अशी मी हमी घेतो.

सागरः—पण तक्षशिला ?

गुनारः—ती माझ्या आज्ञेबरहुकूम वागेल. आम्ही घरीं गेल्यावर तिचंसुद्धां मन बदलल. तिलासुद्धां आतां माझ्यासारखंच वाटायला लागलं आहे कीं तुम्ही जर पाहुणे या नात्यानं आमच्या घरीं याल तर तडजोड करणं सोंपं जाईल.

सरिता:—अहाहा ! तसं ज्ञालं तर आणखी काय पाहिजे !

सागरः—पण मला येतां येईल किंवा नाहीं तें सांगतां येत नाहीं.

सरिता:—असं काय वरं करावं ? गुनार आपले मानलेले भाई आहेत—त्यांचं प्रेमाचं आमंत्रण क्षिडकारणं आपल्याला शोभणार नाहीं.

गुनारः—(गद्दिवृन) घरीं, द्वारीं, स्मशानीं भाईं तूं नेहेमीं माझ्या पाठीशीं असतोस अशी माझी बढाई आणि अशा या प्रसंगाच्या वेळी—

सरिता:—इथून निघून जाऊन तक्षशिलेच्या मनांत तिरस्काराची ज्योत तेवती टेवणार का ? छे ! छे ! आपणांला तें शोभायचं नाहीं.

गुनारः—मी अरुणदेवांचा मोठाच गुन्हा केला आहे. त्याची भरपाई केल्याशिवाय मला कधीच चैन पडणार नाहीं.

सागरः—मी तुझ्याकरतां दुसरं काय वाटेल तें करीन पण तुझा पाहुणचार घेण्याचा मात्र मला आप्रह करूं नकोस. शिवाय हिंवाळा संपायच्या अगोदर मला घरीं पैंचलंच पाहिजे; कारण.....

सरिता:—पण एकदोन दिवसांनीं असा काय मोठा उशीर होणार आहे तो !

गुनारः—आपल्या नशिबीं काय आहे तें कोणालाच कळत नाही—भाईं शक्ति, ही आपली शेवटचीहीं भेट असण्याचा संभव आहे; आणि तसं झालं तर माझी शेवटची याचना लाथाडून लावल्याबद्दल तुला निरंतर दुःख होत राहील.

सरिता:—आणि आपण आजच जर जाण्याचा बेत कायम केलात तर मला सुद्धां फार दुःख होईल.

सागरः—(निश्चयाने) ठीक आहे. तुमच्या मनाप्रमाणं होऊं द्या. मला जरी—पण आतां जास्त बोलण्यांत हांशील नाहीं, गुनार मी तुमचं आमंत्रण स्वीकारायला तयार आहें.

गुनारः—(त्याला कडकडून आलिंगन देतो.) भाई ! भाई ! मी तुझा कसा उतराई होऊं (अरुणदेवास) मग काय आपण-सुद्धां येणार ना ?

अरुण०:—(त्रासिक स्वराने) मी त्याचा विचार करीन. तक्षशिलेन आज माझा भयंकर अपमान केला आहे—आज मी कांहींच सांगूं शकत नाहीं.

गुनारः—आपण आल्याशिवाय खास राहणार नाहीं. आपल्या मनांतला राग कसा घालवायचा हें सागर आणि सरिता यांना चांगलं साधलं आहे. मी पुढं होऊन मेजवानीचीं तयारी करतो; आतां आपली भेट आमच्या वाढ्यांत (जातो).

सागरः—(स्वगत) गुनारला वाटतं तक्षशिलेचं मन बदललं ! गुनार, वेढ्या, तिच्या खन्या तेजाची तुला काय कल्पना आहे ! मला वाटतं ती नवीनच कांहीं तरी जाळं विणायच्या—(एकदम विचार थांबवून आपल्या नौकरांस) चला माझ्याबरोबर; आपणांला गुनार आणखी तक्षशिला यांच्याकरतां नजराणा तयार केला पाहिजे.

सरिता:—होय अतिशय मौल्यवान् वस्तूची निवड करा वरं ! नाहींतर गांठ आहे तक्षशिलेशी ! (अरुणदेवास) आणखी बाबा, तुम्ही आपला राग आवरीपर्यंत मी तुम्हांला स्वस्थ वसूं नाहीं घायची (सागरबरोबर निघून जाते).

अरुण०:—राग आवरायचा ! होय, गुनारच्या घरांत बायकामाणसं नसतीं तर तें शक्य झालं असतं कदाचित्. तक्षशिलेवर हळा कसा चढवायचा—बाय-कांच्यावर हळा कसा चढवायचा हें जर मला कळलं असतं—(बलदेव धाईधाईने प्रवेश करतो.) कोण बलदेव ? तूं जहाजावरुन इकडे कसा ?

बलदेवः—(हंसत) हा असा ! तुमची आणि गुनारची गांठ पडली म्हणतात तें खरं आहे का ?

अरुण०:—होय.

बल०:—आणखी तुमचं आणि त्याचं भांडण झालं ?

अरुण०:—निदान तक्षशिलेशीं तरी झालं एवढं खास !

बल०:—मग ती गोष्ट इतकी मनाला लावून घेऊं नका. तुमचा सूड उगवला जाणार !

अरुण०:—सूड ! कोण वेणार माझ्याकरतां सूड ?

बल०:—मी जहाजावर उभा होतों इतक्यांत एक माणूस हातांत भाला घेऊन धांवत आला आणि म्हणाला “ अरुणदेवाच्या जहाजावरील सैनिकांनो, आपल्या मालकाला जाऊन सांगा कीं, हा कर्णराज आज दोघांचाहि सूड घेणार ! ” इतकं बोलून धाईधाईनं तो आपल्या नौकेवर चढला आणखी पुन्हां म्हणाला “ त्या तिकडं जंगलांत वीस बंडखोर माणसं लपून बसली आहेत ; त्यांना घेऊन मी दक्षिणेकड जाणार आणि सूर्योस्त होण्याच्या अगोदर तक्षशिलेच्या मुलाला यमसदनाला पाठविणार ! ”

अरुण०:—तो असं म्हणाला ! असं ! आतां आलं माझ्या लक्षांत ! गुनारनं आपला मुलगा दक्षिणेकडे पाठवला आहे, कर्णराजाचं त्याचं शत्रुत्व आहे—

बल०:—आणखी म्हणून तो त्याच्या मागोमाग त्याला ठार मारण्याकरतां जात आहे.

अरुण०:—(एकदम निश्चय करून) चला, एकदम चला, या भक्षाकरतां आतां माझी आणि कर्णराजाची लढाई होणार !

बल०:—काय करायचं आहे तुमच्या मनांत बाबा ?

अरुण०:—काय करायचं तें माझं मी पाहून घेईन. आज कर्णराजाच्या ऐवजीं मी सूड घेणार, हें मात्र खरं !

बल०:—मी येणार तुमच्याबरोबर !

अरुण०:—छे! छे! तू, सागर आणि सरिता यांच्याबरोबर गुनारच्या घरी मेजवानीला जा !

बल०:—सागरांच्या वरोबर ! ते इथं आहेत !

अरुण०:—तीं पहा त्यांची लढाऊ जहाजं. आपला त्यांचा तंटा मिटला. तुला त्यांच्याबरोबर जायला मुळीच हरकत नाहीं !

बल०:—तुमच्या शत्रूच्या घरी ?

अरुण०:—फक्त मेजवानीपुरता जा. आतां माझी खरी योग्यता तक्षशिलेला कळेल. पण वलदेव, नीट ऐकून घे; माझ्या मनांत काय आहे तें कोणाला सांगून कोस—अगदीं कोणाला नाहीं—आलं ना ध्यानांत ?

बल०:—नाहीं सांगणार !

अरुण०:—(प्रेमभरानें त्याच्याकडे पाहून) जा आतां. मेजवानीच्या वेळीं अगदी विनयानं वाग. माझ्या नांवाला काळोखी लागेल असं कांहीं करू नकोस. विनाकारण कोणाशी बोलून् नकोस. पण बोलायचा प्रसंगच आला तर तरवारीच्या धारेपेक्षां तिखट अशी भाषा बोल. तुझ्याशीं चांगले वागतील त्यांच्याशीं प्रेमानं वाग, पण तुझ्यावर जर कोणी घसरून पडायला लागेल तर स्वस्थ बसून ऐकून घेऊन नकोस. सोसेल तितकीच दाऱु पी आणखी कोणी जर योग्य प्रमाणांत मद्याचा आग्रह केला तर नाहीं म्हणून नकोस—नाहींतर तुला बायल्या म्हणतील !

बल०:—त्याचीं नको तुम्हाला काळजी ?

अरुण०:—बरं तर जा आतां. मी सुद्धां मेजवानीला येणार आहें आणि तो सुद्धां अशा रीतीनं कीं कधीं कोणाला कल्पनासुद्धां नसेल. (आपल्या इतर मुलांस उद्देशून) चला, सिंहाच्या छाव्यांनो, आपलीं नखं पारजा ! तुम्हाला आज रक्त चाखायला भिळणार ! (मागच्या रस्त्यानें सर्व मुलांसह जातो. सागर व सरिता मेजवानीकरतां सुंदर मौल्यवान् पोषाख घालून

येतात. त्यांच्यावरोबर दोन माणसांच्या डोक्यावर एक नजराणा भरलेली पेटी आहे.)

बल०:—आतां हे सर्वजण लढाईला जाणार आणि मला इथं माशा मारीत बसावं लागणार. खरोखर हें धाकटेपण फारच वाईट—कोण ? ताई !

सरिता:—बलदेव ! अगवाई, काय वाढला आहेस !

बल०:—पांच वर्षांत मी काय वाढूंच नये...

सरिता:—अरे हो, हो ! नाहीं कोण म्हणतं ?

सागर:—(त्याला उद्देशून) तुझ्या बापाला वृद्धपणी मोठाच लढवग्या लाभणार !

बल०:—पण नेताहेत कुठं ते मला लढायला !

सरिता:—त्यांना तुझी फार काळजी वाटते म्हणून वर ! तुझ्यावर त्यांचं फारच फार्जील प्रेम आहे नाहींतरी !

सागर:—कुठं गेले आहेत तुझे बाबा ?

बल०—त्या तिकडे जहाजावर. चला आपण पुढं जाऊ. ते मागाहून येणार आहेत.

सागर:—मी आपल्या माणसांची वाट पहातों आहें. ते नांगर टाकून इतक्यांत येतीलच.

बल०:—मी जाणार त्यांना मदत करायला (जातो).

सागर:—(थोडा वेळ घुटमकून) सरिते ! प्राणा, आतां आपण एकटीं आहोत. फार दिवसांपासून हृदयांत गाहून टाकलेलं एक गुपित तुला संगायचं आोह कारण, तें आतां डदवून ठेवणं अशक्य आहे.

सरिता:—(थक्क होऊन) काय, म्हणतां आहां तरी काय आपण ?

सागर:—माझं गुनारच्या घरीं जाणं सर्व नाशाला कारण होणार !

सरिता:—नाशाला ! तुम्हाला काय वाटतं गुनार कांहीं दगाबिगा...

सागर:—(तिला मध्येच थांबवून) छे ! छे ! वेडे. गुनार दिलदार योद्धा आहे. पण—पण मी आपलीं जहाजं त्यांचं आभंत्रण न स्वीकारतां घराकडे हांकरली असतीं तर फार बरं ज्ञालं असतं.

सरिताः—आपल्या बोलण्याची मला वाई भीति वाटते. सागर, असं कां वरं वाटायला लागलं आपल्याला एकाएकीं ?

सागरः—मला अगोदर असं सांग—मी माझं तुला एक रत्नखचित सुवर्णकंकण दिलं होतं—कुठं आहे तें ?

सरिताः—(त्याला दाखवून) हें पहा माझ्या दंडांत. तुम्हीच मला तें घालायला सांगितलं होतं.

सागरः—आत्तांच्या आत्तां तें समुद्रांत फेंकून दे, इतकं खोल कीं तें पुन्हां कोणालाच सांपडूं नये. कारण तसं न केलं तर तें आणणां सर्वांच्या नाशाला कारणीभूत होईल !

सरिताः—हें कंकण !!

सागरः—ज्या रात्रीं मी तुला तुझ्या बापाच्या घरून पळवून नेली; ती रात्र तुला आठवते का ?

सरिताः—मला आठवते का ? काय वाई तरी विचाराण हें !

सागरः—त्यासंबंधीं मला तुझ्याशीं बोलायचं आहे.

सरिताः—(अर्धवट भीत भीत) काय विचारायचं आहे—विचारा.

सागरः—त्या रात्रीं मेजवानीचा बेत होता तें तुला आठवत असेलच ? तूं लवकरच आपल्या महालांत उठून गेलीस, आणि सर्व योध्यांनी मध्य पिण्याला सुरवात केली तरी तक्षशिला अजून तिथंच बसली होती. मद्याचे पेलेच्या पेले फस्त होत होते. हळूहळू वीरांना स्फुरण चढूं लागलं, आणि एकेकानं प्रतिज्ञा करायला सुरवात केली. मी हिमद्वीपांतली एक सुंदर कुमारिका पळवण्याची प्रतिज्ञा केली—लागलीच गुनारनंही तसलीच प्रतिज्ञा केली आणि मद्याचा पेला तक्षशिलेच्या ओऱाजवळ नेला, तीहि लगेच उठून उभी राहिली व तिनंही प्रतिज्ञा केली कीं, जो वीर माझ्या महालाच्या दरवाजांत बांधलेला भयंकर आस्वल मारून आंत शिरेल व मला उचलून घेऊन जाईल त्याच्याशींच मी विवाह करीन.

सरिताः—मला तें ठाऊक आहे ! पुढं ?

सागरः—सर्वांना वाटलं कीं तक्षशिलेन फारच कठीण अट घातली. कारण तो आस्वल अतिशय भयंकर होता. तक्षशिलेशिवाय तो कोणालाच जवळ येऊ देत नसे, आणखी शिवाय, त्याच्या अंगांत वीस जवानांची ताकत होती.

सरिताः—पण त्याला मारून गुनारनीं दिगंत कीर्ति मिळविली.

सागरः—त्यानं कीर्ति मिळविली—पण तो आस्वल मात्र मारला मी !

सरिताः—(ओरडून) तुम्ही !!

सागरः—सर्व मंडळी उटून गेल्यावर गुनार हळूच माझ्याकडे आला आणि माझ्याशीं एकांतांत बोलण्याकरिता मला आपल्या निजायच्या खोलींत घेऊन गेला, आणखी म्हणाला, “ जगांतत्या इतर कोणत्याही स्त्रीपेक्षां तक्षशिला मला जास्त आवडते. तिच्याशिवाय मला जिवंत राहणं शक्य नाहीं.” मी म्हणालों, “ जा तर मग तिच्या महालांत—तिनं केलेला पण तुला माहीत आहेच ! ” त्यावर तो म्हणाला, “ मनुष्य ब्रेमपाशांत सांपडला म्हणजे त्याला स्वतःच्या जिवाची किमत वाजवीपेक्षां जास्त वाटायला लागते. जर मी त्या भयंकर आस्वलावर हळा केला तर—तर कदाचित् मलाच प्राणास मुकावं लागेल; म्हणजे मग जीव तर जाईलच पण त्याबरोबर तक्षशिला सुद्धां हाताची जाईल ” अशा तन्हेन आम्ही बराच वेळ भवति न भवति करीत बसलो. शेवटीं गुनार आपलीं गलबतं सज करण्याकरितां समुद्रावर निघून गेला, आणि मी गुनारचं चिलवत अंगावर घातलं, तरवार उपसली—आणखी—आणखी तिच्या महालांत शिरलो !

सरिताः—(अभिमानाच्या आनंदाने) तर मग आपण त्या आस्वलाला मारलात !

सागरः—होय, तें तर उघडच आहे. आंत काळोख मी म्हणत होता ! तक्षशिलेला वाटलं कीं मी म्हणजे गुनारच आहें ! भयप्राशनामुळं तिच्या डोळ्यावर धुंदी आली होती. तिनं आपल्या हातांतलं रत्नखचित कंकण ओरबाडून काढलं आणखी मला दिलं—तेंच तें कंकण तुझ्या हातांत आहे !

सरिताः—(मत्सराने) आणखी आपण सबंध रात्र तक्षशिलेच्या महालांत काढलीत ?

सागरः—आमच्या दोघांमध्ये माझी उपसून ठेवलेली नंगी समशेर होती. (थोडा वेळ स्तब्ध राहून) अरुणोदय होण्यापूर्वी मी तक्षशिलेला हळूच उचलून गुनारच्या गलबतावर नेऊन पोंचवली. आमची लबाडी तिच्या लक्षांत आली नाहीं; गुनारनं तिला घेऊन गलबतं हांकारलीं; मग मी परत येऊन तुझ्या

महालांत शिरलों, तूं दासींच्या मध्यभागीं निजली होतीस. पुढं काय झालं तें तुला माहीत आहेच. मी प्रतिज्ञा केल्याप्रमाणं हिमद्वीपांतील एक सुंदर कुमारिका पळवली; आणखी त्या दिवसापासून जिकडे जिकडे मी जाईन तिकडे तिकडे तूं इमानानं माझ्याबोरे येते आहेस.

सरिता:—वीरा, तुम्ही तें पराक्रमी कृत्य केलंत अं ! पण मला तें कलायला पाहिजे होतं ! तुमच्याशिवाय या जगांत एवढा पराक्रम दुसरा कोण गाजवणार ! आपणाला तक्षशिलेसारखी अप्रतीम खी हक्कानं भिलाली असून आपण माझी निवड केलीत. जगातील कोणत्याहि माणसापेक्षां माझां आपल्यावर निरतिशय घेम आहेच, पण प्राणा, आपल्या अतुल पराक्रमानं—

सागर:—(तिला अडवून) सरिते, तुला जेवढं कळविण्याची आवश्यकता होती तेवढं सारं आतां मीं सांगून टाकलं आहे. केवळ त्या रत्नकंकणामुळं मला हा इशारा देणं भाग पडलं—काय वाटेल तें झालं तरी तक्षशिलेच्या तें दृष्टीस पऱ्हू देऊ नकोस. आणखी माझां जर ऐकायचं असेल तर—तर तूं तें नेऊन समुद्रांत फेंकून दे कशी !

सरिता:—आतां तर उलट तें मला प्राणांहूनहि प्रिय झालं आहे. आपल्या अतुल पराक्रमाचं स्मृति-चिन्ह म्हणून मी तें निरंतर उराशीं बाळगणार ! पण आपण काळजी करू नका गडे ! मी तें कोणालाच दिसूं देणार नाही.—आणखी आपलं गुपित हीं फोडणार नाहीं. (वेहोष वृत्तीनें) शक्तिसागर ! शक्तिसागर ! केयूरवान् मकर कुंडलवान् किरीटी हारी हिरण्यमय—

सागर:—(तिला आवरून) सरिते—जिवा मन आवर—मन आवर. आपला या पुढचा मार्ग शांत, सुंदर पुष्पांच्या गलिचानं फुललेला असणार कीं त्यावरून रक्काचे पूर वहाणार—हें सारं आतां तुझ्या वर्तनावर अवलंबून आहे. (नोकरांस हांक मारून) चला, चला गुनारच्या घरी मेजवानीला चला. (सरितेला घेऊन पुढे चालू लागतो.—इतर लोक मागून जातात.)

अंक २ रा

—•—•—•—

[गुनारच्या वाज्यांतील मेजवानीची जागा. आंत येण्याचा मुख्य रस्ता मागील बाजूला आहे. बाजूच्या भिंतीतून इतर येण्याजाण्याचे लहान लहान दरवाजे आहेत. पुढल्या बाजूला डावीकडे मुख्य मानाची जागा. अगदीं मार्गे वाढणाऱ्या दासींकरतां उमे राहण्याचे ओटे. इतर माणसांना दोन्ही मानांच्या जागामध्ये चवरंग. बाहेर अंधार पडत चालला आहे. उजवीकडून सरिता व डावीकडून तक्षशिला प्रवेश करतात.]

सरिता:—तक्षशिले, मला तुझा बाई चमत्कार वाटतो. तू मला आपला सगळ्या वाडा दाखविलास, मला तर त्यांत अगदीं कांहीं म्हणतां कांहीं कमीपणा दिसत नाहीं. जी जी वस्तु पहावी ती ती एकीपेक्षां एक सुंदर आणखी मौत्यवान्! इतकं असून तू आपली दुःखी!

तक्षशिला:—(शास टाकून) हं! गरुड पक्ष्याला पिंजऱ्यांत कोंडून ठेवला तर तो पिंजऱ्याचे गज चावणारच—मग ते लोखंडाचे असोत कीं सोन्याचे असोत!

सरिता:—निदान माझ्यापेक्षां एका बाबतींत तरी तू जास्त वैभवशाली आहेस. तुल मुलगा आहे—तुझा कमलाक्ष?

तक्षशिला:—असल्या अपमानास्पद स्थिरीत मूळ होण्यापेक्षां मी वांझोटी राखल्ये असत्ये तर फार बरं झालं असतं.

सरिता:—अपमानास्पद स्थिरीत!

तक्षशिला:—आपल्या बापाचे शब्द विसरलीस वाटतं? कमलाक्ष रखेलीचा मुलगा आहे—ही त्याची किंमत!

सरिता:—अग रागाच्या भरांत बाबा तसं बोलून गेले! या गोष्टी इतक्या का मनाला लावून घ्यायच्या!

तक्ष०:—अरुणदेवाचं म्हणणं खरं आहे. कमलाक्ष म्हणजे एक क्षुद्र जीव आहे. त्याच्या डोळ्यांत शौर्याचें तेज चमकत नाहीं!

सरिता:—तक्षशिले ! तुझ्याच्यानं असं बोलवतं तरी.....

तक्ष०:—(तिच्याकडे दुर्लक्ष करून) आईबापांच्या अंगांतला हिणकसपण मुलांच्या रक्कांत सापाध्या विषाप्रभाणं भिनतो. स्वातंष्यप्रिय वीरांची मुळ पोलादी हड्डीचीं बनवलेलीं असतात. मला एका वीरबीची गोष्ट ठाऊक आहे. तिनं काय केलं विचाराच्या भरांत मुलाच्या अंगावरचा फाटलेला अंगरखा नीट करतां करतां चुकून त्याच्या अंगाला शिवून टाकला, पण त्या शूर बाळाच्या डोळ्यांचं पातं सुद्धां लवलं नाही. (भिंवया चढवून) सरिते, मी कमलाक्षावर एकदां हा प्रयोग करून पहाणार आहे.

सरिता:—(अंगावर शहारे येऊन) तक्षशिले ! तक्षशिले !!

तक्ष०:—हा ! हा ! हा ! ! अग मी तें थट्टेन बोलल्यें (एकदम आवाज बदलून) तुला खरं वाटो कीं न वाटो पण एकादे एकादे वेळेस मला अशा तन्हेच्या गोष्टी करण्याची अनिवार इच्छा होते हें मात्र खरं. असलं धाडस माझ्या रक्कांतच असलं पाहिजे, कारण असं सांगतात कीं यक्षांच्या कुळांत माझा जन्म झाला आहे—सरिते, ये अशी वैस. गेल्या पांच वर्षांत तूं कितीतरी प्रवास केला असशील. मोठमोऱ्या राजराजेश्वरांच्या घरीं पाहुणचार घेतला असशील !

सरिता:—होय—विशेषतः श्वेतद्वीपच्या राजाच्या दरबारांत.

तक्ष०:—आणखी जिकडे तिकडे तुझा खूपच सन्मान झाला असेल. सगळीकडे तुला बसायला मानाचं पहिलं स्थान मिळालं असेल.

सरिता:—होय ! शक्तिसागरांची राणी म्हणून—

तक्ष०:—तें तर खरंच. शक्तिसागरांची लढवय्या म्हणून फार ख्याती आहे. या दुनियेंत फक्त गुनार त्यांच्या वरचढ आहेत.

सरिता:—काय गुनार !

तक्ष०:—गुनारनीं असा एक पराक्रम करून दाखवला आहे कीं शक्तिसागर तिथं हजर असूनसुद्धां त्यांची तो करून दाखवण्याची छाती झाली नाही—पण

जाऊं या तें ! मला असं सांग, सागर मुळखगिरीवर असतांना—एकादे वेळेस लढाई सुरु होऊन तरवारीचा खणखणाट झडूळ लागला आहे; जिकडे तिकडे प्रेतं पडताहेत—अशा वेळेला तुझ्या मनांत कधीं पुरुषांच्या मागोमाग युद्ध-गर्दीत शिरून पराक्रम करण्याची ईर्षा उत्पन्न झाली होती का ? अंगावर चिलखत घालून तूं कधीं हातांत नंगी समशेर घेतली होतीस का ?

सरिताः—छे : कर्यांच नाहीं. तक्षशिले, काय वाई तुझ्या एकेक बोलणं आणखी विचारणं !—मी बायकोमाणूस !

तक्ष०—बायको माणूस ! बायको माणूस ! बायको माणूस काय करूं शकेल आणखी काय नाहीं याचा कुणाला कधीं थांग लागला आहे का ? निदान एक गोष्ट तरी तूं मला खात्रीनं सांगू शकशील सरिते, कारण तिचा तुला पूर्ण अनुभव आला असलाच पाहिजे. अत्यंत उत्कट प्रेमानं पुरुष जेव्हां स्त्रीला आपल्या हृदयाशीं दाबून धरतो तेव्हां तिचं रक्त तापून तिच्या हृदयांतून प्रेमाच्या लहरीवर लहरी उसलायला लागून एका विलक्षण तऱ्हेच्या आनंदानं ती वेहोष होऊन जाते हें खरं आहे का ?

सरिताः—(लाजून) तक्षशिले, काय वाई तुला.....

तक्ष०—(निश्चयाच्या स्वरांत) तूं मला सांगितलंच पाहिजेस !

सरिताः—पण तुला सुद्धां त्याचा अनुभव आलेला आहेच !

तक्ष०—फक्त एकवेळ—फक्त एकदांच ! त्या पहिल्या रात्रीं गुनार माझ्या-जवळ बसले, आणखी त्यांनी इतक्या जोरानं मला आपल्या हृदयाशीं दाबून धरलं कीं त्यांच्या चिलखताचे लोखंडी बंद सुद्धां उखडून गेले—आणखी मग—आणखी मग.....

सरिताः—(ओरडून) काय शक्तिसागरांनी.....

तक्ष०—शक्तिसागरांनी ? शक्तिसागरांनी नाहीं ग, गुनारनी ! मला पळवून नेली त्या रात्रीची गोष्ट !

सरिताः—(ताळ्यावर येऊन) हो ! हो ! खरंच—आतां मला आठवलं.

तक्ष०—त्या एकाच वेळेला—फिरून कद्दी नाहीं. आणखी मला तर वाटायला लागलं आहे कीं, त्या रात्रीं सुद्धां माझ्यावर कोणी तरी चेढुक केलं

असलं पाहिजे. कारण गुनार अशा तन्हेनं बायकोला आलिंगन देऊं शकतील हें मला मुळी (एकदम सरितेच्या तोँडाकडे नजर जाऊन) सरिते, काय झालं, काय झालं तुला ?—अशी फिकी कां पडलीस एकदम ?

सरिता:—छे: छे: कांहीं नाहीं—मला काय झालं आहे !

तक्ष०:—(तिच्या भाषणाकडे दुर्लक्ष करून) मी लढाईचा आनंद उपभोग-प्याकरतां बाहेर पडायला पाहिजे होतं तरच माझं कल्याण झालं असतं—तरच आपणां सर्वांचं कल्याण झालं असतं. सरिते, मी अजून जिवंत आहे याचं तुला आश्वर्य नाहीं वाटत ? मी पुष्कळ दिवसांपूर्वीच मरून गेले आहे, आणखी माझं भूत तुझ्याबरोबर वावरत आहे अशी तुला शंका नाहीं येत !

सरिता:—(भिजून) चल, आपण तिकडे मंडळीत जाऊं गडे !

तक्ष०:—(तिचा हात धरून) नाहीं ग, थांब जरा ! या घरांत पांच रात्री काढल्यावर कुणीहि माणूस जिवंत कसं रहातं याचं तुला नवल नाहीं वाटत ?

सरिता:—पांच रात्री ?

तक्ष०:—होय आमच्याकडे या हिंवाळ्यांतल्या रात्री फारच भयाण असतात (घाईनं अगदीं वेगळ्याच आवाजांत) पण इथं कधींच विलक्षण दिव्य देखावे पहायला भिळत नाहींत असं मात्र समजून नकोस. तुमच्या बाजूला जन्मांत कधी दृश्यीला पडणार नाहींत असे देखावे तुला इथं दिसतील. तू इथं आहेस तोंपर्यंत फिरून एकदा आपण बहिणीबहिणीसारख्या वागूं. भयंकर वादळ उठलं म्हणजे आपण समुद्रावर जात जाऊं. प्रचंड लाटा एकसारख्या किनान्यावर आपटून आंतून पांदच्या आयाळीच्या घोड्यांसारखा फेंस उसळतो आहे, पलिकडे हस्ती-पेक्षांहि मोठे देवमासे इतस्ततः भ्रमण करताहेत, पोलादीं चिलखतं अंगावर घातलेल्या वीरांगमाणे एकमेकांवर चाल करून जाताहेत,—सरिते, कधीं कधीं तर मला असं वाटतं कीं जलदेवतेप्रमाणे देवमाशाच्या पाठीवर बसून समुद्रांत भ्रमण करावं, प्रचंड गलबतांशीं शर्यत लावावी, मोङं वादळ उठवावं आणखी रडतोँडी, भिकारडीं माणसं बायका भिळवण्याकरतां जलपर्यटण करावयाला निघाली म्हणजे त्यांना जलसमाधि द्यावी !

सरिता:—तक्षशिले, असं दुष्टासारखं तुझ्यानं बोलवतं तरी कसं ?

तक्ष०:—सरिते, तुला चेट्क करतां येतं काग ?

सरिताः—(अंगावर शहारे देत) मला ! चेट्क !!

तक्ष०:—मला वाटतं तुला खास कांहीतरी जादूटोणा येत असलाच पाहिजे ! तसं नसं तर शक्तिसागरासारखा योद्धा तुझ्या तावडींत कसा सांपडला असता !

सरिताः—तुला असं बोलायला शरम नाहीं वाटत ? जाऊं दे मला—चल!

तक्ष०:—(तिळा पकडून ठेवून) अग थद्वा केली भीं ती ! पण सरिते तूंच विचार करून पहा ! लांब समुद्राच्या वक्षःस्थलावर नौका इतस्ततः ब्रमण करताहेत, लाटांचा आवाज गगनाच्या प्रचंड घुमटांत घुमतो आहे, लढाईत पडलेले योद्धे थाटानं विश्रांति घेण्याकरतां वरची वाट चढताहेत—ज्यांनी तुझ्या आणखी माझ्यासारखं भिकारडं जिणं टाकून दिलं आहे अशा मानी विश्या त्यांच्या मागमोमाग जाताहेत, पलीकडे लांबून तुतारीचा उंच आवाज ऐकूं येतो आहे—त्या तालावर वीरांचे काळेमोर घोडे भरधांव स्वर्गाची वाट चढताहेत—अशा वेळेला इथं एकाद्या प्रेतासारखं पडून राश्यचं ! सरिते तुला नाहीं वाटत कीं काळ्या घोड्यावर बसून भरधांव स्वर्गाची वाट चढण्यांत कांहीं तरी विलक्षण मौज आहे म्हणून ? (तिळा कडकडून मिठी मारते.)

सरिताः—(जबरीने तिचा हात झिडकाऱ्हून) तक्षशिले ! तक्षशिले ! तूं भानवर आहेस का ? सोड, सोड मला !

तक्ष०:—काय भागूबाई आहेस ग ! किंती लवकर भेदरतेस !

[मागच्या मोठ्या दरवाजांतून शक्तिसागर व बलदेव यांच्यासह गुनार प्रवेश करतो.]

गुनारः—आतां माझ्या सर्वे इच्छा तृप्त ज्ञाल्या ! माझा शूर आणखीं दिलदार भाई मला पुन्हां भेटला, माझ्या घरीं पाहण्याराकरतां अरुणदेवांचा मुलगा आला, आणखीं स्वतः अरुणदेवसुद्धां लवकरच येणार—होय ना ?

बलदेवः—त्यांनी यायचं कबूल केलं आहे !

गुनारः—फक्त कमलाक्ष घरी असायला पाहिजे होता.

बल०:—तुमचा आपल्या मुलावर फारच लोभ दिसतो. आपण मधांपासून त्याच्याशिवाय दुसरं कांहीं बोलतच नाही !

गुनारः:—खरं आहे तें. तो आमचा एकुलता एक मुलगा आहे ! त्याचं हृदय इतकं हळुवार आहे कीं तो सर्वानांच आवडतो.

तक्ष०:—पण त्याच्या अंगांत वीरवृत्ति मात्र मुळींच नाही !

गुनारः:—चल ! तुझं हें बोलणं निराधार आहे.

सागरः:—तर मग तूं त्याला दक्षिणेकडे काय म्हणून पाठवलास ?

गुनारः:—मी त्याला पाठवला नसता तर बरं ज्ञालं असतं ! (आवाज उत्तरवून) पण आपल्या अत्यंत प्रिय माणसाच्या मोहामुळं मनुष्य कित्येक वेळां बायकीं बनतो याचा मागं तुला एकदां माझ्यावरून अनुभव आलेला आहेच. (पुन्हां आवाज चटवून) हें पहा, इथं माझ्या मदतीला फारच थोडीं माणसं होतीं तेव्हां अरुणदेवांची लढाऊ जहाजं आमच्या किनाऱ्यावर येऊन धडकली हें कल्ल्याबरोबर आम्हां सर्वाना साहजिकच वाटलं कीं कमलाक्षाला इथं ठेवण्यांत खात्रीनं धोका आहे.

तक्ष०:—मृत्यूना विचार करण्यापूर्वीं अगोदर मनुष्यानं दुसऱ्या एका गोष्टीचा अवश्य विचार केला पाहिजे असं आपलं मला वाटतं !

बलदेवः:—कोणत्या गोष्टीचा ?

तक्ष०:—आपल्या अब्रूचा ! आपल्या कीर्तीचा ! !

गुनारः:—तक्षशिले !

सागरः:—मुलाला दक्षिणेकडे पाठवल्यामुळं गुनारची बेअब्रू ज्ञाला असं कोणीच म्हणणार नाहीं.

गुनारः:—अरुणदेवांचे मित्र आणखी मी यांच्यामध्ये अशा तन्हेचं बीज पेरणं हें तुला शोभत नाहीं.

तक्ष०:—(हंसून) असं ! (सागरकडे वक्खन) शक्तिसागर, मला असं सांगा कीं, किंतीही भयंकर वादळ उठलं तरी तुमचीं गलबतं न उलटतां समुद्रावर तरंगतात कीं नाहीं ?

सागरः—होय ! कर्णधार धूर्त असला तर !

तक्ष०—ठीक ! ठीक !! मी आतां उत्तम कर्णधाराचं काम करणार आणखी मला पौचायचं आहे त्याच बंद्राकडे आपल्या आयुष्याचं हें तारुं न भडकूं देतां हांकणार (तेथून उटून पलीकडे निघून जाते.)

सरिता०—(अगदीं भिन्न्या स्वरांत हक्कच) सागर, आपण इथून निघून जाऊया—आतांच्या आतां—मला इथं एक क्षणभर सुद्धां राश्याची भीति वाटते.

सागरः—ती वेळ आतां निघून गेली. मी तुला अगोदरच सांगितलं होतं पण तें तुला पटलं नाही. उलट तूच मला आप्रह केलास !

सरिता०—त्या वेळीं माझा तक्षशिलेकडे ओढा होता पण आतां तिचं एकेक वोलणं आणखी एकेक वागणं पाहून भीतीनं माझी छाती दडपून गेली आहे !

[सागरची माणसें व इतर पाहुणे मंडळी—पुरुष आणि खिया—वाढणारे दासदासी इ० मागच्या बाजूने प्रवेश करतात.]

गुनारः—चला मंडळी, आतां आपण सुरवात करूं या ! आजचे आमचे सर्वांत प्रतिष्ठित पाहुणे अरुणदेव जरा उशिरां येणार आहेत—माझ्या करतां थांबूं नका असा त्यांचा निरोप आहे.

[गुनार प्रत्येक पाहुण्याला निरनिराळ्या मानाच्या जागांवर नेऊन बसवतो.]

तक्ष०—(भोजनास सुरवात होतांच वाढणारांस) चला, मद्याचे पेले रिकामे पऱ्डूं देऊं नका, म्हणजे सर्वांच्या जिभांचे लगाम ढिले होऊन मनावरचे निर्वंध गळून पडतील.

(वाढणारे लोक मद्याचे पेले भरतात.)

तक्ष०—आजच्यासारखे इतके पुष्कळ योद्दे एका ठिकाणी जमण्याचे प्रसंग फारच थोडे येणार, तेव्हां माझी अशी इच्छा आहे कीं आपणांमधील जुनी चाल आज पुन्हा सुरु करावी. प्रत्येक वीरानं आपण केलेले पराक्रम सांगावे आणखी शेवटीं सर्वांनी भिदून सगळ्यांत श्रेष्ठ कोण याचा निर्णय द्यावा.

गुनारः—मद्याचे पेले फस्त होत असतां ही चाल फारच घातुक ठरते असा जुना अनुभव आहे. असल्या प्रकारांतूनच नेहमीं भांडणाचा उगम होत असतो.

तक्ष०—आपण भ्याल असं मला वाटलं नव्हतं !

सागरः—तसं कोणालाच वाटत नाहीं. पण आपण इथें इतके जण जमलों आहोंत कीं प्रत्येकानं आपले पराक्रम सांगायचे म्हणजे फारच उशीर होऊन जाईल. त्याएवजीं गुनार तुं आपल्या उत्तरेकडील प्रवासाची हकीगत सांग. आम्ही ती आनंदानं ऐकूं.

तक्ष०—गुनारांचा उत्तरेकडला प्रवास म्हणजे प्रवासच तो ! त्याची किमत वीरांच्या सभेत काढी इतकी सुद्धां नाहीं—चला शक्तिसागर, तुम्ही सुरवात करा—नाहीं तर मला असं वाटायला लागेल कीं माझ्या पतीच्या पराक्रमाचा तुम्हांला हेवा वाटतो. तुम्ही आजपर्यंत केलेलं अत्यंत अचाट कृत्य कोणचं असेल तें बोला !

सागरः—तुं मला सांगायला भागच पाडते आहेस. ठीक आहे ! तुझी मर्जी. ऐक तर. मार्गे एकदां मुळखणिरीवर असतां आमचीं जहाजं नांगस्नन पडली होती. इतक्यांत आमच्या शत्रूंनी आकस्मिक छापा घातला; पण आम्ही न डगमगतां त्यांच्या गलबतावरचीं एकूण एक माणसं कापून काढलीं आणखीं मी तर एकटा आठ माणसांशीं लढलों !

तक्ष०—वा ! वा ! खरोखरीच अवर्णनीय पराक्रम ! पण शक्तिसागर, आपण पूर्ण हत्यारबंद होतांत ?

सागरः—होय, मी पूर्ण हत्यारबंद होतों. माझ्याजवळ भाला, परशू आणखी ढाल होती.

तक्ष०—तरी काय झालं—त्यामुळं आपल्या पराक्रमाची योग्यता कमी ठरत नाहीं—आतां गुनार तुमच्या आयुष्यांतलं सर्वांत पराक्रमी कृत्य कोणचं तें तुम्ही सांगा !

गुनारः—(नाखुरीनें) एकदां समुद्रावर दोन चांच्यांनी एक व्यापारी जहाज लुटायला सुरवात केली. ती गोष्ट माझ्या नजरेस पडतांच मी ताबडतोब त्यांच्यावर चाल करून गेलों व त्यांची कत्तल उडवली. त्या व्यापाच्यांपासून कांहीं एक खंडणी न घेतां त्यांची रवानगी केली. ही गोष्ट महाराजांच्या कानावर जातांच त्यांनी असे उद्दार काढले कीं, ‘गुनारचं हें कृत्य खरोखरच वाखाणप्यासारखं आहे.’ इतकं बोलूनच ते थांबले नाहींत तर त्यांनी मला अत्यंत गौरवून एक पत्र, उंची पोषाख व इतर देणग्या यांचा नजराणा पाठवला.

तक्ष०:—काय गुनार, यापेक्षां जास्त पराक्रमी कृत्य आपण उभ्या आयुष्यांत केलं नाहीं !

गुनारः—मी दुसऱ्या कोणत्याच महत्कृत्याची बढाई मारणार नाही. हिमद्वीपाहून परत आल्यापासून मी शांततेंत धरी बसून दिवस काढतो आहें व कर्वीं बाहेरच पडलों तर प्रवासी म्हणूनच बाहेर पडलों आहे; म्हणून सांगण्यासारखं असं दुसरं कांहींच माझ्या हातून घडलं नाहीं.

तक्ष०:—ठीक आहे ! तुम्ही आपलं अत्यंत उज्ज्वल यश जर मुहाम लपवून ठेवायला लागलांत तर तुमच्या बायकोला आपलं तोंड उघडलं पाहिजे !

गुनारः—तक्षशिले चूप रहा—माझं एवढं सांगण ऐक !

तक्ष०:—पूर्ण हत्यारबंद असतां शक्तिसागरांनी आठ माणसं लोळवलीं; पण गुनार मध्यरात्रीं माझ्या महालांत एकटे शिरले; आंत शिरण्याच्या अगोदर त्यांनी माझ्या दारांत बांधलेला, वीस जवानांना भारी असा पांढरा अस्वल मारला. आणखी हें सारं करतांना त्यांच्याजवळ शत्रु काय होतं म्हणाल तर एक वोटकी तरवार !

गुनारः—(दुःखपूर्ण स्वरानें) वेडे पोरी—आतां तरी थांब.

सरिताः—(अगदीं हक्कं आवाजांत) सागर, तुम्ही हें सहन करणार का ?

सागरः—(सरितेस) चूप !

तक्ष०:—(पाहुण्याना उद्देशून) बोला तर आतां—मंडळी !—कोण जास्त शर ? गुनार कीं सागर—सागर कीं गुनार ?

गुनारः—(मंडळींस) खबरदार !

तक्ष०:—(आवाज चढवून) बोला ! बोला ! मला विचारण्याचा हक्क आहे.

पाहुण्यांपैकीं एक वृद्ध वीरः—खरं बोलायचं म्हणजे गुनारचा पराक्रम सर्वश्रेष्ठ आहे, आणि शक्तिसागरांची योग्यता त्यांच्या खालोखाल आहे.

गुनारः—(भीत भीत सागरकडे पाहून दुःखानें) भाई शक्ति, या हृदयांत काय कालवाकालव चालली आहे हें जर तुला कळेल—

सरिताः—(हक्कंच सागरास) मैत्री झाली म्हणून काय झालं—

सागरः—चूप रहा तू! (इतरांस उद्देशून मोक्षाने) होय, गुनारची योग्यता सर्वांत अधीक आहे. फार काय त्यानं जरी तो भयंकर अस्वल मारला नसता तरी त्याची योग्यता माझ्या दृष्टीनं मुळीच कमी ठरली नसती; कारण तुम्हाला वाटते इतकी किंमत मला असल्या गोष्टीची वाटत नाहीं.

तक्ष०:—शक्तिसागर, तुमच्या बोलण्यांत मत्सराची छटा दिसते.

सागरः—(स्मितहास्यपूर्वक) तुला नाही कळायचं तें. (गुनार) भाई, कोणीहि कितीहि तोडण्याचा प्रयत्न करो, आपल्या मैत्रींत खंड पडणं शक्य नाहीं.

तक्ष०:—कोण तोडायला बसलं आहे तुमची मैत्री !

सागरः—असं म्हणू नको ! माझी जवळ जवळ खात्री होत चालली आहे की केवळ तंदा माजवण्याकरतां तू हा मेजवानीचा बेत घडवून आणला आहेस.

तक्ष०:—शक्तिसागर तुमचं हें बोलणं फक्त तुम्हांलाच शोभण्यासारखं आहे ! या ठिकाणी मानाचा पहिला दर्जा मिळाला नाहीं म्हणून तुमच्या मनांत राग धुमसतो आहे ! दुसरं काय !

सागरः—मी स्वतःपेक्षां गुनारच्या मानाची जास्त पर्वा करीत आलो आहें.

तक्ष०:—ठीक ! ठीक ! गुनारांच्या खालोखाल मान मिळणं हा सुद्धां कमी सन्मान नाहीं ! (बलदेवाकडे वांकड्या नजरेने पदात) आणखी अरुणदेव जर इथं असते तर त्याना तिसरी जागा मिळाली असती कदाचित् !

बलदेवः—मग तुझा बाप भीमदेव इथं असता तर त्याला आणखीनखाली बसावं लागलं असतं, कारण सर्वांना ठाऊकच आहे की त्याला अरुणदेवांच्या समोर मान वांकवावी लागली.

तक्ष०—तुला असं बोलायला आधार काय, तर तुझ्या बापाच्या लांब लांब वाता ! पण आपणां सर्वांना ठाऊकच आहे की तुझे बाबा आहेत प्रसिद्ध भाट ! अरे कांहीं कांहीं लोक तर असं सुद्धां म्हणतात की ते स्वतःच्या पराक्रमावर स्वतःच कवित्व करतात आणि स्वतःची खूप—फाजील स्तुति करून घेतात !

बलदेवः—मग जे असं म्हणत असतील त्यांना जाऊन सांग कीं, तुमचं तें बोलणं माझ्या कानांवर न येईल अशी खबरदारी घ्या !

तक्ष०—(त्याला चिडवण्याकरतां हंसत) तूं काय त्यांचा सूड घेशील ?

बलदेवः—अर्थात् ! आणि तो सुद्धां अशा रीतीनं की त्याची फार दिवस लोकांना आठवण रहावी.

तक्ष०—(ढोंगी आवाजाने) मग मी देवाची अशी प्रार्थना करत्यें की देवा या कोवळ्या मुलाच्या नाजुक गालावर लवकर दाढी फुढूऱ्यं दे !

बलदेवः—मला दाढी नसली तरी सुद्धां माझ्याशीं बोलण्यांत टिकण्याची बायकांची प्राज्ञा नाहीं.

तक्ष०—आणखी पुरुषांशीं लढण्याची तुझी प्राज्ञा नाहीं ! म्हणूनच तुझे बाबा तुला घरीं तुलीशीं बसवून ठेवतात आणखी तुझ्या भावांना घेऊन लढाईवर जातात !

बलदेवः—त्यांचं इथंचं तर चुकलं ! माझ्यावर नजर ठेवण्यापेक्षां त्यांनी जर तुझ्यावर चांगली कडक नजर ठेवली असती तर तुला असं गुनारांचा हात धरून, पळून जाऊन त्यांची रखेली होऊन रहावं लागलं नसतं !

गुनारः—बलदेव !

सागरः—बलदेव !!

सरिता:—भाई !!!

तक्ष०—(रागाने थरथर कांपत) ठीक आहे—ठीक आहे—जरा थांब !

बलदेवः—(गुनारकडे आपला हात लांब करून) गुनार !! माझ्यावर रागावूऱ्य नका—फारच घाणेरडे शब्द माझ्या तोङून बाहेर पडले. पण तुमच्या बायकोनं मला तसं बोलणं भाग पाडलं !

सरिता:—(विनंतीच्या आवाजांत) तक्षशिले, माझ्यावर जर तूं कधीं थोडं सुद्धां प्रेम केलं असशील तर त्या प्रेमाची शपथ घालून, हात जोङून मी तुला विनंति करते कीं मुद्दाम तंटा वाढवूं नको—भांडणं माजवूं नको.

तक्ष०—(हंसून) मेजवानीच्या वैलीं जर थाटा करायची नाहीं तर करायची तरी केव्हां ?

गुनारः—(सागरशीं एका बाजूला बोलत होता तो बलदेवाकडे वद्धन)
बलदेव तूं खरा शर आहेस (वर भितीवर लटकविलेली एक तरवार काढ्हन
त्याला देतो) ही घे तुला देणगी; तिचा योग्य कामी उपयोग कर.

बल००—(तरवारीचे पाते तपाशीत) गुनार, या देणगीबद्दल मी तुमचा
उतराई आहे. तिचा उपयोग नामर्दपणानं कधीच केला जाणार नाही याची
खात्री वाळगा.

तक्ष००—हे वचन जर तुला पाळायचं असेल तर ती तरवार आपल्या
भावांच्या हातीं देऊ नको—

गुनारः—तक्षशिले !

तक्ष००—(त्याच्याकडे दुर्लक्ष करून) किंवा ती आपल्या बापाच्या
हत्याराशेजारी एका भितीवर टांगू नको कारण तिला संसर्गदोष लागेल !

बल००—बरोबरच आहे ! कारण त्याच भितीवर तुझ्या बापाचीं हत्यारं
आहेत, तेव्हां मी ही तरवार साहजिकच नामर्द माणसाच्या हत्याराशेजारी
कधीच टांगणार नाही.

तक्ष००—(संतापलेले मन आवरून) जेव्हां तेव्हां तुझ्या बापानं माझ्या
बापाचा पराभव केला अशी तूं बढाई मारतोस पण बाजारगप्प जर खरी असेल
तर तुला वाटतो तितका तुझ्या बाबांचा पराक्रम मर्दानीपणाचा नाही.

बल००—कोणती बाजारगप्प ग ?

तक्ष००—माझी नाही बाबा तुला सांगायची छाती होत; उगीच तुला
भयंकर संताप येईल !

बल००—ठीक आहे तर मग, चूप रहा—तेंच बरं ! (तिच्यापासून
तोड फिरवतो)

तक्ष००—अं ! बाकी तुला सांगायला कांहीं हरकत नाही म्हणा...लोकं
असं म्हणतात की पहिल्यांदा तुझ्या बाबांची भीमदेवाशीं द्वंद्युद्ध खेळण्याची छाती
होईना—म्हणून त्यांनी केलं काय कीं, ख्रीवेष घेतला आणखी एका चेटकीच्या
घरी गेले ! आणखी तिथं त्या दोघांनी मिळून तीन दिवस अहोरात्र जारण-
मारणाचे प्रयोग केले !! अन् मग तुझे शर बाबा भीमदेवाशीं लडायला पुरुष-
वेषांत बाहेर पडले !

[सगळेजण उमे रहातात. पाहुणे मंडळींत खळबळ उडते.]

बळ०:—(सर्व सहनशक्ति फाटून जाऊन) इतकी हलकट गप्प तूं खात्रीनं लोकांच्या तोंडून ऐकली नाहीस, तुझ्याच डोक्यांतून ती बाहेर पडली असली पाहिजे. फक्त तुझ्यासारख्या विषानं भरलेल्या हृदयांतूनच असल कालकूट बाहेर पडायच ! तूं माझ्या बापावर माणुसकीला न शोभेल असा आरोप केला आहेस, (तरवार फेकून) गुनार, ती घ्या आपली तरवार ! ज्या घरीं माझ्या बापाचा एवढा अपमान होऊं शकतो त्या घरीं मी कोणत्याच देणगीचा स्वीकार करूं शकत नाही.

गुनार:—बलदेव, माझं ऐकून तर घे !

बळ०:—मला जाऊं या ! पण तुम्ही आणखी तक्षशिला आतां संभाकून असा. कारण तुमची या जगांतील सर्वांत आवडती वस्तु माझ्या बाबांच्या ताब्यांत आहे.

तक्ष०:—तुझ्या बाबांच्या ताब्यांत !

गुनार:—काय बोलतो आहेस तूं ?

सागर:—कुठं आहेत अरुणदेव ?

बळ०:—माझ्या भावांना घेऊन दक्षिणेकडे गेले आहेत !

तक्ष०:—गुनार, अरुणदेवानं खास कमलाक्षाला मारला !

गुनार:—मारला ! कमलाक्ष मारला !! अरुणदेव आतां तूं आणखी तुझे कच्चेवच्चे यांचा बळी पडलाच म्हणून समज—बलदेव, हें खरें आहे का ?

सागर:—गुनार, माझं ऐक, गुनार !

गुनार:—(बलदेवास) चल बोल, जिवाची किमत असेल तर खरं बोल !

बळ०:—हे पहा तुमच्या असल्या दटावणीला मी भीक घालीत नाहीं ! माझे बाबा परत येईपर्यंत दम धरा म्हणजे मग ते तुमच्या घराण्याची अङ्गू चव्हाच्यावर मांडतील; आणखी तक्षशिले, मी ऐकलेले शदू तुला सांगतों ते ध्यानांत ठेव—‘सूर्यास्त होण्याच्या अगोदर तक्षशिलेचा मुलगा यमलोकाच्या वाटेला लागणार !’

(मागाच्या वाटेने बाहेर जातो.)

गुनारः—(अत्यंत दुःखानें) माझा चिमुकला बाळ—कमलाक्ष—कमलाक्ष !

तक्ष०—(देहभान सुदून) आणखी तुम्ही—तुम्ही त्याला जिवंत जाऊं दिलात—प्रत्यक्ष पोटच्या मुलाचा सूड न घेतां तुम्ही इथं मुळमुळू रडत बसणार ! सर्व लोक तुमच्या तोंडांत शेण घालतील !

गुनारः—(देहभान सुटल्यासारखं दाखवून) तरवार—कुणीतरी—कुन्हाड ! बलदेवा संभाळ तुझा शेवटचा क्षण—(शेजारीं उभा असलेल्या एका सैनिकाच्या हातांतून कुन्हाड हिसकावून घेतो व धांवत बाहेर जातो.)

सागरः—(त्याच्या मागोमाग जाण्याचा प्रयत्न करीत) गुनार, हात आंवर ! त्याच्यावर वार टाकून नको—खबरदार !

तक्ष०—(त्याला अडवून) जाऊं था त्यांना ! जाऊं था ! बाहेर लोक आहेतच ते त्यांना बाजूला करतील. मला गुनारांचा स्वभाव पुरता मार्हात आहे. त्यांच्या हातातून खून होणे शक्य नाही ! (तिला बाजूला साऱ्ठन सागर बाहेर जातो. बाहेरून मोठा गलबला ऐकूं येतो).

लोकः—कसला आवाज हा !

(बाहेरून आवाज येतो ‘बलदेव पडला—बलदेव पडला’.)

● **सरिताः**—काय ! बलदेव पडला !

(गुनार रक्कानं माखलेली कुन्हाड घेऊन प्रवेश करतो.)

सरिताः—(रडत) भाई ! भाई !

गुनारः—(कुन्हाड फेंकून) आटोपलं—कमलाक्षाचा सूड घेतला !

सरिताः—(रडत) गुनार धाई केलीत—धाई केलीत !

गुनारः—केली असेल—ज्ञाली असेल (एकदम दुःखानें सुंदर) कमलाक्षा—सुंदरा—मनमोहना—

तक्ष०—गुनार, रडत बसू नका, आपली मित्रमंडळी जमवा—सैनिकांना हत्यारं वाटा—बलदेवाचा सूड घेणारे पुष्कळ लोक आहेत हें विसरू नका.

गुनारः—दुसरे कशाला पाहिजेत ! तो स्वतःच आपला भयंकर सूड उगवणार. आतां रात्रंदिवस स्वप्रांत, जागेपणी, मला जिकडे तिकडे बलदेव, बलदेव, बलदेव...

तक्षः—बलदेवाला योग्य तेंच बक्षीस मिळालं. कुळांतल्या एका माणसाने जर अन्याय केला तर त्याची फळ इतरांना भोगावीं लागणारच !

गुनारः—ते मला कळत नाहीं पण त्याला मारायच्या अगोदर मी सुखी होतो एवढं मात्र खरं !

तक्ष०—कत्तलीनंतरची पहिली रात्र अशीच भयाण वाटते, पण ती उलटून गेली म्हणजे मग त्याचं एवढं वाटत नाही. अरुणदेवांनी कपटाने आणखी बेशरमपणाने सूड साधून घेतला. उघड लटाईत पडण्याची त्यांची छाती झाली नाहीं म्हणून त्यांनी वरून वरून तडजोडीचं बोलणं लावलं, आणखी शेवटी आपल्या निःसहाय्य वाळाचा बळी घेतला. माझी दृष्टी जर तुम्हा सर्वाना असती तर किती चांगलं झालं असतं. अरुणदेवांचं दुष्ट मन मी चांगलं ओळखत्ये, आणखी म्हणूनच त्यांच्या कच्चाबचांचा नायनाट करण्याची मी तुम्हांला भर दिली. त्याचं मला मुळींच वाईट वाटत नाहीं.

गुनारः—खरं आहे ! खरं आहे ! अरुणदेवाच्या अपराधाच्या मानाने आपण घेतलेला सूड म्हणजे काहीच नाही. बलदेव भेला तरी अजून त्याला सहा मुलगे आहेत—पण मला—आतां एकहि राहिला नाही—एकहि नाही !

एक नोकरः—(धांवत येऊन) अरुणदेव आले ! अरुणदेव आले !!

गुनारः—अरुणदेव !

तक्षशिला आणि **गुनारची** इतर माणसेः—चला तरवारी उपसा—तरवारी उपसा.

सरिताः—(डोळे पुशीत) बाबा !

गुनारः—चला हत्यारं उपसा ! सूड—कमलाक्षाचा सूड !!

[अरुणदेव प्रेमानं कमलाक्षाला पोटाशीं धरून खेळवीत खेळवीत प्रवेश करतो.]

गुनारः—(किंकाळी फोडून) कमलाक्ष !

अरुण०—हा घे तुक्का कमलाक्ष ! सुरक्षित परत आला !

सरिताखेरोज सर्वः—(थक होऊन) कमलाक्ष जिवंत ! !

गुनारः—(हातांतील तरबार गळून) हायरे दुर्देवा ! दुर्देवा ! कसा दवा साधलास हा !!

सरिताः—(रडत) बलदेव ! बलदेव ! भाई ! भाई !!

अरुणः—(कमलाक्षाला खाली ठेवून) गुनार हा घे तुझा छोकरा परत ! पोर काय खेळाऱ्ह आहे म्हणून सांगून ?

कमलाक्षः—बाबा ! मी गेलों तेव्हां तुम्ही म्हणालांत ‘अरुणदेव फार खराब आहे. तो तुला मारील.’ पण तें सारं खोटं—त्यांनी मला पोटाशी घेतला—माझे मुके घेतले !

अरुणः—(तक्षशिलेस) आतां तुझ्या बापाला मारल्याबद्दल मी पूर्ण भरपाई केली आहे—आतां तरी तडजोड शक्य आहे का ?

तक्षः—होय—आतां—होईल बहुतकरून !

गुनारः—(एकदम जागा ज्ञात्यासारखं करून) हें सारं भयंकर स्वप्र तर नाहीं ना ? तुम्ही—तुम्ही त्याला जिवंत परत आणलात !

अरुणः—तें तर तुला दिसतंच आहे; पण एवढं मात्र तुला सांगून ठेवतों कीं त्याचं पाऊल मात्र यमपुरीच्या हृदीत पडलं होतं.

गुनारः—तें मला ठाऊक आहे !

अरुणः—आणखी तरी सुद्धां तो जिवंत परत आल्याबद्दल तुला हर्ष नाहीं होत ?

गुनारः—अहाहा ! तो जर जरासा लवकर आला असता तर माझ्या आनंदाला सीमा नव्हती ! पण तें असो—काय काय झालं तं तर मला सांगा !

अरुणः—त्यांत कांही विशेष नाही. कर्णराज तुझ्याविशद्ध चिडलेला होताच. तेव्हां कांहीं बदमाष लोक बरोबर घेऊन कमलाक्षाच्या मागोमाग तो दक्षिणेकडे गेला.

गुनारः—कर्णराज ! अरेरे ! बलदेवाच्या बोलण्याचा अर्थ आतां माझ्या लक्षांत येतो आहे !

अरुणः—त्याचा कट माझ्या लक्षांत आला ! मग मी स्वस्थ कसा बसूं ! भीमदेवाला मारल्याबद्दल एकदां सोहून दहा वेळ मी नुकसान भरपाई नाकारला

असती. इतकंच नव्हे तर नशिबाची तशीच गत असती तर तुझ्यावरोबर उघड युद्धांत दोन हात करून तुझ्यासुद्धां शिरच्छेद केला असता. पण तुझा चिमुकला बाळ संकटांत पडला असतां त्याचं रक्षण करणं हें मला माझं कर्तव्य वाटलं, म्हणून आपले मुलगे बरोबर घेऊन मी दक्षिणेकडे कर्णावर चालून गेलों !

गुनारः—(स्वतःशी) आणि इकडे हें असें भयंकर कृत्य घडून आलं !

अरुण०ः—मी जाऊन पोंचलों तेव्हां कमलाक्षाबरोबरचे सारे लोक अगोदरच कैदी ज्ञाले होते. तुझ्या बालाचा प्राण शत्रूच्या हातांत होता, आणखी त्यांनी लवकरच त्याचा बळी घेतला असता. एका क्षणांत निकराची लढाई सुरु झाली. या तरवारीनं पूर्वीं कधीच गाजवला नसेल असा प्रताप गाजवला. कर्णराज आणखी त्याची दोन माणसं जंगलांत पळून गेलीं; बाकी सारेजण काळनिद्रा घेत समुद्र किनान्यावर स्वस्थ पळून आहेत !

गुनारः—(अतिशय काळजीनें) आणखी तुमचं ! तुमचं काय झालं अरुणदेव ?

अरुण०ः—(भयाण शब्दांत) माझे सहा बालक माझ्यावरोबर युद्धाला आले—

गुनारः—(श्वास कोळून) आणखी त्यांच्यापैकी—

अरुण०ः—एकहीं जण परत आला नाहीं !

गुनारः—एकसुद्धां नाहीं ! (हळू आवाजांत) आणखी इकडे बलदेव ! बलदेव ! (जिकडे तिकडे भीषण स्तव्यथा पसरली आहे. तक्षशिला स्वतःच्या मनाशीं झगडत आहे.)

अरुण०ः—एकाचा फोकावलेल्या वृक्षराजाप्रमाणे छाती काढून तुफान वादलाशी टकरा घेत अभिमानानं डोकं उचलून उभा होतो ! पण पितृदिशेकडून भयंकर झंजावात सुरु झाले आणखी एकामागून एक माझ्या प्रचंड शाखा गळून पडल्या ! तरीपण कोणाला तरी वांचवण्याकरतां कुणी तरी मेलंच पाहिजे ! (माणसांकडे पाहून) कोणी तरी मला एक पेला भरून द्यारे ! (सागराचा एक मनुष्य घाईर्धाईनें पेला भरून देतो; वर पाहून) वीरानों लगामाला ढील या— घोडे भरधांव सोडा—वरची वाट चढताना अडखद्धं नका. तुम्ही घेऊन पोंचलांत म्हणजे स्वर्गाचे सुवर्णखचित् दरवाजे खडाखड उघडतांल; कारण पाठ

न फिरवतां शेवटपर्यंत तुम्ही लढत राहिलांत !—चला, आतां हिमद्वीपाला परत चला—अरुणदेवाचे लढाईचे दिवस संपले. आतां या जुनाट वृक्षाला फक्त एकाच फांदीचा आधार आहे. तिच्या जिवावर या अफाट—भयाण विश्वांत तग घरून राहलं पाहिजे ! बलदेव कुठं आहे ?

कमलाक्षः—कुठं आहे बलदेव मला दाखवा. अरुणदेवांनी मला सांगितलं कीं, तो मला एक जहाज करून देईल आणखी त्याच्यावर खूप खूप वीरांची चित्रं कोरील !

अरुणदेवः—बलदेव माझ्यावरोबर नव्हता हें फार चांगलं झालं, कारण तो जर बरोबर असता तर तो सुद्धां—छे ! छे ! भी मनानं दांडगा आहे तरी तो धक्का मला सहन झाला नसता. पण गेला कुठं बलदेव ? भी स्वारीहून परत आलों म्हणजे सर्वांच्या पुढं बलदेव असायचा ! आम्हा दोघांना एकमेकांशिवाय चैन पडत नाही अगदी !

गुनारः—अरुणदेव !—अरुणदेव !

अरुणदेवः—(धावरत) तुम्हीं सर्वजण असे स्तब्ध कां ? काय झालं, काय ? बलदेव कुठं आहे ?

सरिताः—देवा, हा धाव बाबांच्या जिव्हारी बसणार !!

गुनारः—(स्वतःशीं रडत) अरुणदेव, आतां तुमच्यापासून लपवून ठेवणं शक्य नाही !

अरुणदेवः—(चिडून) माझा बाळ ! कुठं आहे तो ?

गुनारः—बलदेव मारला गेला !

अरुणदेवः—मारला गेला ? बलदेव ? बलदेव ! तूं खोटं सांगतो आहेस !

गुनारः— तो जर फिरून जिवंत दृष्टीस पडणं शक्य असतं तर भी आपला शेवटचा रक्तबिंदू यायला तयार झालों असतों !

तक्ष०—(अरुणदेवास) जें काय घडलं त्याचा सर्व दोष बलदेवाच्याच माथ्यावर आहे ! त्यानं आम्हांला खोटंच सांगितलं कीं, तुम्हीं कमलाक्षावर हळा करून त्याची कत्तल केली. आज संध्याकाळीं तुमची आमची ताटाटूट भांडणासुलं झाली, तुम्हीं माझं कूळ उध्वस्त केलेलं—म्हणून आम्हाला तें सहजच खरं

वाटलं. शिवाय तो मेजवानीच्या वेळीं अगदीं चढेलपणानं वागला; प्रत्येक थट्टेचा त्यानं विपरीत अर्थ केला,—आणखी आम्हाला वाटेल तसं टाकून बोलला म्हणूनच शेवटीं गुनारना संताप चढला आणखी त्यांनी तुमच्या मुलाविरुद्ध आपला हात उचलला.

अरुणदेवः—(संथपणानं) तूं बायकोचीं जात आहेस म्हणूनच इतका पाल्हाळ लावते आहेस ! पण त्यांची जरूर काय ! बलदेव मारला गेला असला तर त्याच्या आयुष्याचा ग्रंथ संपला—आटोपलं !

कमलाक्षः—बलदेव मारला गेला असला तर मला माझे वीर कसे मिळणार ?

अरुणदेवः—नाही ! कमलाक्ष ! आपण दोघेहि—तूं आणखी मी—आपल्या वीरांना पूर्ण मुकलों. (तक्षशिलेस) तुझा बाप म्हणाला होता “ भीमदेवाचं बीज या जगांत शिळक असेतोंपर्यंत माझा सूड घेतला गेल्या-शिवाय रहाणार नाहीं ” आपल्या बापाचे शब्द तूं खरे करून दाखविलेस (थोडा वेळ थांबून, चाकरांकडे वकून) त्याला घाव कोणच्या जागी लागला रे ?

एक चाकरः—कपाळवर !

अरुणदेवः—(आनंदानें) त्याला वीराचं मरण लाभलं—त्यानं शत्रुकडे पाठ किरवली नाही ! पण तो एका बाजूला पडला की गुनारच्या पायांकडे पडला ?

चाकरः—अर्धवट एका बाजूला—अर्धवट गुनारच्या पायांकडे !

अरुणदेवः—तर मग त्याचा फक्त अर्धवट सूड उगवला जाणार.

गुनारः—(जवळ येऊन) अरुणदेव माझं सर्वस्व देऊन टाकलं तरी आपलं नुकसान भरून येणं शक्य नाहीं हे मी जाणून आहे—तरी पण...

अरुणदेवः—(त्याला अडवून) बलदेवाचं प्रेत माझ्या हवालीं कर, आणखी मला जाऊ दे. कुठं पडला आहे तो ? (गुनार मुकाव्यानं बोट दाखवतो—अरुणदेव चालूं लागतो. सरिता व इतर कांही माणसें त्याच्या मागोमाग चालूं लागतात तें पाहून अरुणदेव एकदम वळतो व मेघगर्जनेच्या आवाजांत) मागं हटा ! माझ्या मागं छात्या बडवून शोक करण्याकरता माणसं नको आहेत ! हा अरुणदेव म्हणजे कांही एखादी विधवा नव्हे ! काय सांगतो आहें मी ! मागं हटा ! बलदेवाचा अत्यंविध पार पाडायला मी एकटा पुरेसा

आहें ! (संथपणानें) मी निपुत्रिक झालों हें खरं आहे. पण हा महातारा दुःखानं खचला असं मी कोणालाच म्हणू देणार नाहीं. (हळुहळु बाहेर जाऊ लागतो, इतक्यांत सागर प्रवेश करतो.)

सागरः—अरुणदेव, भिष्याचं कांहाचं कारण नाहीं—सरिते, बलदेव मेला नाहीं !

अरुणः—(एकदम त्याच्याकडे वळून) मेला नाहीं ! मेला नाहीं !

सागरः—नाहीं ! फक्त जखमी झाला आहे !

अरुणदेवः—कुठं आहे तो !

सागरः—नौकागृहांत !

अरुणदेवः—नौकागृहांत !!

अरुणदेवः—(घाईघाईने निघून जाऊ लागतो, परंतु मधैच कांहातरी आठवण झाल्यासारखे करून) सागर, मी जातो—पण (गुनारकडे बोट दाखवून) पण तुं याला पाढून घे !

सागरः—आपण त्या संबंधीं अगदीं निर्धास्त असा !

(अरुणदेव जातो.)

तक्षः—(विकट हास्य करीत) जाऊ या त्यांना हवे तसे जाऊ या ! आतां सूड घेण्याकरतां ते जरी परत आले तरी आपणांला सैन्याची जुळवाजुळव करायला नको. सरिते फिरून सूड घेण्याच्या पवित्र हेतूनं तुझे बाबा हिमद्रीपा-बाहेर जहाजं हाकरणार नाहींत बहुत करून !

सागरः—(चिढून) तक्षशिले !

सरिताः—(त्याच आवाजांत) इतक्या भयंकर थराला गोष्टी गेल्या तरी सुद्धां बाबांना वेडावण्याची तुळी हौस अजून पुरली नाहीं अं !

तक्षः—एकदं एकादी गोष्ट होऊन गेली म्हणजे मग त्याबद्दल रडत बसण्यांत कोणता पुरुषार्थ ! आज सकाळीं मी अरुणदेवांशी हेवादावा करण्याची, त्याच्यावर सूड घेण्याची उघड उघड प्रतिज्ञा केली होती. भीमदेवांच्या मृत्यूचा, इतर सान्या-सान्या गोष्टींचा मला विसर पडला असता कदाचित् ! पण त्यांनी

आज सकाळी प्रत्यक्ष माझा भयंकर अपमान केला तो विसरणं शक्य नाही. गुनारची रखेली ! ठीक आहे—आतां मला त्याची लाज वाटायला नको. गुनार आतां तुझ्या बापापेक्षां जास्त पराक्रमी ठरले आहेत, त्याचप्रमाणे खुद्द सागरां-पेक्षां त्यांची कीर्ति आणखी शौर्य जगांत जास्त दुमडुमतं आहे.

सरिताः—(खवकून) इथं मात्र तूं त्रुक्ते आहेस, तक्षशिले ! सर्वासमक्ष मी तुला छातीठोक बजावत्यें कीं, तूं एका भिन्न्या बायल्याच्या घरी नांदते आहेस !

सागरः—(घाईघाईने) सरिते ! सरिते ! तूं सावध आहेस का ?

गुनारः—काय ? भित्रा ! बायल्या !!

तक्ष०—(वेडावणीच्या स्वरांत हंसून) तूं भ्रमिष्टासारखी कांहींतरी बडबडते आहेस झालं !

सरिताः—आतां खन्या गोष्टी लपवून ठेवणं शक्य नाही. तूं माझ्या मेलेल्या भावांची थटा केलीस, माझ्या बाबांची हेटाळणी केलीस तरी मी मूग गिळून स्वस्थ बसलें. एका बायल्याच्या हातून बलदेव पडला हे बाबांना कळूं नये म्हणून ते इथं होते तोंपर्यंत मी कांहीं बोलल्यें नाहीं. पण आतां याच्यापुढं हिमद्वीपांत केलेल्या अचाट पराक्रमाबद्दल उठल्या बसल्या आपल्या नवन्याची स्तुति करीत जाऊं नकोस—कारण गुनार रणभीरु आहेत ! तुला पळवून नेणारा वीर आणखी तूं—या दोघांच्यामध्यें रात्रभर तळपत असलेली तरवार माझ्या पतीच्या कमरेवर लटकते आहे. हातांतून ओरबाढून तूं आपलं रत्नकंकण शक्तिसागरांना दिलंस, गुनारना नाही—समजलीस ! (कंकणावरचा पदर बाजूला करून) हे पहा आतां ते माझ्या दंडांत आहे.

तक्ष०—(देहभान सुदून) शक्तिसागर ! शक्तिसागरांनी ते कृत्य—तो आस्वल ...

सर्वज्ञ—(ओरडून) काय शक्तिसागरांनी तो भयंकर आस्वल मारला ! !

तक्ष०—(त्वेषानें थरथर कांपत) त्यांनी ? त्यांनी ! ! गुनार हे खरं आहे का !

गुनारः—मी भित्रा आहें किंवा बायल्या आहें एवढं खेरीज करून बाकी सर्व खरं आहे.

सागरः—(दुःखानें) भाई, तू भिन्ना नाहीस—कधींच नव्हतास ! (आपल्या सैनिकांस) चला, चला इथून चला !

सरिताः—(दारांतून) आतां सर्वांत मोठा योद्धा कोण याचा आपल्या मनाशीं खल करीत बैस.

(शक्किसागर सरिता आपलीं माणसें यांसह निघून जातो.)

तक्ष०—(स्वगत) आतां एकच गोष्ट करायची—एकाच गोष्टीचा रात्रं-दिवस विचार करायचा. (एकदम उभी राहून) एकतर शक्किसागर मेले पाहिजेत किंवा मी तरी मेल्यें पाहिजे !

[अंक दुसरा समाप्त]

अंक ३ रा

— — — — —

[स्थळ व मांडणी दुसऱ्या अंकातल्यासारखी. वेळ दुपारची. दुग्धम मानाच्या जागेसमोरील आसनावर तक्षशिला बसली आहे; हातानें ती धनुष्याची दोरी विणते आहे. एक धनुष्य आणखी थोडेसे बाण जवळ पडले आहेत.]

तक्षशिला:—(दोरी ताणून) चांगली चिवट आणखी मजबूत झाली. (बाणांकडे पाहून) बाणसुद्धां तीक्ष्ण आणखी वजनदार आहेत. (हात मांडीवर गळून पडतो.) पण हे सर्व पार पाडायला समर्थ कोण !—(एकदम चिडून) शक्तिसागरांनी माझी अशी हेटाळणी—आतां दुसऱ्या कोणाचीच मला पर्वा नाहीं.—माझ्या मनांतला सर्व द्रेष, सर्व तिरस्कार आतां शक्तिसागर, फक्त तुमच्याकरतां—तुम्हांला फार दिवस वाट पायला नको. (विचार करते) हो— पण—हे—हे कृत्य पार पाडायची छाती—(गुनार मागील वाटेने आंत येतो. तो अत्यंत स्तब्ध असून विचारांत निमग्न आहे.)

तक्ष०:—(थोडा वेळ थांबून) कसं वाटतं आहे आतां तुमच्या मनाला ?

गुनार:—बरं नाहीं वाटत अजून ! कितीही खटपट केली तरी कांहीं केल्या कालच्या अमानुष कृत्याचा विसर म्हणून पडत नाहीं. त्याची आठवण झाली कीं माझ्या अंतःकरणाचा चुराडा उडतो आहे नुसता !

तक्ष०:—माझ्यासारखं करा ! कांहींतरी काम काढा.

गुनार:—होय ! तसंच कांहीं तरी केलं पाहिजे. (हात पाठीशीं बांधून कांहीं वेळ इकडे तिकडे फिरतो. नंतर ती काय करते आहे तें निरखून पाहतो. आणखी मग तिच्याजवळ येऊन) काय करते आहेस तूं हें ?

तक्ष०:—(त्याच्याकडे न पाहतां) धनुष्याची दोरी विणत्यें आहे हें तर तुम्हांला दिसतंच आहे.

गुनारः—धनुष्याची दोरी !—आणखी ती सुद्धां स्वतःच्या केसांची !

तक्ष०—(स्मितहास्य करून) आजकाल प्रत्येक क्षणाला मोळाल्या घडा-मोडी घडताहेत. काल संध्याकाळीं तुम्ही माझा मानलेला भाऊ जखमी केलात आणखी आज पहाटेपासून मी ही दोरी वळायला घेतली !

गुनारः—तक्षशिले ! तक्षशिले !

तक्ष०—काय झालं !

गुनारः—तूं काल रात्रीं कुठं होतीस !

तक्ष०—काल रात्री ?

गुनारः—तूं आपल्या महालांत नव्हतीस !

तक्ष०—तुम्हांला कसं कळलं ?

गुनारः—मला कांही केल्या झोप येईना. एकसारखी बलदेवाचीं स्वप्रं पडत होती. शेवटीं तर तो हंसत हंसत माझ्या बिढान्यावर येऊन बसला—आणखी एकदम त्याच्या कपाळातून भळभळा रक्त वळायला लागलं. शेवटीं मी जागा झाले आणखी पदातों तों अत्यंत चमत्कारिक पण नितांतमधुर अशा गाण्याचा गुंजारव माझ्या कानावर पडला. त्या गाण्यानं सर्व घर भारल्यासारखं मला वाटायला लागलं. मी हळूच उटून दरवाजांतून पाश्यलं तों तूं विस्तवाजवळ बसून बाणांना धार लावीत होतीस. आणखी तोंडानं चेटकाचे मंत्र म्हणत होतीस.

तक्ष०—तसं केल्याशिवाय गति नव्हती, कारण, सर्व जगांतल्या अत्यंत बलाद्य अशा माणसाच्या छातींत हे बाण घुसायचे आहेत.

गुनारः—तक्षशिले—मी समजून चुकलों आहें, शक्तिसागरावर तुझा दांत आहे.

तक्ष०—तसंहि असेल कदाचित्.

गुनारः—तसं असेल तर तुझी इच्छा कधीच तृप्त होणार नाही. तूं किती जरी माझ्या कानांत विष ओतलंस तरी सागर माझ्या जिवाचा सखा आहे, ही गोष्ट मी कधीच विसरणार नाही.

तक्ष०—(हंसत) असं ! अगदीं नक्की ?

गुनारः—अगदीं नक्की !

तक्ष०—(धनुष्याची दोरी त्याच्याकडे करून) मला असं सांगा गुनार, ही गांठ तुम्हांला सोडवतां येईल ?

गुनारः—(सोडवून पाहून) छे: फारच कौशल्यानं गुफली आहेस ती तूं !

तक्ष०—(उभी राहून) भवितव्यतेनं तुमच्या आमच्या भोंवती आपलं जाळं पसरलं आहे, तिच्या गांठी तर माझ्या क्षुद्र गांठीपेक्षां जास्त मजबूत आहेत—तुम्हांला त्या कशा सोडवतां येणार गुनार ?

गुनारः—खरं आहे, विधिघटना अचाट आहे. तूं काय किंवा मी काय, आपणां सर्वांनाच तिच्यासमोर मान वांकवली पाहिजे.

तक्ष०—मला एक गोष्ट पक्की ठाऊक आहे कीं शक्तिसागरांच्यामुळं आपणां दोघांवर अनर्थपरंपरा कोसळणार.

[कांहीं वेळ स्तब्धता—गुनार विचारमग्न होऊन उभा राहतो.

तक्षशिला स्तब्धपणे त्याच्यावर एकसारखी नजर ठेवते.]

तक्ष०—काय विचार चालला आहे ?

गुनारः—मला अलीकडं एक स्वप्र पडलं होतं त्याचा विचार करतों आहें. मला असं स्वप्र पडलं कीं, तूं ठरवलेलं कृत्य मी पार पाडलं आहे. शक्तिसागर मरून पडला आहे—आणखी अत्यंत निस्तेज होऊन तूं त्याच्या प्रेतापाशी उभी आहेस; नंतर मीं तुला विचारलं, तक्षशिले, आतां तरी तुझ्या मनासारखं झालं ना ? आतां तरी तूं सुखी झालीस ना ?’ पण तूं भयंकर विकट हास्य केलंस आणखी म्हणालीस की, ‘गुनार तुम्ही येथे मरून पडलं असतात आणि शक्तिसागर जिवंत असते तर मला जास्त आनंद झाला असता—मी जास्त सुखी झाल्यें असत्यें.’

तक्ष०—(खोटें हंसून) असल्या क्षुलक स्वप्रावर विश्वास ठेऊन मी आपला बेत बदलीन असं तुम्हांला वाटतं तरी कसं ? गुनार तुम्ही मला अजून पुरती ओळखली नाहीत हेच खरं.

गुनारः—तसंहि असेल—पण तक्षशिले, मला असं सांग, तूं इथं—माझ्या घरांत सुखी आहेस का ?

तक्ष०:—खरं सांगायचं म्हणजे गुनार, मला कधीं कधीं या तुमच्या घरांत मोळून तुरडून गेल्यासारखं वाटतं.

गुनारः—मला वाटलंच ! आपणां दोघांपैकीं एकजण या घराला जड झाला आहे.

तक्ष०:—एक का दोघंहि देव जाणे !

गुनारः—(तिचा भावार्थ न ओळखून) पण त्यावरहि एक उपाय आहे.

तक्ष०:—उपाय ! तुमच्या मनांत कांहीं जीवबीच...

गुनारः—माझ्या मनांत आपलीं लढाऊ जहाजं सज करून इथून बाहेर पडायचं आहे. तुझ्यावरच्या निरतिशय प्रेमानं वेहोष होऊन मी जी चूक केली आणखी आपली वेअबू करून धेतलीं तिची मला भरपाई करून धेतलीच पाहिजे.

तक्ष०:—(विचारपूर्वक) तुम्ही निघून जाणार ? ठीक आहे; मला वाटतं, कदाचित् त्यांतच आपल्या दोघांचाहि कल्याण असेल.

गुनारः—हिमद्रीपाहून आपण आपलीं गलबतं हांकारलीं, अगदीं त्या दिवसापासूनच माझी खात्री झालीं कीं आपण दोघं एकत्र नांदूं शकणार नाहीं. तूं मानी आणि निश्चयी आहेस. किंत्येक वेळां तर मला तुझी भयंकर भीति वाटते. आणखी काय योगायोग आहे पहा ! केवळ तेवढ्यासुलंच माझ्या मनांतलीं तुझ्या संबंधाचीं अभिलाषा कमी न होतां उलटी वाढत जाते. तूं मला जादून भारून टाकलं आहेस. किंत्येक वेळां तर मला असं वाटायला लागतं कीं, तूं मला जगांतला वाटेल तो अन्याय करायला लावूं शकशील ! (मान हलवून) विधिघटना मोठी खोल आहे. आपल्याला तिचा थांग लागण कधींच शक्य नाहीं. पण मला असं वाटतं कीं सागरच तुझा नवरा व्हायला पाहिजे होता.

तक्ष०:—(ताडकन् उभी राहून, मोळ्यानें ओरडून) शक्किसागर !!

गुनारः—होय ! शक्किसागर ! तिरस्कार आणखी सूड यांच्या वेडगळ कल्पनांनी तूं जर आंधली झाली नसतीस तर तुला त्याची खरी योग्यता

सहजच दिसली असती. शक्तिसागराचे गुण जर माझ्यांत असते तर मी तुला खात्रीनं सुखी करू शकलों असतों.

तक्ष०:—(विकारवशता आवरून) शक्तिसागरांना तें साधलं असतं असं तुम्हाला वाटतं ?

गुनारः—तो निश्चयी स्वभावाचा असून शिवाय तुझ्याइतकाच अभिमानी आहे.

तक्ष०:—(उत्तान आवाजांत) तसं असेल तर—(एकदम मन आवरून) कांहीं हरकत नाहीं—कांहीं हरकत नाहीं—(फिरून पिसाळलेल्या मनोवृत्तीनें) गुनार, गुनार ! शक्तिसागरांना मारा—शक्तिसागरांना चांत करा !

गुनारः—अशक्य !

तक्ष०:—लबाडीनं आणखी कपटानं तुम्ही माझ्याशीं लम्ब लावलंत तें मी विसरून जाईन. ज्या दिवशीं शक्तिसागर मरून पडतील त्या दिवशीं इयें काढलेल्या आठ भयाण वर्षांतलीं सारीं दुःखं मी विसरून जाईन.

गुनारः—माझ्या हातानं त्याच्या जिवाला कधींच धोका पोंचणार नाहीं. (मागें पाऊल घेऊन) तक्षशिले ! तक्षशिले, मला मोहांत पाङू नकोस.

तक्ष०:—तर मग मला दुसऱ्या कोणाकडून तरी सूड घेवविला पाहिजे. शक्तिसागरांना मी फिरून माझा आणखी तुमचा अपमान करू देणार नाहीं. (मुठी वळून रागानें थरथर कांपत) कदाचित् आत्तां या घटकेला तो तिच्याजवळ एकटा बसला असेल, त्या भागुबाईशीं हंसत खेळत आपली कुचेष्ठा करीत असेल. तुमच्या बदलीं माझ्या महालांत शिरून मला उचलून नेऊन एकाद्या शिळ्या भाकरीच्या तुकड्याप्रमाणं तुमच्याकडं कशी फेंकून दिली, ती कहाणी पुन्हां पुन्हां नव्या उमेदीनं तिला समजावून सांगत असेल. माझ्या महालांत शिरून माझ्याजवळ उभा राहिला, तरी मी त्याला न ओळखून शेवटीं कशी फसल्यें हें सारं—सारं तिला या घटकेला तिखटंमीठ लावून सांगत असेल !

गुनारः—शक्तिसागर तसं कधींच करणार नाहीं. कद्दी नाहीं !

तक्ष०:—(उसळून) सागर आणि सरिता मेलींच पाहिजेत. तीं दोघं जिवंत असतां मी मोकळेपणानं या जगांत वावरू शकत नाहीं ! (तिच्या डोळ्यांत

चमक मारते. ती गुनारशीं लगट करते व विकारवशतेच्या आवाजांत) गुनार, या कामीं जर तुम्ही माझं म्हणणं ऐकलं तर मी तुमच्याशीं प्रेमानं वागेन. मी तुम्हांला आपल्या हृदयाशीं इतकं घट दाबून धरीन कीं असला आनंद तुम्ही कधीं स्वप्रांत सुद्धां अनुभवला नसेल.

गुनारः—(हेलकावे खात) तक्षशिले, खरोखरच.....

तक्ष०:—गुनार तुम्ही तयारीला लागा म्हणजे आयुष्यांत दुःख म्हणजे काय चीज असते तें सुद्धां तुम्हांला कधीं माहीत पडणार नाही; मी कधीं तुम्हांला टाकून बोलणार नाही; प्रेमानं तुम्ही कधीं माझ्याकडं पाहून गालांतल्या गालांत हंसलांत तर तिरस्काराची नजर केंकून तुमचं हास्य मालवणार नाहीं. तुमच्याकरतां मी उंची पोषाख घालीन; तुम्ही लढाईला बाहेर पडलांत तर तुमच्या मागोमाग येईन, प्रवासाला निघालांत तर घोडेस्वार होऊन तुमच्या बाजूं घोडा चालवीन आणखी रम्य गोष्ठी सांगून तुमचं मन रिजवीन. मेजवानीला बसलांत तर तुमच्याजवळ डाव्या हाताला बसून तुमच्या हातीं मथाचे पेले मी स्वतः भरून देईन. तुम्ही आजारी पडलांत तर उशापायश्याशीं बसून तुमची सेवा करीन. तुम्हांला झोंप लागावी म्हणून गोड गोड गाणीं म्हणीन.

गुनारः—(तिच्या भाषणाच्या ओघावरोबर वहात जाऊन) खरोखरच हें सारं.....

तक्ष०:—मी आत्तां सांगितलं त्यापेक्षां अधीक—दसपट अर्धीक ! वचन देत्यें, शपथ घेत्यें पण माझ्याकरतां सूड उगवा—शक्तिसागर आणि सरिता यांचा भयंकर सूड उगवा म्हणजे मग मी—(दरवाजा उघडतो तें पाहून ती एकदम यांबते. दरवाजांतून सरिता आंत येते तिला) सरिते—तूं ?

सरिता:—गुनार, त्वरा करा आपलीं माणसं जमवा.

गुनारः—माणसं, ती कशाकरतां ?

सरिता:—कांहीं हलकट लोकांना घेऊन कर्ण इकडं येतो आहे. त्याचा रोंख तुमच्या घरावर दिसतो आहे. सागरांनीं तात्पुरता त्याला अडवून घरला आहे. पण कुणी सांगावं ?

गुनारः—आहाहा ! भाई शक्ति ! तूं माझ्याकरतां आपला जीव किती वेळां घोक्यांत घालणार !

सरिताः—सागर तुमचे खरोखरीचे मित्र आहेत.

गुनारः—आणखी तक्षशिले—इकडं आपण—आपला बेत—माझां म्हणणं खरं आहे. तुझ्या शब्दांत कांहीं तरी जादू आहे. तूं जेव्हां करायला सांगतेस तेव्हां वाटेल तें कृत्य मला चांगलंच दिसायला लागतं.

सरिताः—तुम्ही म्हणतां आहां तरी काय गुनार !

गुनारः—कांहीं नाहीं ! कांहीं नाहीं ! सरिते, वेळेवर सूचना दिल्याबद्दल मी तुझा फार आभारी आहें. मी आतां जाऊन आपलीं माणसं गोळा करतो (दरवाज्याकडे वळतो, पण मधूनच परतून) अरुणदेवांचं कसं काय आहे ?

सरिताः—(मान खालीं धालून) तें विचारूं नका. काल रात्रीं बलदेवाचं प्राणोत्कमण झालं आणखीं त्यांनीं त्याला गलबतावर नेला. आतां ते मुलांकरतां चिता रचताहेत. संध्याकाळ्यर्थत तुम्हांला त्यांची धास्ती नको.

गुनारः—अरेरे, बलदेव मेला हें फारच वाईट झालं !

सरिताः—तें तर खरंच ! आतां बाबांशीं तुमचं सख्य कधीं काळीं होईल अशी आशा करायला सुद्धां जागा राहिली नाहीं.

(गुनार कांहीं उत्तर न देतां बाहेर जातो.)

सरिताः—(तक्षशिलेजवळ येऊन) या घरांत मला आतां एक काम करायचं अजून बाकी राहिलं आहे. तक्षशिले, मी तुला भेटायला आलें आहे.

तक्ष०—मला ! कालच्या त्या प्रकारानंतर ?

सरिताः—तक्षशिले, माझ्यासंबंधीं आपल्या अंतःकरणांत द्वेषाची ज्योत तेवत ठेऊं नकोस. दुष्ट मनोभावना आणि आकस्मिक दुःखं यांच्या कात्रीत सांपङ्गून माझ्या तोङ्गून भलतेच शब्द बाहेर पडले ते विसरून जा. मी तुझी फार मोठी आगाळीक केली आहे तीबद्दल मला क्षमा कर. कारण, खरं खरं सांगत्यें तुझ्यापेक्षां सुद्धां मी आज फारच दुःखी आहे.

तक्ष०—दुःखी ! शक्तिसागरांची बायको असून तूं दुःखी !!

सरिताः—जे जे घडलं त्या त्या सर्वांला मी कारण झाल्ये. भांडण सुरू झालं, बलदेव जखमी झाला, गुनारांचं कृत्य उघडकीस येऊन त्यांची बेअग्रू

झाली या सर्वांच्या—सर्वांच्या मुळाशीं मी आहें. अरेरे ! मी किती सुखी होत्यें पण आतां या जन्मीं मला फिरुन...

तक्ष०:—(एकदम कांहीं विचार मनांत येऊन) पण कालचं हें कृत्य घडावयांच्या अगोदर—गेली पांच वर्षे—तूं सुखी होतींस ?

सरिता:—त्याचा तुला संशय वाटतो ?

तक्ष०:—हं ! कालपर्यंत मला त्याचा संशय आला नाहीं, पण...

सरिता:—पण.....पण काय ?

तक्ष०:—जाऊं दे तें. आपण दुसरं कांहींतरी बोलूं.

सरिता:—नाहीं तक्षशिले, तूं मला सांगितलंच पाहिजेस.

तक्ष०:—त्यापासून तुला कांहीं फायदा होणार नाही. पण तुझी इच्छाच असेल...हें पहा, आपण एकदां हिमद्वीपांत असतांना अरुणदेवांच्या बरोबर दरबारला गेलों होतों, तें तुला आठवत असेलच. दरबार आटोपत्यावर आपण सर्वजण नेहमींप्रमाणं गप्या मारीत दिवाणखान्यांत बसलों होतों, इतक्यांत दोन तरुण तेथें आले.

सरिता:—होय. गुनार आणखी सागर.

तक्ष०:—त्यांनी आपणांला अभिवादन केलं आणि ते आपणांमधे येऊन बसले. मग यद्यामस्करी सुरु झाली. कांहींजणांनी प्रश्न विचारला, “ हे योद्धे इथें कशाकरतां आले असावेत ? ” कोणीतरी उत्तर दिलं, “ दुसऱ्या कशाकरतां—बायका मिळविण्याकरतां ! ” त्यावर शक्तिसागर म्हणाले, “ माझं हृदय आर्कषण करील अशी खी मिळणं फारच दुरापास्त आहे.” अरुणदेवांनी हंसत उत्तर दिलं, “ हिमद्वीपांत श्रीमंत आणि थोर कुळांत जन्माला आलेल्या कुमारिकांना मुळांच तोटा नाही.” पण सागर म्हणाले, “ खन्या वीराला निघड्या छातीचीच बायको मिळाली पाहिजे. एकाद्या साध्या खीप्रमाणं जिची महत्वाकांक्षा मर्यादित नाहीं अशाच कुमारिकेची मी निवड करीन. जगांतला कोणताहि मान, कोणताहि ऐश्वर्य तिला कस्टपासमान वाटलं पाहिजे. मी मुळखगिरीवर निघालों म्हणजे माझ्याबरोबर येण्याची तिची तयारी पाहिजे. तिनं अंगांत चिलखत घालून हातांत भाला घेऊन रणगर्दीत घुसलं पाहिजे. तरवारींचा लखलखाट आणखी

रक्ताचा वर्षोव तिच्या नजरेला सहन झाला पाहिजे, कारण, ती भित्री असेल तर माझ्या नांवाला काळोखी लागेल.” सरिते, सागर असं बोलले होते हें खरं ना?

सरिता:—(चांचपडत) हो...पण...

तक्ष०:—अशी स्त्री मिळाली असती तर सागर सुखी झाले असते. (तिरस्कारानें हंसत) आणखी असं असून त्यांनी तुझी निवड केली !

सरिता:—(दुःखानें चमकून) हें सर्व सांगण्याचं...

तक्ष०:—आणखी अशा रीतीनं त्यांनी तुझी निवड केल्यावर त्यांच्या शब्दाला जागून तूं निःसंशय अभिमानानं डोकं वर उचलून एखाया बादशाहीणी-प्रमाणं वागलीस, सागरांच्या कीर्तिला शोभेल अशा तळेन प्रत्येकाला नमवलंस!... होय ना ?

सरिता:—नाही...तक्षशिले,...पण...

तक्ष०:—तूं त्यांना नवीन पराक्रम करायला उत्तेजन दिलंस ! हातांत भाला घेऊन त्यांच्या बरोबर लढाईला गेलीस ! आणखी ज्या ठिकाणी युद्धाची भयंकर भुमश्वकी माजली आहे अशा ठिकाणी घुसण्यांत भूषण मानलंस—होय ना ?

सरिता:—(अत्यंत दुःखानें) नाही—नाही !

तक्ष०:—तर मग काय तूं भ्याडासारखं वागून त्यांच्या नांवाला काळोखी फासलीस ?

सरिता:—(बेहोषपणानें) तक्षशिले पुरे ! पुरे ! नको ! नको आतां !

तक्ष०:—(तिरस्कारानें) आणखी तरी सुदां आजपर्यंत भी सुखी होत्यें असं म्हणालीस नाही ? सागर सुदां स्वतःसंबंधीं असंच म्हणतील असं तुला वाटतं ?

सरिता:—नको ! तक्षशिले, नको ! अरेरे ! माझ्या गत आयुष्याचं किती भेसूर चित्र स्पष्टपणानं माझ्या समोर मांडलंस हें !

तक्ष०:—(हंसून) एक थट्टेचा शब्द कोणी बोला कीं लागली रडायला, चल, टाक काढून तें सारं मनांतून ! हें बघ भी काय चालवलं आहे (तिला बाण दाखविते) बघ याची धार किती तिखट आहे ! सरिते, मला बाणांना धार लावतां येते कीं नाही !

सरिताः—धारच काय, पण तुला अचुक शरसंधान सुद्धां करतां येतं.
तक्षशिले, तुझे बाण अगदीं वर्मीं लागतात ग ! तूं आत्तां जें बोललीस त्याचा
विचार सुद्धां कधीं माझ्या मनाला शिवला नव्हता ! (जरा धीटपणानें—पण
शक्तिसागरांचं बायुष्य मी दुःखी करून सोडलं असं म्हणण म्हणजे—छेः छे ! तें
खरं नाहीं !

तक्ष०—सरिते, घाबरू नको ! घाबरू नको ! तें खरोखरच खरं नाहीं !
आतां सागरांची त्यावेळची धडाडी कायम असती तर गोष्ट वेगळी ! त्या वेळची
गोष्ट कशाला पाहिजे ? त्या वेळची शक्तिसागरांची महत्वाकंक्षा सर्व जगांत
नरश्रेष्ठ म्हणून मिरविष्याची होती. पण आतां ते अल्पसंतुष्ट झाल्यासारखे
दिसतात !

सरिताः—तक्षशिले, तुला त्यांच्या जबरदस्त महत्वाकंक्षेची अणुरेणू एवढी
सुद्धां कल्पना नाहीं, म्हणून तूं असं बोलते आहेस. त्यांना माझ्यासारखी बायको
शोभणं शक्यच नाहीं. त्यांनी इतके दिवस हीं गोष्ट माझ्यापासून लपवून
ठेवली—पण—पण मी आतां सान्या प्रकाराला निराळंच वळण लावणार !

तक्ष०—कोणत्या तन्हेचं ?

सरिताः—यापुढं आतां मी त्यांच्यावर आपल्या जिवाचं ओळं टाकणार
नाहीं; त्यांच्या वीरवृत्तीला आपल्या पोंचट वर्तनानं आळा घालणार नाहीं !

तक्ष०—तुझ्या मनांत काय जिवाचं कांहीं बरं वाईट...

सरिताः—चूप ! चूप ! ! कोणी तरी येत आहे !

(मागील बाजूने एक नोकर येतो.)

नोकरः—वाहेर शक्तिसागर आले आहेत.

तक्ष०—कोण ? शक्तिसागर ! जा तर मग लवकर गुनारनां हांक मार जा !

नोकरः—कर्णराजावर स्वरी करण्याकरतां, शेजारच्या माणसांची मदत
मागायला, घोड्यावर स्वार होऊन महाराज मधाशींच बाहेर पडले.

तक्ष०—खरंच ! मी विसरलेच होतें. बरं जा तर तूं (तक्षशिला सरिते-
कडे वळते व सरिता जायला निघते तें पाहून) तूं कुठं चाललीस ?

सरिताः—इथं सागरांशीं माझी गांठ पडून फायदा नाहीं—मला जाऊं दे.

या सर्वांचा शेवट आमच्या ताटातुटींत होणार हें तर उघडच दिसतं आहे—पण त्यांची भेट इथं—छे: छे नको ग बाई !

(डाव्या हातच्या रस्त्यानें बाहेर निघून जाते.)

तक्ष०:—आणखी असल्या या भागूबाईवर मी सूड धेणार होत्यें ! तो तर अगदींच फुसका बार झाला असता—पण आता माझा बाण अगदीं वर्मी जाऊन भिडला असेल ! (कांहीं थांबून) मरणं कठीण तर खरंच पण कैक वेळां जगणं त्याहूनही जड वाटतं !

(मागच्या दारांतून सागर प्रवेश करतो.)

तक्ष०:—आपण गुनारनां भेटायला आलां असाल ? थोडे थांबा, ते इतक्यांत येतील. (जायला निपते.)

सागरः—नाही. तक्षशिले, थांब. मी तुला भेटायला आलों आहें.

तक्ष०:—मला ! !

सागरः—आणखी तूं एकटी भेटलीस हेंहि फार चांगलं झालं.

तक्ष०:—आपण माझा अपमान करण्याकरतां आलां असाल तर एकटी काय आणि दुकटी काय—चिकार माणसांनी भरलेल्या दिवाणखान्यांत सुद्धां आपल्या विरुद्ध माझं रक्षण कोण करणार ?

सागरः—(निश्चास टाकून) हं ! माझ्याविषयीं तुझ्या मनांत कोणत्या भावना खेळताहेत तें मी पूर्ण ओळखून आहें.

तक्ष०:—(भीषण भिन्नतेने) बहुत करून मी तुमच्या बावर्तींत अन्यायानं वागत्यें असं तुम्हांला वाटत असेल नाहीं ? छे ! छे ! शक्तिसागर, तुम्ही माझ्या सान्या जन्माच मातेरं केलंत ! आपल्या मनाला साक्षी ठेऊन मला सांगा कीं माझ्याशीं ती भयंकर प्राणघातकी प्रतारणा कुणी केली ? माझ्या महालांत शिरून, मला प्रेमाच्या बाता मारून कुणी वेडी बनवली ? आणखी शेवटी एकाद्या कुध्या-समोर शिळ्या भाकरीचा तुकडा फेंकून यावा त्या प्रमाणं मला गुनारांच्याकडं कुणी फेंकून दिली ? माझी किंमत फक्त गुनारांची बायको होण्यापुरतीच आहे अशी खूणगांठ मनाशीं बांधून शेवटीं आपल्या आवडत्या कुमारिकेला घेऊन कोण निघून गेलं ? तुम्ही ! तुम्ही !! तुम्ही !!!

सागरः—या जगांत जरी मनुष्याला पुष्कळच गोष्टी पराक्रमानं साध्य करून घेतां घेतात तरी आयुष्यांतले खरेखुरे आणीबाणीचे प्रसंग दैवाधीन असतात. आपली दोघांची तशी गत झाली !

तक्ष०—खरं आहे ! खरं आहे ! दुष्ट नशिबाचें जगावर साम्राज्य आहे. तरी पण आपण जर त्याच्यापुढं मान वाकवली नाही तर त्याची शक्ति सहज ढिली पडते. नशिबाशीं टक्कर देण्याची ज्याची हिंमत असेल त्यालाच शेवटीं विजयश्री माळ घालते. आणि म्हणूनच मी तशी टक्कर देण्याची तयारी चालवली आहे.

सागरः—काय करायचं आहे तुझ्या मनांतून ?

तक्ष०—नशीव जरी बलवत्तर असलं तर मी त्याच्याशीं एकदां झगडून पहाणार आहें. पण जाऊ द्या तें ! आपण दुसंर कांहींतरी बोलूं !

सागरः—(थोडावेळ थांवून) गुनारकरतां तुं फारच चांगली शस्त्रे तयार करतेस.

तक्ष०—गुनार करतां नाही—तुमच्या विस्त्रद !

सागरः—त्याचाच अर्थ तो !

तक्ष०—तसंहि असेल कदाचित् ! कारण, मी जर नशिबासारखीं जाळी विणप्यांत पठाईत झाल्यें तर तुमची आणखी गुनारांची—आज नाही उद्यां—लढाई झाल्याशिवाय खास रहात नाही ! (ती त्याच्याकडे कांही वेळ पहात उभी रहाते, नंतर गालांतल्या गालांत हंसते आणि मग बदललेल्या आवाजांत) कधीं-कधीं माझ्या मनांत काय विचार चालतात सांगूं ? मी कित्येक वेळां नाना तन्हेच्या कल्पना-तरंगांत रंगून जात्यें. अशा वेळेला मी आपले डोळे मिटून घेत्यें आणि कल्पना करत्यें कीं, शूर वीर रणधीर शक्तिसागर आमच्या किनाऱ्यावर येऊन पोंचले आहेत; आमचं घरदार जाळून टाकण्याचा आम्हाला धाक घालीत आहेत. गुनारांची सर्व माणसं मरून पडलीं आहेत. फक्त ते आणि मी दोघंच जिवंत राहिलों आदोंत. शक्तिसागरांची माणसं घराला आग लावीत आहेत. शक्तिसागर आपली सिंहासारखी छाती काहून प्रचंड पर्वतासारखे संथ उमे आहेत—तो देखावा पाहून मी चूर होऊन गेल्यें आहें ! इतक्यांत गुनार म्हणताहेत ‘ एकच

अचूक शरसंधान—एकच अचूक शरसंधान आपल्याला वांचवील’—असं म्हणून धनुष्याला बाण लावीत आहेत तोंच त्याची प्रत्यंचा तुटते आहे. “ तक्षशिले, तक्षशिले, आपल्या केंसांचा गोफ घेऊन मला एक दोरी वळून दे ” अशी गुनार मला निकड लावीत आहेत—पण मी निश्चल उभी राहून हंसत म्हणत्यें आहें, “ जळूं या—खाक होऊं या ! आयुष्याची किंमत मला आतां मूठमर गवतापेक्षां जास्त वाटत नाही ! ”

सागरः—तुझ्या प्रत्येक शब्दांत किती विलक्षण मोहनी भरला आहे !

(तिच्याजवळ जातो.)

तक्ष०—(त्याच्याकडे चमत्कारिक नजरेने पहात) तुम्ही—तुम्ही माझ्या-जवळ बसायची इच्छा दाखवितां !

सागरः—तुला वाटतं माझ्या अंतःकरणांत तुझ्यासंबंधी राग बुमसतो आहे. तक्षशिले, ही आपली शेवटची भेट आहे. माझ्या मनाला एकसारखी टौचणी लागली आहे आणि म्हणून मी असाच्याअसाच निघून जाऊं शकत नाहीं; कारण मी जाण्याच्या अगोदर माझ्या मनाचा तुला एकदां ठाव लागलाच पाहिजे.

तक्ष०—काय करायचं आहे तुमच्या मनांत ?

सागरः—तुला एक कहाणी सांगायची आहे.

तक्ष०—दुःखमय ?

सागरः—अगदीं प्रत्यक्ष आयुष्याइतकी दुःखमय !

तक्ष०—(तिखट शब्दांत) आयुष्यांतल्या दुःखांची तुम्हांला काय कल्पना आहे शक्तिसागर !!

सागरः—माझी कहाणी ऐकल्यावर तुझा तूंच निवाडा कर.

तक्ष०—ठीक आहे. सांगा, तोंर्येत मी आपलं काम तरी संपवित्यें.

(तो तिच्याजवळ तिच्याच आसनावर बसतो.)

सागरः—एकदां काय झालं की संपत्ती आणि कीर्ति मिळवण्याकरतां दोन योद्दे आपल्या घरून बाहेर पडले, त्यांनी अखंड मैत्रीच्या शपथा घेतल्या आणि घरी, द्वारी, स्मशानीं एकमेकांची पाठपुरवणी करण्याचा निश्चय केला.

तक्ष०:—त्या योद्धयांचीं नांवं गुनार आणि शक्तिसागर—होय ना ?

सागरः—ठीक आहे ! आपण त्यांना तींच नांवं ठेऊ. कांहीं दिवस जलपर्यटण केल्यावर ते दोघे हिमद्वीपाला येऊन पोंचले. तिथं एक वृद्ध संस्थानिक राज्य करीत होता; त्याच्या घरांत दोन कुमारिका होत्या. पण त्यांतील एक—त्या संस्थानिकाची मानलेली मुलगी—दुसरीपेक्षां फारच वरचड होती; कारण ती केवळ धैर्याची पुतळी होती. ते दोघे योद्धे नेहमीं तिच्या गोष्टी बोलत आणि शेवटीं दोघांचंहि एकमत होई की, त्रिखंड जगतांत इतकी उत्तम स्त्री मिळणं शक्य नाही.

तक्ष०:—काय ! दोघांच्याहि मतानं ! !—तुम्ही काय माझी थट्टा मांडली आहे !

सागरः—गुनारच्या मनांत रात्रंदिवस ती कुमारिका खेळत होती—आणि शक्तिसागर तर जवळजवळ तिच्याकरतां वेडा झाला होता. पण त्या दोघांहि योद्धयांनी एकमेकांजवळ आपल्या प्रेमाची केवळांहि कबुली दिली नाहीं. तिच्या बाजूनं बोलायचं म्हणजे तिनं गुनारवर कधीचं आसक्त दाखविली नाही—किंवा शक्तिसागरालाहि त्याच्या प्रेमांत कधी उत्तेजन दिलं नाही. (कांहीं वेळ थांबतो.)

तक्ष०:—(शास कोंडून) सांगा !—सांगा !—पुढचं सांगा—मी हात जोडत्यें !

सागरः—तिच्या असल्या बेपर्वाईच्या वर्तनानं उलट शक्तिसागराचं मन तिच्याकडं जास्तच ओढ घेऊ लागलं; तें इतकं कीं त्याचं त्याला आवरतां आवरेना ! शेवटीं काय झालं की, एका रात्रीं मेजवानीच्या वेळीं त्या मानी कुमारिकेनं प्रतिज्ञा केली कीं मी घातलेली अट जो पाळील त्याच्यारांच मी विवाह करीन, असं म्हणून तिनं आपली भयंकर अट सांगितली—त्यावरोबर तिथं जमलेल्या सर्व वीरांच्या तोंडचं पाणी पळालं, पण शक्तिसागराच्या हृदयांतून मात्र हर्षाच्या लहरी उसळायला लागल्या, कारण आपण हें कृत्य सहज करून जाऊ अशी त्याला घमक वाटत होती—(भयाण शब्दांत)—पण विधिघटना विचित्र होती—गुनारनं त्याला बाजूला हांक मारली व आपली प्रेमकहाणी सांगितली; पण शक्तिसागरानं आपली बाजू मांडली नाहीं त्यामुळं असं घडलं कीं...

तक्ष०:—सागर ! सागर ! ! (मन आवरून) ही गोष्ट खरी आहे ? ही कहाणी सत्य आहे ?

सागरः—होय, खरी आहे ! अगदीं खरी आहे !! शेवटीं काय झालं कीं, आमच्यापैकी एकाला माघार घ्यावी लागली. गुनार माझा मित्र होता. मी केलं तें केल्याशिवाय मला दुसरा कांहीं इलाजच नव्हता. अशा तन्हेने तूं गुनारची बायको झालीस आणि मला सरितेबोवर लग्न करावं लागलं.

तक्ष०—आतां—आतां तिच्यावर प्रेम करतां ?

सागरः—नाहीं; फक्त तिला सन्मानानं वागवतो. या जगांत शक्तिसागरानं एकाच ख्रीवर खरं प्रेम केलं पण विधिधटना काय विचित्र आहे पहा की, तिनं पहिल्याच भेटींत शक्तिसागराविरुद्ध आपल्या धनुष्याच्या दोरीला वैराच्या गांठीं मारायला सुरवात केली ! (उठून) आमची करुणकहाणी संपली; आणि आतां एकच काम करायचं बाकी राहिलं आहे—तें हेच कीं, तुम्हांला एकदां शेवटचा मुजरा करायचा आणखी एकमेकांना शेवटचा निरोप यायचा !

तक्ष०—नाहीं ! थांबा ! ! जाऊ नका ! ! ! शक्तिसागर ! शक्तिसागर ! तुम्ही हें काय केलंत हो !

सागरः—काय केलं मी !! तक्षशिले, तुला काय झालं एकदम ? अशी फिकी कां पडलीस ?

तक्ष०—आणखी आतां मला हें सारं तुम्ही सांगतां अहांत—इतक्या उशीरां-छेः छेः तें मला खरं वाटत नाहीं.

सागरः—ही आपली शेवटची भेट आहे. हें आपलं शेवटचं संभाषण आहे. मी सांगितलं त्यांतला प्रत्येक शब्द खरा आहे. तुझ्या मनांतली माझ्यासंबंधी वैराची गांठ सुदून जावी म्हणून—आणि शक्य असल्यास तुझ्या हदयांत माझ्याकरतां दयेचा थोडासा ओळाक्ष निर्माण व्हावा म्हणून तुला ही कहाणी सांगणं भाग पडलं.

तक्ष०—(वेभान, बेहोष होऊन नकळत हातांत हात अडकवते, आणखी थक्क होऊन पण शांतपणानं एकसारखी त्याच्याकडे पहात उभी राहते.) माझ्यावर प्रेम केलं—तुम्ही माझ्यावर प्रेम केलं ? (एकदम त्याच्याजवळ जाऊन) मला नाहीं तें खरें वाटत ! (त्याच्या डोळ्याकडे निरखून पहाते व दुःखाची किंकाळी फोडून) अगवाई ! खरं आहे ! खरं आहे ! ! दुर्दैवा ! दुर्दैवा, कसा दावा साधलास हा ! !

[आपलं तोंड दोन्हीं हातांनी झांकून मारें सरकते.]

सागरः—तक्षशिले !

तक्ष०:—(एकदां रडते आहे, एकदां हंसते आहे आणि हे दोन्ही भाव मनांतल्या मनांत दाबून टाकण्याचा प्रयत्न करीत) माझ्याकडं लक्ष देऊ नका गडे ! माझ्या बोलण्याचा अर्थ इतकाच की,—(त्याच्याजवळ जाऊन) शक्तिसागर, तुमची कहाणी अपुरी राहिली ! तुमच्या गोष्टीतली ती मानी कुमारिका—तिचंसुद्धां तुमच्यावर प्रेम होतं—अलेट प्रेम होतं ! (संथपणांत) होय. सागर, माझं तुमच्यावर निरतिशय प्रेम होतं. तुम्ही मधांशी म्हणालांत मी आपलं प्रेम तुम्हांला दाखवलं नाही—पण मी पडल्ये वायको माणसू—तेव्हां तसुं करण्याशीवाय मला दुसरा कांहीं इलाजच नवहता ! मी जर आपले प्रेम तुम्हांला दिसूं दिलं तर तुमचं मन माझ्यावरून उडेल अशी मला भिती वाटत होती. तुम्ही जगांतल्या इतर कोणत्याहि माणसापेक्षां जास्त श्रेष्ठ आहां अशी माझी खात्री होती. आणि म्हणूनच तुम्ही दुसऱ्या एका खीरीं लग्न केलंत ही गोष्ट नेहमीं माझ्या मनांत शल्याप्रमाणे खुपत राहून मी अगदीं वेमान होऊन जात असे—ती इतकी कीं कित्येक वेळं माझं मलाच आश्रय वाढे !

सागरः—(सर्व मनोवृत्ति उचंबळून येऊन) अशा तळेनें नशिवानं आपल्या दोघांच्याभोवतीं दुःखाचं जाळं विषून ठेवलं आहे.

तक्ष०:—त्याचा सर्व दोष तुमच्यावर—तुमच्या माझ्यावर ! पुरुषानं नेहमीं शौर्यानं आणि निश्चयानं वागलं पाहिजे. मी ज्या वेळीं इतकी कडक अट घातली त्यावेळीं माझ्या मनांत फक्त तुमच्यासंबंधीचाच विचार घोळत होता—फक्त तुमच्याशींच विवाह करण्याचा माझा निश्चय होता. आणखी माझी खात्री होती कीं, या जगांत त्या आस्वलाला फक्त तुम्ही एकटे मारूं शकाल—आणि तो माझा तर्के खरा ठरला—पण तुम्ही काय करून बसलांत कीं.....

सागरः—गुनारला हृदोग लागला आहे हें मला कळून चुकलं होतं. फक्त मी एकटा त्याला बरा करूं शकत होतों. मग तुंच सांग मला दुसरा कोणता तरी मार्ग मोकळा होता का ? शिवाय, तुझंहि माझ्यावर प्रेम आहे हें जर मला आधीं कळलं असतं, तर कदाचित् मी निराळ्या तळेनं वागलों असतों. कारण प्रेमाचा प्रताप कांहीं और आहे,

तक्ष०:—(घाईने) तें कसंही असो—सागर—केवळ एका क्षुलक लबाडीमुळे आपली इतकी वर्ष ताटातूट झाली. पण आतां ही दुर्दैवाची गांठ सुटली. आतांतरी पुढं आपण मागच्या दुःखांची भरपाई करू या !

सागर:—तसं होणं आतां या जन्मी तरी शक्य नाही ! आपली फिरून—आणि ती सुद्धां कायमची ताटातूट होणार !

तक्ष०:—शक्तिसागर, आपली ताटातूट या जन्मी आतां होणं शक्य नाही. तुमच्यावर माझं प्रेम आहे, आणि न लाजतां न शरमतां सर्व जगाला तसं ओरडून सांगण्याची माझ्या अंगांत हिमत आहे. कारण माझं प्रेम म्हणजे एकाच्या भागूबाईच्या प्रेमाप्रमाणं वाच्यावर हैलखावे खाणारा क्षुद्रमनेविकार नव्हे ! शक्तिसागर, उठा ! उठा !! जगांत सुखाला सुद्धां कांहीं किंमत असते हें विसरू नका. ते मिळवण्याचा आटोकाट प्रयत्न करा. आपल्या दोघांचीही तशीच इच्छा असली तर आपण स्वतंत्रच आहोत, तेव्हां आपल्याला हा प्रीतीचा डाव जिकणं कांही जड नाही !

सागर:—स्वतंत्र ! आपण दोघं स्वतंत्र !!

तक्ष०:—सरितेची तुम्हांला आतां काय पर्वा आहे ! गुनारची मला आतां काय किंमत आहे ! त्या दोन क्षुद्र जीवांच्याकरतां आपली दोघांची माती करून घेण्याची काय जरूर आहे !!

सागर—तक्षशिले, तक्षशिले !!

तक्ष०:—गुनारला इथं राहू द्या; सरितेला बापावरोबर घरी परत पाठवून द्या; मला आपलं शिरखाण, चिलखत चढवून तुम्ही जिकडं जिकडं जाल तिकडं तिकडं तुमच्या मागोमाग येऊ द्या ! भिऊं नका, शक्तिसागर, तुमची लाडकीं बायको म्हणून मीं तुमच्याबरोबर येत नाही; कारण कायदानं मीं दुसऱ्याची आहे—आणखीं तुमच्या विछान्याची मालकीण अजून जिवंत आहे. छे : छे : शक्तिसागर, बायको म्हणून नव्हे तर तुमच्या जिवाची मैत्रीण म्हणून मीं तुमच्याबरोबर येईन, तुमची कीर्ति त्रिखंड गाजावी म्हणून लडाईच्या वेळीं तुम्हांला उत्तेजन देईन ! तरवारींचा खणखणाट झाडूं लागला की मीं तुमच्या-जवळ बाजूला उभी राहीन; आणखीं दैवानं उलट खाऊन तुम्हाला कधीं दूर जलपर्यटणाला निघून जावं लागलं तर तुफान दर्यावरून तुमच्या मागोमाग

जगाच्या शेवटापर्यंत प्रवास करीन. आणखी शेवटी ज्या दिवशी तुमची प्रेतयात्रा निघेल त्या दिवशी, एक शक्तिसागरांची व एक तक्षशिलेची—अशा दोन चिता पेटवाव्या लागतील !

सागर—मला मुद्दां एके काळी हीच सुखस्वप्रं पडत असत. पण आतां तें संपलं, त्याचा काळ उलटून गेला. एका उंच पर्वताच्या दोन तुटलेल्या कड्यांवर तक्षशिले, आपण दोघं उभी आहोत, आणखी गुनार व सरिता एकाद्या प्रचंड खाईप्रमाण आपणां दोघांच्यामध्ये आढळवी येताहेत. गुनारकरतां मी आपल्या तरुणपणच्या प्रेमाचा विध्वंस करून घेतला—आतां निदान हा स्वार्थत्याग वायां जाणार नाही अशा तन्हेन मला वागलं पाहिजे; मग त्याकरतां मला वाटेल तीं दुःखं सहन करावी लागली तरी हरकत नाही. आणखी गरीब विचारी सरिता ! तिनं तर माझ्यावर एकाद्या अजाण अर्भकाप्रमाणं विश्वास टाकून घरदार, माणसंकुण्सं, पितांब्र्यु यांचा त्याग केला. तेव्हां ज्या ज्या वेळीं मीं तिला प्रेमानं कुरवाळली त्या त्या वेळी माझ्या मनांत तक्षशिलेसंबंधीचे विचार खेळत होते असा तिला संशय मुद्दां येतां कामा नर्ये.

तक्ष०—आणखी असल्या क्षुलक कारणाकरतां तुम्ही आपल्या आयुप्याचं मातेरं करून घेणार ? मग तुमच्या शक्तिसामर्थ्यांची, तुमच्या शौर्यांची, तुमच्या मनाच्या मोठेपणाची किंमत तीं काय राहिली ! आणि तुम्हाला काय वाटतं यापुढं मी गुनारच्या घरीं एक क्षणभर तरी राहूं शकेन ? छे ! छे ! शक्तिसागर, माझं ऐका. तुमच्यासारख्या पुरुषाला करतां येण्यासारख्या किंतीतरी गोष्टी आहेत ! कनक-पूरच्या गार्दीवर इंद्रसेन डुलक्या घेत बसला आहे, त्याची तंगडी धरून त्याला धुळींत फेकण्याचा प्रयत्न करा ! मोठमोठे योद्दे आनंदानं तुमच्या सैन्यांत या कामाकरतां दाखल होतील ! आपण दुर्दमनीय अशा पराक्रमानं पुढं सरकूं आणि तुम्ही राजसिंहासनावर अधिष्ठित होईपर्यंत पराक्रमांची शिक्षत उडवून देऊ !

सागर—माझ्या बेकाम ताहण्यांतली ही सारीं सुखस्वप्रं, तक्षशिले, तूं किंती स्पष्टपणं बोलून दाखवीत आहेस ! पण हे सारं मला विसरून गेलं पाहिजे. मला आतां तूं मोहांत पाहूं नकोस.

तक्ष०:—आपल्या दोघांच्या जन्माची गांठ आतां विधात्यानं बांधली आहे, ती आपल्याला कशी सोडवतां येणार? माझ्या जन्माचं घ्येय आतां स्पष्ट झालं—
तुम्हाला जगांत उदयाला आणायचं—तुम्हाला राजसिंहासनावर बसवायचं! इथं घालवलेल्या प्रत्येक क्षणाला तुमची मूर्ती माझ्या हृदयांत खेळत होती—
ती फोडून टाकण्याचा भी कितीतरी वेळां प्रयत्न केला पण दुबळ ठरल्ये! आतां तसं करण्याची जरूर राहिली नाही, कारण तुमचं माझ्यावर प्रेम आहे हें आतां मला कळून चुकलं...

सागर:—(कठोर होण्याचा प्रयत्न करून) असं असेल तर नीट ऐकून चे! माझं तुझ्यावर प्रेम होतं; पण आतां तें सारं संपलं! भी ते जुने दिवस विसरून गेलो.

तक्ष०:—खोटं—शक्तिसागर—खोटं! माझी एवढी योग्यता खास आहे की एक वेळ जर तुम्ही माझ्यावर प्रेम केलं असेल तर तुम्हाला तें विसरून जाणं कधीहि शक्य नाही.

सागर:—(आवेशानें) मला तें विसरलंच पाहिजे.

तक्ष०:—अशक्य! अशक्य! मला दूर लोटण्याचा तुम्ही हवा तेवढा प्रयत्न करा—त्याचा आतां कांहीं उपयोग होणार नाही, कारण रात्र पडायच्या अगोदर गुनार आणि सरिता यांना सारं कांहीं कळून चुकेल!

सागर:—माझी खात्री आहे, तूं असं करणार नाहीस.

तक्ष०:—भी तें करणार!

सागर:—मग भी केलेली तुझी पारख खोटी होती म्हणायची! तूं म्हणजे एक मानी द्वी आहेस अशी माझी कल्पना होती!

तक्ष०:—वाईट प्रसंगामुळं विचारांना दुष्ट वळण लागतं. तुम्ही माझ्यावर वाजवीपेक्षां फाजील प्रसंग आणलेत. पण आतां भी तुमच्याबरोबर रणांगणावर येणार! गुनारचा लटुपटीचा संसार पुरे झाला!

सागर:—पण स्वाभिमानाची किंमत तूं नेहमीं प्रेमापेक्षां जास्त समजतेस! बलदेवाला मारल्यामुळं गुनार आणि भी यांना भांडायला पुरेसं कारण आहे. अशी

कल्पना कर कीं तो माझ्या हातून पडला, तरी—तर्राहुदां तुं सान्या गोष्टी उघड करून माझ्या मागं येशील ?

तक्ष०:—(चपापून) आपण असं कां विचारतां ?

सागरः—अगोदर माझ्या प्रश्नाचं उत्तर दे. मी जर तुझ्या नवन्याला ठार मारला तर तुं काय करशील ?

तक्ष०:—(त्याच्यावर नजर रोखून) मी आपल्या तोंडाला खीळ घालीन—आणखी तुमचा मृत्यू घडवून आणीपर्यंत विश्रांति म्हणून घेणार नाहीं.

सागरः—(स्मितहास्यपूर्वक) शाबास तक्षशिले, मला वाटलंच कीं माझी परीक्षा खोटी नव्हती !

तक्ष०:—(एकदम) पण हें सारं घडणंच शक्य नाहीं !

सागरः—त्यांत काय अशक्य आहे ? बलदेवाच्या मरणाचा फांसा टाकून तंच तर गुनार किंवा मी यांच्यापैकीं एकाचा मृत्यू ठरवून ठेवला आहेस.

(गुनार इतर कांहीं माणसांसमवेत प्रवेश करतो.)

गुनारः—(खिन्नपणानें, तक्षशिलेस) तुं लावलेल्या विषवृक्षाला कडू फळं यायला लागली.

सागरः—(त्याचे जवळ जाऊन) काय झालं गुनार ?

गुनारः—कोण ? भाई शक्ति ! काय झालं ? जें व्हायचं तेंच झालं ! सरितेनें मला कर्णाचं वृत्त कळवल्यावरोबर मी घोऱ्यावर स्वार झालों आणि आपल्या शेजान्यांच्या जवळ मदत मागायला गेलों.

तक्ष०:—(काळजीनें) बरं मग ?

गुनारः—मला जिकडं तिकडं दांडगाईचीं उत्तरं मिळालीं. कर्णाशीं झालेल्या भांडणाचं खापर त्यांनी माझ्याच मार्थी फोडलं. तोंडानं उच्चारहि करवत नाहीं असे नाना तन्हेचे आरोप त्यांनी माझ्यावर केले. मला भित्रा म्हणून माझी निर्भत्सना केली आणि माझ्याशीं कोणत्याहि तन्हेचा संबंध ठेवायचा नाहीं असं त्यांनी उघड बोलून दाखवलं !

सागरः—तुला अशा तन्हेचा अपमान फार वेळ सहन करावा लागणार नाही—तूं काळजी करूं नकोस. रात्र पडायच्या अगोदर कर्णावर स्वारी करण्याकरतां तुला पुरेशी माणसं भिळतील.

गुनारः—भाई, मी तुझा कसा उतराई...

तक्ष०ः—(विजयी मुद्रेने) मला वाटलंच !

सागरः—(कठोरपणाचा आव आणून) पण एवव्यानंच संपलं नाही ! तुमची आमची जुनी मैत्री आजपासून तुटली ! ऐक गुनार, तूं माझ्या बायकेचा भाऊ अन्यायानं मारलास त्याबद्दल मी तुला उद्या—सूर्योदयाबरोबर—द्वंद्वयुद्धाला आव्हान करतो ! (तक्षशिला एकदम सागराकडे एक पाऊल टाकते. पण पुन्हां मन सांवरून जागच्याजागी निश्चल उभी राहते.)

गुनारः—(पूर्ण थक होऊन) द्वंद्व युद्ध ! माझ्याशी ! भाई शक्ति, तूं ही काय थष्टा आरंभली आहेस !

सागरः—(निश्चयी आवाजांत) मी तुला द्वंद्वयुद्धाला आव्हान देतो आहें. फक्त मृत्युनंच तो प्रश्न सुटेल. आपणांपैकीं कोणी तरी एक जण उद्यां पडलाच पाहिजे !

गुनारः—(दुःखाने) आत्तां माझ्या लक्षांत आलं ! मी आंत आलों तेव्हां तूं तक्षशिलेशीं एकटा बोलत होतास, तिने तुझा फिरून कांहीतरी अपमान केलेला दिसतो !

सागरः—तसं ही असेल कदाचित् ! (तक्षशिलेकडे वकून) खन्या मानी छीन आपल्या नवन्याची अबू सांभाळलीच पाहिजे. (नोकरांकडे वकून) आणखी अरे ए—तुम्ही जाऊन आपल्या धन्याच्या शेजान्यांना सांगा कीं, उद्या त्याचं आणखी माझी द्वंद्वयुद्ध होणार आहे. या शक्तिसागराबरोबर युद्धाला उभं राहण्याची जो छाती दाखवील त्याला भिन्ना म्हणण्याची कोणाची प्राज्ञा आहे !

(नोकर जातात.)

गुनारः—(त्याच्याजवळ जाऊन व त्याचा हात आपल्या हातांत धरून) भाई शक्ति ! भाई शक्ति ! आतां मला कळलं ! पूर्वी एकदां माझ्या सुखाकरतां

तू आपलं आयुष्य धोक्यांत घातलंस—आणखी आतां माझ्या अबूकरतां आपला जीव पुन्हां संकटांत घालीत ओहेस !

सागरः—त्याबद्दल तू आपल्या बायकोचा शुणी आहेस. केवळ तिच्याकरतां मला हें सारं करावं लागत आहे. उद्या सकाळी—ठरलं मग ?

गुनारः—मी तुला भेटेन ! (प्रेमानें) माझी शेवटची भेट म्हणून शा तरवारीचा स्वीकार कर. ती मौल्यवान् आहे.

सागरः—नाहीं. ती आहे तिथंच लटकूं दे ! कुणी सांगावं, कदाचित् उद्यां सकाळनंतर मला फिरुन तरवारीची गरजच पडणार नाहीं.

गुनारः—जा ! भाई जा ! (त्याचे हात आपल्या हातांत धरून ठेवतो.)

सागरः—येतों मी आतां !

(गुनार डाव्या बाजूनें जातो, सागर एक वेळ तक्षशिलेकडे नजर फेंकून मागच्या वाटेनें निघून जातो.)

तक्ष०ः—(थोडा वेळ स्तब्ध उभी राहते. नंतर हळूं आवाजांत) उद्यां सकाळी यांची लढाई ! यांच्यापैकीं कोण बरं पडेल ? (पुन्हा स्तब्ध उभी राहते, नंतर मोऱ्यानें ओरडून) कोणीहि पडो ! कोणीहि पडो ! शक्तिसागरांची आणखी माझी ताटातूट आतां यापुढं कधींच होणं शक्य नाहीं.

अंक ४ था

—~—~—~—~—

(स्थळः—समुद्रकिनारा. संध्याकाळ. आकाशांत ढगांची गर्दी उसल्लेली आहे; मधून मधून चंद्र दिसतो आहे. मागच्या बाजूला एक मोठी समाध दिसत आहे. एका खडकावर, हातांचीं कोपरे मांडीवर टेकून, तळहातावर मस्तक ठेवून अरुणदेव बसला आहे. त्याच्या डोक्यावर कांहीं नसून केस मोकळे सुटले आहेत. समाधीजवळ दिवाच्यांच्या उजेंडांत माणसे काम करीत आहेत. थोऱ्या वेळानें सागर आणि सरिता नौकागृहांतून बाहेर येतात. आंत विस्तव पेटलेला दिसत आहे.)

सरिता:—(हळूच) ते पहा; अजून तसेच बसले आहेत. (सागराला मार्गे ओढून) नका ! त्यांच्याशीं इतक्यांत बोलून नका.

सागर:—खरंच ! घाई करण्यांत अर्थ नाही. त्यांना कांहीं वेळ शोक करूं यावा हेच बरं.

सरिता:—(पुढे येऊन बापाकडे दुःखानें पहात उभी राहाते, नंतर सुस्क'रा टाकून) बलदेवाचं प्रेत काल स्वतःच्या पाठीवरून गलबतावर नेलं, तेव्हां बाबांचं धैर्य ढळलं नव्हतं—चिता पेटवल्या तरी त्यांचं धैर्य खचलं नव्हतं, पण एकदां चिता धडघड पेढून गेल्यावर शोकानं त्यांचा मनावरचा तावा सुटला; घाव जिव्हारीं बसला ! (अशू पुसून) सागर ! आपण घराकडे जहाजं कधीं हांकारणार ?

सागर:—एवढं हें वादळ थांबलं, आणखी गुनारचं हें प्रकरण मिटलं म्हणजे !

सरिता:—आणखी मग तुम्ही जमिनी खरेदी करून आपल्याकरतां एक घर बांधणार ना ? या लढाया आतां पुरे झाल्या गडे !

सागर:—हो ! मी तुला अगोदरच कबूल केलं आहे.

सरिता:—आणखी मी तुम्हांला बायको शोभत नाही, असं तक्षशिला म्हणत होती तें सारे खोटं ना ?

सागरः—खोटं ! सारं खोटं ! तुझा माझ्यावर विश्वास आहे ना ?

सरिताः—अहाहा ! आतां माझ्या सुखाला पारावार नाहीं. आतां मी इयं पाहिलेल्या सान्या भयंकर गोष्टी विसरून जाईन. घरीं गेल्यावर हिंचाळ्यांत विस्तवासमोर बसून आपण गुनार आणि तक्षशिला यांच्या गोष्टी बोलूं !

सागरः—सरिते ! तुला जर आपल्या सुखाची किंमत असेल तर घरीं गेल्यावर तुझ्या तोंडून तक्षशिलेचं नांवसुद्धां माझ्या कानांवर येतां कामा नये.

सरिताः—(किंचित् रोषानें) तिचा इतका द्रेष करणं चांगलं नाहीं ! सागर, आपल्या औदार्याला तें शोभत नाहीं.

एक मनुष्यः—(अरुणदेवांजवळ जाऊन) समाध पुरी झाली.

अरुण०—(जागा झाल्यास रखें करून) समाध !—तर—मग—आतां—

सागरः—त्यांच्याशीं बोल आतां, सरिते !

सरिताः—बाबा ! थंडी किती पडली आहे ती पाहिलीत का ? आणखी वादळ पण काय सुटलं आहे !

अरुण०—काय झालं पडली म्हणून ! आपण त्यांना विस्तवावर ठेवलं तें विसरलीस वाटतं ? त्यांना थंडी कशी बाधेल आतां !

सरिताः—तें खरं ! पण बाबा ! तुम्हांला—

अरुण०—मला ? मला काय होणार आहे !

सरिताः—तुम्ही आज कांहींच खालं नाही. आंत निवाच्याला चला, जेवण तयार आहे.

अरुण०—राहूं दे तें ! मला भूक नाहीं !

सरिताः—पण तुम्ही इथे असे बसू नका !—तुम्हांला संवय नाही—कांहीं तरी भलतंच होईल.

अरुण०—तुझं म्हणणं खरं आहे. माझ्या छातीत कांहींतरी अडकल्या-सारखं वाटतं आहे. मला श्वास घेतां येत नाहीं. (चेहरा दोन्ही हातांत लपवितो. सरिता त्याच्याजवळ बसते.)

सरिताः—उद्यां तुम्ही शिंड उभारून गलबत हांकारणार ना ? घरी जायचं ना आतां आपण ?

अरुण०—घरी ? आतां मला घरीं जाऊन काय करायचं ? मी इथंच आपल्या बाळांच्या जवळ राहणार आहें !

सरिताः—(दुःखानें) बाबा !

अरुण०—तूं आंत जा पाहूं; मला त्रास देऊं नकोस ! एक दोन वादळाच्या रात्री माझ्यावरून गेल्या कीं ... मग सारं आटोपेल !

सागरः—अरुणदेव ! ही भाषा आपल्या तोंडीं शोभत नाहीं.

अरुण०—मी आतां विश्रांती करतां हपापलों आहे याचं तुम्हांला नवल वाटतं ? माझं काम आटोपेलं—सर्व मुलांना मी पोहोचवलं !—(चिडून) मला एकटा बसूं द्या ! जा ! जा !!

सागरः—(सरिता उभी राहते, तिला हळू आवाजांत) आणखी कांही वेळ त्यांना स्वस्थ बसूं दे.

सरिताः—नाहीं ! मला आणखी एक उपाय करून पाहूं द्या ! मला त्यांचा स्वभाव पुरता ठाऊक आहे. (अरुणदेवास) तुमचं जगांतलं काम संपलं असं तुम्ही म्हणतां—पण अजून तें संपलं नाहीं. तुम्ही आपल्या मुलांना पोहोचवलं पण बाबा ! तुम्ही शाहीर आहांत ना ? तुम्ही आपल्या मुलांवर अजून शोकगीत कुठं रचलं आहे ?

अरुण०—शोकगीत ? छे ! छे ! काल मी तें कदाचित् रचलं असतं, पण—आज मी एकदम महातारा झारऱ्यां ! खचलें !

सरिताः—पण बाबा ! तुम्हांला तें रचलंच पाहिजे. तुमचे सगळे मुलगे मोठाले योद्दे होते, त्यांचे गुण कोणीतरी गायला नकोत का ? त्यांच्या जवळच्या नातलगांत तुमच्या एवढा मोठा एक सुद्धां शाहीर नाहीं.

अरुण०—शोकगीत ! तुला काय वाटतं सागर ?

सागरः—मला वाटतं सरितेचं म्हणणं खरं आहे.

सरिता:—आपण घरीं गेल्यावर श्राद्धाच्या दिवशीं जर त्यांचे पराक्रम वर्णन करणारं शोकगीत नसेल तर लोक काय वरं म्हणतील ? इतक्यांतच त्यांच्या मागोमाग जाण्याची काय घाई आहे बाबा ?

अरुण०:—वरं तर ! मी प्रयत्न करून पाहतों. सरिते ! तू ऐकून ठेव; म्हणजे मी गेल्यावर तुला तें खडकावर खोदून ठेवतां येईल ! (मशाली घेऊन त्यांचे सैनिक त्याच्या भोवती जमतात. कांहीवेळ विचारांत मम राहून शुरवात करतो)—

शोकगीत

या अनल ज्वाला दुःखाच्या, जाळिती माझ्या कां हृदयाला ।

एका मागून एक कृतान्तें, नेले ओढुनि माझे बालक ।

मम ऊर फुटे किती खोल ।

दुःख किती सहणार विकल हैं ।

वीरहृदय मम काळ अमित कां ।

अहाहा ! आतां माझ्या अंगांत फिरून तकवा आला (आपल्या माणसांस) चला ! गऱ्यांनो आपण दोन धांस खाऊन घेऊ. दिवसभर कामानं तुम्ही थवून गेलां असाल ! (आपल्या माणसांबरोबर नौकागृहांत जातो.)

सरिता:—देवानंच मला बुद्धी दिली म्हणायची ! (सागरास) चलायचं ना ?

सागर:—नाहीं ! मला भूक नाहीं, सरिते ! उद्याच्या प्रसंगाकरतां तूं आपल्या मनाची तयारी करून ठेवली आहेस ना ?

सरिता:—सागर ! मी वीरपत्नी आहें ! वीरपत्नीची पतीच्या मरणाकरतां नेहमींच तयारी असते. (हंसून) पण अजून मी एकही अश्रू मात्र ढाळला नाही, कारण मला माहीत आहे कीं आपण गुनारपेक्षां फार भारी आहांत.

सागर:—देव करो आणि तुझ्यावर माझ्याकरतां अश्रू ढाळण्याचा प्रसंग न येवो. (थांबून समुद्राकडे दूरवर पहात उभा राहतो.)

सरिता:—काय ऐकूं येतं आहे तुम्हाला सागर ?

सागर:—तुला ऐकूं नाहीं येत त्या तिकडे ? (डावीकडे बोटानें दाखवितो

व मागच्या बाजूला जाऊन) बहुतेक गारांचा वर्षाच होणारसा रंग दिसतो... कोण आहे तें ?

कर्णराजः—(बाहेरून) तुमच्या ओळखीचीच माणसं आहेत शक्तिसागर ! (कर्णराज कांहीं उडाणटप्पू माणसांसह प्रवेश करतो.)

सागरः—कर्ण ! कुठं चाललास ?

कर्णराजः—गुनारच्या घरी.

सागरः—शत्रू म्हणून ?

कर्णराजः—अर्थात् ! आपण मला काल अडवलंत; आज माझं करण आपणाला खास आवडेल.

सागरः—अस्तं !

कर्णराजः—तुमचा गुनारशीं तंदा झाला हें मला कढलं आहे. पण माझ्या मनाजोग्या सान्या गोष्टी घडल्या तर गुनार द्वंद्युद्धाला अगदीं खिळखिळा होऊन येईल.

सागरः—कर्णराज ! सांभाळ, तू भलत्याच कामाला हात घालतो आहेस बरं !

कर्णराजः—(बेपर्वाईने हंसत) तें माझं भी पाहून घेईल. तुमच्या मनांत आज रात्रीं जर जहाजाचीं शिंड उभारायचीं असरील तर खुशाल उभारा; कारण भी आतां मोठा जाळ पेटवणार आहे त्याचा तुम्हाला आयता उजेड मिळेल ! चला ! दोस्त, चला ! (ते जातात.)

सरिता:—सागर ! सागर ! आपण त्याला थांबवलाच पाहिजे ! गुनारच्या घराला आग लावण्याचा त्याचा बेत दिसतो.

सागरः—(नौकागृहाजवळ जाऊन) अरुणदेव, उठा ! उठा ! आपल्या मुलांना मारल्याबद्दल कर्णवर सूड घ्या.

अरुण०—(बाहेर येऊन) कर्ण ! कुठं आहे तो ?

सागरः—गुनारचं घर जाळायला तो आतांच इथून गेला.

अरुण०—छान ! छान ! जाळूं या, जाळूं या ! मला तरी गुनार आणि तक्षशिला यांच्यावर सूड घ्यायचाच आहे. माझं आयतंच काम झालं. कर्णला भी मागाहून पाहून घेईल.

सागरः—या बोलण्यांत कांहीं अर्थ आहे अरुणदेव ? तुमच्या मनांत कर्णावर सूड ध्यायचा असेल तर तुम्ही त्याला आतांच पकडला पाहिजे, कारण हें नीच कृत्य पार पाडल्याबरोबर तो जंगलांत पक्कून, जाईल. शिवाय, मी गुनारला द्वंद्व-युद्धाकरतां आव्हान दिलंच आहे. समजा, माझ्या हातून जरी तो निसटला तरी मग तुम्ही आहांतच ! पण कांहीं ज्ञालं तरी त्याचं आपण आज रक्षण केलंच पाहिजे. अरुणदेव ! तुम्ही आपल्या नातलगांना अशा त-हेनं बदमाषांच्या हातून मरूं देणार का !

अरुण००ः—तुझं म्हणणं खरं आहे. मी आज गुनारचं रक्षण करीन पण उद्यां तो भेलाच पाहिजे.

सागरः—तो किंवा मी ! आपण खात्री बाळगा.

अरुण००ः—चला तर ! अरुणदेवाच्या चिमण्या वीरांनो ! आतां तुमच्या-बद्दलचा सूड ! (वर पहातो; व आपली माणसं घेऊन निघून जातो.)

सागरः—सरिते ! तूं त्यांच्याबरोबर जा ! मला इथंच राहिलं पाहिजे. कारण गुनारच्या आणि माझ्या द्वंद्वांची बातमीं चोहांकडे पसरली आहे तेव्हां मला उद्यांपर्यंत त्याला भेटां येत नाहीं. पण तूं आपल्या बापाबरोबर रहा. त्याला भलतं सलतं कांहीं करूं देऊं नकोस ! गुनारच्या घरांत बायकामाणसं आहेत त्यांना—किंवा तक्षशिलेलासुद्धां यकिंचित् धक्का पोहोंचतां कामा नये.

सरिता०—बरं, तर मग मी जात्यें ! आपण तक्षशिलेची सुद्धां इतकी काळजी वाहतां अं ! आपल्या औदार्यांची धन्य आहे !

सागरः—जा ! जा लौकर !

सरिता०—ही मी निघाल्येच ! पण तक्षशिलेसंबंधीं आपण अगदीं निर्धास्त राहा. तिच्या महालांत सोन्याचं चिलखत आहे, आणि आत्मसंरक्षण करण्याची तिच्या अंगांत धमक पण आहे.

सागरः—तें तर आहेच !—पण जा आतां तूं ! आपल्या बापाला भलतं सलतं कांहीं करूं देऊं नकोस—सर्वांना सांभाळ—गुनारच्या बायकोला सांभाळ.

सरिता०—आपण काळजी करूं नका !—येत्ये मी ! (जाते.)

सागरः—भाई गुनार ! तुझ्यावर प्राणसंकट आलं असतां शक्तिसागराल स्वस्थ बसावं लागलं असा हा आयुष्यांत पहिलाच प्रसंग ! (ऐकून) इतक्यांतच तरवारींचा खणदणाट सुरु झाला ! कर्ण गुनारच्या घरीं पोहोंचलेला दिसतो. (जाण्याकरतां वळतो इतक्यांत थक होउन मागें पाऊल घेतो.) कोण ? तक्षशिला ! तूं इथं कढा ?

[तक्षशिला घाईने प्रवेश करते. तिच्या अंगावर सोन्याचे चिलखत असून डोक्यावर शिरखाण आहे. केस मोकळे सुटलेले जाहेत. पाठीवर बाणांचा भाता असून कमरपट्ट्याला एक लहानशी ढाल अडकविली आहे. हातांत धनुष्य आहे त्याची दोरी तिच्या स्वतःच्या केसांची वळलेली असून ती मागें पहात पहात, भीतर्भीत घाईने चालते आहे. नंतर सागराला पाहून घाईघाईने त्याच्याजवळ येते आणि पुटपुटते.]

तक्ष०—सागर ! सागर ! तुम्हाला तो दिसतो का ?

सागरः—कोण ? कुठं ?

तक्ष०—लांडगा ! तो पहा, माझ्यामागं ! हालत नाहीं चालत नाहीं—फक्त माझ्याकडे आपल्या गुंजेसारख्या लालभडक डोळ्यांनी टवकारून पहातो आहे. सागर ! तो मला नेहमींच दिसतो. पण आज मला तो तिनदां दिसला—त्याचा अर्थ इतकाच कीं आज रात्री मी खात्रीनं मरणार !

सागरः—तक्षशिले ! तक्षशिले !

तक्ष०—तो पहा ! तो पहा ! जमिनींत गडप झाला (लांडग्यास) जा ! जा ! तुझा इशारा मला पोहोंचला.

सागरः—तक्षशिले ! तूं देहभानावर नाहीस. चल इथं उभी राहूं नकोस, आंत चल.

तक्ष०—नाही ! मी इथंच थांबणार ! माझी वेळ भरत आली.

सागरः—तुला झालं आहे तरी काय तक्षशिले ?

तक्ष०—मला काय झालं आहे ? कुणाला ठाऊक ! पण तुम्ही आज म्हणालांत तेंच खरं. गुनार, आणखी सरिता हीं आपणांमध्ये आडवीं येत आहेत. सागर ! आपण दोघंहि आपल्या नश्वर देहाचा त्याग करूं म्हणजे मग आपल्याला कोणीहि आडवं येणार नाही.

सागरः—आपण दोघं ? असं ! तुझ्या मनांत आपण दोघांनी आत्महत्या...

तक्ष०—आपण परक्या खीरीची लम लावलं त्या दिवसापासूनच मी स्वतःला मुकल्ये. सागर, आपण फारच दुष्ट कृत्य केलंत. मनुष्याला या जगांत फक्त एकाच गोष्ठीचं दान देण्याचा अधिकार नाहीं—आणि ती गोष्ट म्हणजे आपली लाडकी बायको. पण आपण स्वार्थत्यागाच्या नांवाखालीं निसर्गाचे नियम पायाखालीं तुडवलेत—आणखी दोन जिवांचा नाश उडवलात. मुझ्यां मन मल्या मोळ्यानं ओरहून सांगत आहे की, तुम्ही आणि मी जर का एकमेकांशीं विवाह-रुज्जून बद्द झालों असतों तर सर्व जगांत तुमची ख्याती झाली असती, आणखी मी सुखी झाल्यें असत्ये. तुमच्यावर एकादं भयंकर संकट कोसळलं असतं तर तुम्हाला मी आपल्या दांडग्या मनाचा पाठिंबा दिला असता, आणि अशा तन्हेनं एकाच पुरुषाच्या प्रेमांत मला विश्वांतत्या सान्या उदासतेचा आणि शौर्याचा आनंद चाखायला मिळाला असता.

सागरः—गोल्या गोष्ठीबद्दल शोक करीत बसण्यांत काय अर्थ आहे ! तुला काय वाटतं मला माझ्या भवितव्याची कल्पना आली म्हणजे आनंद होत असेल ? रोज सरितेबरोबर आयुष्य धालवायचं, आणखी खोव्या प्रेमाचे खोटे खेळ खेळायचे ! तरी पण तें सारं केलंच पाहिजे. विधिघटना बदलणं ही आपल्या हातची गोष्ट थोडीच आहे !

तक्ष०—(निश्चयाने) विधिघटना बदललीच पाहिजे. आपण दोघंहि आपले नश्वर देह केकून देऊ आणखी जें आपल्याला इथं साधलं नाहीं तें स्वर्गांत साधूं ही माझ्या धनुष्याची दोरी पाहिलीत ? ती मी अस्तल मंत्रांनी भारूल ठेवली आहे. तिनं नेम कसा अचूक लागेल. (धनुष्याला दोरी चढवते व त्याला बाण लावते.) ऐका ! केवढा झंझावात सुटला आहे. मेलेले वीर स्वर्गांची वाट चढत आहेत. चला आपण त्यांच्या मागोमाग जाऊं.

सागरः—(मागं सरून) तक्षशिले ! तक्षशिले ! मला तुझी मिती वाटते !

तक्ष०—आतां आपली ताटातूट करायला कोण समर्थ आहे ? या मृत्युलोकांत आपलं लम झालं नाहीं तेंच बरं झालं ! संसार करायचा ! कापूस पिंजायचा ! सूतं काढायची ! आणखीं पोरं पाजायची ! शीः !

सागरः—पुरे ! पुरे ! तुझं डोकं फिरल्यासारखं झालं आहे. विचार करून

करून तुझ्या मनाचा तुराडा उडाला आहे ! (एकदम घाबरून) तें बघ ! तें बघ ! गुनारचं घर पेटलं !

तक्ष०:—जळूं या ! खाक होऊं या ! गुनारच्या लाकडी घरापेक्षां स्वर्गांतले राजवाडे जास्त भव्य आहेत.

सागर:—अग ते तुझ्या नवन्याचा—गुनारचा—जीव घेत आहेत.

तक्ष०:—मला त्याची काय पर्वा आहे ? आज मी तुमच्याबरोबर थाटानं स्वर्गांची वाट चढेन. होय, सागर, असं झालंच पाहिजे. या जगात मला आतां चैन नाहीं पडायचं ! स्वर्गांतले देव आपलीं कर्तव्यं विसरून हतप्रभ झाल्यासारखे दिसतात. चला ! मी तुम्हाला स्वर्गांच्या सिंहासनावर बसवत्यें. (बाहेर मेघांचा कडकडाट ऐकूं येतो.) तें पाहिलंत ! ते पहा घोडेस्वार ! ते पहा दोन काळे घोडे भरधांव सुटले. एक तुमच्याकरतां आणि एक माझ्याकरतां. चला ! आतां शेवटच्या प्रयाणाला सुरवात करायची ! (धनुष्य उचलून त्याच्यावर बाण मारते.)

सागर:—अचूक शरसंधान ! (पडतो) तक्षशिले ! तक्षशिले !

तक्ष०:—(आनंदाच्या उर्मानें) सागर ! सागर ! आतां आपण सर्वस्वी एकमेकांची झालो.

सागर:—तक्षशिले ! तुझीं छबी मी आपल्या हृदयांतून फाडून टाकली तेव्हांपासून माझ्या अंतःकरणांतून एकसारखा रक्ताचा वर्षाव होत होता—पण आतां जखम सांधली—माझा जीव खाली पडला—मी सुखी झालो. (मरतो).

तक्ष०:—(संथपणानें) गेला ! जगातला पराक्रम गेला ! शौर्य गेलं ! औदैर्य गेलं ! पण सागर, तुम्हाला एकटं नको जायला ! हीं मी तुमच्या मागोमाग आल्येच. चला आतां समुद्राच्या विशाल उदरांत !—(समुद्रांत उडी मारते !)

[अरुणदेव, सरिता, व कमलाक्षाला पोटाशीं घेऊन गुनार असे एका-मागून एक येतात.]

अरुण०:—(समार्थिकडे वळून) आतां मला स्वस्थ झोंप येईल !—बालांनो, तुमचा पुरता सूड घेतला !

सरिता:—बाबा ! बाबा ! भीतीनं माझी अगदीं गाळण उडाली आहे ! खालीं जिकडे पहावं तिकडे रक्तच रक्त आणखी वर आकाशांत भयंकर वादळ !

गुनारः—अरुणदेव, मला आज रात्रीपुरती माझ्या बाळाकरतां निवान्याची जागा पाहिजे !

अरुण०—गुनार !

गुनारः—हो अरुणदेव, मी तुमच्या तावडींत सांपडलों आहे खरा. माझं घर जव्हन खाक झालं ! माझी सारी माणसं मारली गेलीं. माझं काय वाटेल तें करा !

अरुण०—तें सागर पाहून घेईल ! पण तोंपर्यंत तूं खुशाल आंत ये, आणि विश्रांति ये ! ये, बाहेर राहाणं धोक्याचं आहे.

सरिताः—चला ! चला ! आंत चला. (नौकागृहाकडे जाते. सागरचं प्रेत पाहून किंकाळी फोडते) सागर ! सागर ! कोणीतरी दावा साधला हो ! कुणी-तरी खून केला !

अरुण०—सागरचा ?

गुनारः—भाई ! शक्ति !

सरिताः—(त्या सर्वांकडे वेडावलेल्या नजरेने पहात) छेः ! छेः ! तें खरं असं शक्य नाही. शक्तिसागरांना कोण मारणार ?—(तिला धनुष्य दिसते) अगवाई ! हें काय ?

अरुण०—बेटा तुझं पहिलंच बोलणं खरं आहे, सागराचा खून झाला !

गुनारः—(एकदम धार्हिने) आणखी तक्षशिला ? तक्षशिला कुठं आहे ? ती इथं आली होती ?

सरिताः—तें मला माहीत नाहीं; पण हें धनुष्य मात्र तिचं आहे.

गुनारः—मला वाटलंच !

सरिताः—आपला द्रेष—आपला राग पुरता उगवून घेतलान् विचारीनं !

गुनारः—(स्वतःशीं) सागराला मारला ? द्वंद्वयुद्धाच्या आदल्या रात्रीं सागरला मारला ? एकंदरींत तिचं माझ्यावर प्रेम होतं तर !

कमलाक्षः—(धावरून) बाबा ! बाबा ! ते पहा ! ते पहा !

गुनारः—काय ?

कमलाक्षः—ते पहा काळे घोडे !

गुनारः—छत् ! ते नुसते ढग !

अरुण०ः—छेः ! छेः ! ती वीरांची शेवटची स्वारी आहे.

कमलाक्षः—ती पहा त्यांच्याबरोबर आई आहे.

सरिताः—देवा ! देवा !

गुनारः—काय म्हणतो आहेस बेटा ? कुठं आहे तुझी आई ?

कमलाक्षः—ती पहा सर्वांच्या पुढं—काळ्या घोड्यावर ! बाबा ! बाबा !
(घाबरून मिठी मारतो.)

गुनारः—खात्रीनं तक्षशिला सुद्धां मेली !

अरुण०ः—आणखी तिच्याबरोबर आपलं भांडण संपलं.

गुनारः—अरुणदेव ! मी आपला अत्यंत कडणी आहें. चला, चला ! इथून
चला. मी तुमच्याबरोबर हिमदीपाला येणार !

अरुण०ः—चला ! चला ! हा प्रवास फार दिवस आपल्या लक्षांत राहणार !

[पडदा पडतो.]

तुतारीचे पडसाद !



श्री० वर्तक यांचे एकंदर लिखाण व जगाकडे पाहण्याची त्यांची दृष्टि जर समजावून ध्यावयाची असेल तर त्यांचे पहिले पुस्तक “तुतारीचे पडसाद” हें ताबडतोब वाचा !

हा ओजस्वी निबंध श्री० वर्तक यांनी १९२६ साली लिहिला असून केशवसुतांवर टीका करतांना लांनी कलावंत कवि व तत्त्वज्ञानी कवि या दोघांतील सूक्ष्म भेद अगदी मार्मिकपणे दाखवून दिले असून, शिवाय आमच्या सामाजिक व राजकीय गुलामगिरीवर अल्यंत निर्भाड व तेजस्वी टीका केली आहे ! “जगा !” “जगा !” “जगा !” “जगा !” हा या पुस्तकाचा निष्कर्ष आहे.

प्रकाशकः—ट्युटोरिअल् प्रेस,

गिरगांव वॅकरोड, मुंबई नं० ४

